

China Innovationpay Group Limited中國創新支付集團有限公司

Stock code 股份代號:8083

2013 ANNUAL REPORT 年報

CHARACTERISTICS OF GEM

GEM has been positioned as a market designed to accommodate companies to which a higher investment risk may be attached than other companies listed on the Stock Exchange. Prospective investors should be aware of the potential risks of investing in such companies and should make the decision to invest only after due and careful consideration. The greater risk profile and other characteristics of GEM mean that it is a market more suited to professional and other sophisticated investors.

Given the emerging nature of companies listed on GEM, there is a risk that securities traded on GEM may be more susceptible to high market volatility than securities traded on the Main Board of the Stock Exchange and no assurance is given that there will be a liquid market in the securities traded on GEM.

Hong Kong Exchanges and Clearing Limited and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") take no responsibility for the contents of this report, make no representation as to its accuracy or completeness and expressly disclaim any liability whatsoever for any loss howsoever arising from or in reliance upon the whole or any part of the contents of this report.

This report, for which the directors (the "Directors") of China Innovationpay Group Limited (the "Company") collectively and individually accept full responsibility, includes particulars given in compliance with the GEM Listing Rules for the purpose of giving information with regard to the Company. The Directors, having made all reasonable enquiries, confirm that to the best of their knowledge and belief the information contained in this report is accurate and complete in all material respects and not misleading or deceptive, and there are no other matters the omission of which would make any statement herein or this report misleading.

創業板之特色

創業板之定位,乃為相比起其他在聯交所上市之公司帶有較高投資風險之公司提供一個上市之市場。有意投資 之人士應了解投資於該等公司之潛在風險,並應經過審慎周詳之考慮後方作出投資決定。創業板之高風險及其 他特色表示創業板較適合專業及其他經驗豐富投資者。

由於創業板上市公司屬新興性質,在創業板買賣之證券可能會較在聯交所主板買賣之證券承受較大之市場波動風險,同時無法保證在創業板買賣之證券會有高流通量之市場。

香港交易及結算所有限公司以及香港聯合交易所有限公司對本年報的內容概不負責,對其準確性或完整性亦不 發表任何聲明,並明確表示,概不會就因本年報全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損 失承擔任何責任。

本年報乃遵照創業板證券上市規則之規定而提供有關中國創新支付集團有限公司(「本公司」)之資料,本公司各董事(「董事」)願就本年報之資料共同及個別地承擔全部責任。董事在作出一切合理查詢後,確認就其所知及所信,本年報所載資料在各重要方面均屬準確完備,概無誤導或欺詐成分,且並無遺漏任何其他事項,足以令致本年報或其所載任何陳述產生誤導。

CONTENTS

目錄

2	Corporate Information 公司資料
4	Chairman's Statement 主席報告書
6	Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析
11	Corporate Governance Report 企業管治報告
22	Biographical Details of Directors and Senior Management 董事及高級管理層之履歷詳情
28	Report of the Directors 董事會報告書
39	Independent Auditor's Report 獨立核數師報告書
42	Consolidated Statement of Profit or Loss 綜合收入表
43	Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合全面收入表
44	Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表
46	Statement of Financial Position 財務狀況表
47	Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表
48	Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量報表
50	Notes to the Consolidated Financial Statements 財務報表附註
135	Five Year Financial Summary 五年財務概要

CORPORATE INFORMATION

公司資料

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Guan Guisen (Chairman)

Dr. Lei Chunxiong

Mr. Cao Chunmeng (Chief Executive Officer)

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Dr. Fong Chi Wah Mr. Wang Zhongmin Mr. Gu Jiawang

COMPANY SECRETARY

Mr. Fung Kwok Leung

COMPLIANCE OFFICER

Mr. Guan Guisen

AUTHORISED REPRESENTATIVES

Mr. Guan Guisen Dr. Lei Chunxiong

AUDIT COMMITTEE

Dr. Fong Chi Wah (Chairman)

Mr. Wang Zhongmin Mr. Gu Jiawang

REMUNERATION COMMITTEE

Dr. Fong Chi Wah Mr. Guan Guisen Dr. Lei Chunxiong

Mr. Wang Zhongmin (Chairman)

Mr. Gu Jiawang

NOMINATION COMMITTEE

Dr. Fong Chi Wah Mr. Guan Guisen Dr. Lei Chunxiong Mr. Wang Zhongmin Mr. Gu Jiawang (Chairman) 執行董事 關貴森先生(主席)

雷純雄博士

曹春萌先生(行政總裁)

獨立非執行董事

方志華博士 王忠民先生 谷嘉旺先生

公司秘書

馮國良先生

監察主任 關貴森先生

法定代表

關貴森先生雷純雄博士

審計委員會

方志華博士(主席) 王忠民先生 谷嘉旺先生

薪酬委員會

方志華博士 關貴森先生 雷純雄博士 王忠民先生(主席) 谷嘉旺先生

提名委員會

方志華博士 關貴森先生 雷純雄博士 王忠民先生 谷嘉旺先生(*主席*)

CORPORATE INFORMATION

公司資料

AUDITORS

RSM Nelson Wheeler 29th Floor, Caroline Centre, Lee Gardens Two, 28 Yun Ping Road, Hong Kong

PRINCIPAL BANKERS

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

SHARE REGISTRARS

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712–1716, 17th Floor Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

REGISTERED OFFICE

Canon's Court 22 Victoria Street Hamilton HM 12 Bermuda

HEAD OFFICE AND

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

Unit 2708, 27/F., The Center, 99 Queen's Road Central, Hong Kong

STOCK CODE

8083

核數師

中瑞岳華(香港)會計師事務所香港 恩平道二十八號 利園二期嘉蘭中心二十九樓

主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司

股份過戶登記處

香港中央證券登記有限公司香港皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716號舖

註冊辦事處

Canon's Court 22 Victoria Street Hamilton HM 12 Bermuda

總辦事處及主要營業地點

香港皇后大道中99號 中環中心 27樓 2708室

股份代號

8083

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告書

Dear Shareholders,

I am pleased to present the annual results of China Innovationpay Group Limited (the "Company") and its subsidiaries (together the "Group") for the year ended 31 December 2013.

During the year under review, the Group's turnover was approximately HK\$142,896,000, a 33% decrease as compared to last year HK\$212,805,000. It was mainly due to global economic climate clouded with various uncertainties. The Group recorded a loss attributable to shareholders of the Company amounted to approximately HK\$279,352,000 for the year ended 31 December 2013 (2012: profit HK\$91,362,000).

Of the said loss, HK\$228,787,000 was attributable to impairment of goodwill.

Beijing Gaohuitong Commercial Management Co. Limited, an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, has obtained the Certificates for Approval for Payment Business issued by the People's Bank of China which cover the business areas of "Online Payment (National)" and "Issuance and Acceptance of Prepaid Cards" spanning the regions including Beijing, Shanghai, Zhejiang, Guangdong and Liaoning Provinces. Combined with various effort made by all teams members within the Group, a concrete payment system has been established on the basis of prepaid cards business, which incorporates online and offline payment scenarios with various payment methods including magnetic stripe cards, QR code. The Company will continue to optimize and improve this payment system so as to offer merchants with comprehensive, online and offline payment services, marketing services and customer management services on the one hand and, on the other hand, provide individual consumers with fast, convenient and favourable online and offline payment services.

The management believes that, with rapid development of the third party payment industry in the PRC, the Group will be able to strengthen its competitiveness in the industry by unremitted innovations and efforts, striving to create more fruitful value to the shareholders.

各位股東:

本人欣然提呈中國創新支付集團有限公司 (「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」) 於截至二零一三年十二月三十一日止年度 的全年業績報告。

於回顧年內,本集團之營業額約為 142,896,000港元,較去年212,805,000港 元下跌33%,此乃主要由於環球經濟環境 被眾多不明朗因素籠罩。截至二零一三年 十二月三十一日止年度,本集團錄得本公 司股東應佔虧損約279,352,000港元(二零 一二年溢利:91,362,000港元)。

上述虧損其中228,787,000港元乃來自商譽減值。

管理層也相信隨著中國大陸第三方支付行業的快速發展,集團通過不斷創新和努力,也將在第三方支付行業形成強勁的競爭力,為廣大股東創造更多的價值。

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告書

On behalf of the board, I would like to acknowledge the commitment of our staff, past and present, and the continued support of our business partners and shareholders. I would also like to express my personal appreciation to my fellow board members for their continuous valuable contributions. 本人謹此代表董事會鳴謝本集團員工一直 以來的付出,以及本集團業務夥伴及股東 持續不斷之鼎力支持。本人亦希望藉此向 不斷作出寶貴貢獻的董事全寅致以本人之 由衷謝意。

Mr. Guan Guisen Chairman Hong Kong, 28 March 2014 主席 關貴森先生 香港,二零一四年三月二十八日

管理層討論及分析

OVERVIEW

The Group consists of the Company, Country Praise Enterprises Limited ("CPE") and its subsidiaries (collectively the "CPE Group"). The Company is an investment holding company. Its subsidiaries are principally engaged in four segments. Namely (i) General trading: trading of electronic products, network hardware equipment, financial equipment and communication products; (ii) Prepaid card business: the operations of prepaid card business, including the issuance of various prepaid cards, part of which have multiple functions, in the PRC and recently in Hong Kong and sale of mobile recharge cards; (iii) Travellers related services: provision of air-ticketing services and related customers services; and (iv) Others.

The trading segment continues to contribute the largest proportion of revenue to the Group. The Group will also continue to retain basic capital input for this segment. The prepaid card business segment, as the main business of the Group, gains most attentions and investments. It has its main product named "高匯通●微樂付"cards which focus on provision of convenient, quick and favorable payment services for individual consumers, and provision of payment, customers management and marketing services for merchants. During the year, based on the expansion of the volume of the contracted merchants, the Group also distributed more POS machine to the contracted merchants, optimizing the acceptance environment of "高匯通●微樂付" cards. Such products will gain more invested resources to keep rapid growth in a new year.

The online air-ticket and hotel booking services of the travellers related services section have been making good progress. The Group will strive to integrate the various business sectors in the process of development, expecting to generate the integrated effect and bring the Group more benefits.

During the year, due to the tightened expenditure policy spread over the PRC, both the trading segment and prepaid card business segment were affected. As a result a moderate amount of impairment on goodwill was made.

The effect of the PRC Tax Reform (i.e. replacing "Business Tax" with "Value Added Tax") which became effective was minimal and not continuous. During 2013, an additional amount of some RMB2.6 million was provided for this change. The Company foresees that there will be no further effect from 2014 onwards.

概覽

本集團包括本公司以及Country Praise Enterprises Limited(「CPE」)及其附屬公司(統稱「CPE集團」)。本公司為投資控股公司,而其附屬公司主要從事四個分類,即(i)一般貿易:買賣電子產品、網絡硬件設備、金融設備及通訊產品;(ii)預付卡業務:於中國及最近於香港經營預付卡業務(包括發行不同類型之預付卡,當中部分為多功能)以及銷售手機充值卡;(iii)旅客相關業務:提供機票服務及相關客戶服務;及(iv)其他。

旅客相關業務中的線上機票及酒店預訂服 務及會員服務等也有不錯的進展,集團也 努力把各業務板塊在發展中進行整合,以 期產生業務的整合效應,為集團帶來更多 之效益

年內,由於全中國實行收緊開支的政策, 貿易分部及預付卡業務分部受到影響,致 令須對商譽作出適量減值金額。

已生效的中國稅項改革(即以「增值稅」取代「營業稅」)的影響屬微不足道,且不會持續。於二零一三年,已就此項轉變額外計提撥備約人民幣2,600,000元。本公司預期自二零一四年起將不會有進一步影響。

管理層討論及分析

FINANCIAL REVIEW

During the year ended 31 December 2013, the Group's turnover was approximately HK\$142,896,000, a 33% decrease as compared to last year HK\$212,805,000. The Group recorded a loss attributable to shareholders of the Company amounted to approximately HK\$279,352,000 (2012: profit HK\$91,362,000). The gross profit margin of the Group recorded 35% (2012: 38%). Of the said loss, HK\$228,787,000 (2012: HK\$160,499,000) was attributable to impairment of goodwill.

SALES AND MARKETING

For the twelve months ended 31 December 2013, the Group adopted more-client-oriented promotional strategies to promote the products, resulting a 272% increase in sales and marketing expenses over the same period last year.

SIGNIFICANT INVESTMENT

During the year ended 31 December 2013, the Group did not have any significant investment.

FINANCIAL RESOURCES AND LIQUIDITY

As at 31 December 2013, the Group has cash and cash equivalents of approximately HK\$109,639,000 (2012: HK\$143,425,000).

As at 31 December 2013, the Group has no bank borrowings.

CAPITAL COMMITMENTS AND PLEDGE OF ASSETS

As at 31 December 2013, the Group has no material capital commitments or substantial pledges on its assets.

CONTINGENT LIABILITIES

As at 31 December 2013, the Group has no material contingent liabilities.

As at 31 December 2013, the total current assets over the total current liabilities was 2.57 times (2012: 2.26 times). The ratio of all debts to total assets was 0 (2012: 0). As most sales are made in Renminbi, no hedging arrangement is made to offset the exposures to fluctuations in exchange rates.

財務回顧

截至二零一三年十二月三十一日止年度,本集團之營業額約為142,896,000港元,較去年212,805,000港元下跌33%。本集團錄得本公司股東應佔虧損約279,352,000港元(二零一二年:溢利91,362,000港元)。毛利率錄得35%(二零一二年:38%)。上述虧損中228,787,000港元(二零一二年:160,499,000港元)乃來自商譽減值。

銷售及市場推廣

截至二零一三年十二月三十一日止十二個月期間,本集團採取更緊貼客戶需求的推廣策略推廣產品,令銷售及市場推廣開支較去年同期上升約272%。

重大投資

截至二零一三年十二月三十一日止年度, 本集團並無任何重大投資。

財務資源及流動資金

於二零一三年十二月三十一日,本集團之現金及現金等值物約為109,639,000港元(二零一二年:143,425,000港元)。

於二零一三年十二月三十一日,本集團並 無任何銀行借款。

資本承擔及資產抵押

於二零一三年十二月三十一日,本集團並無任何重大資本承擔及龐大資產抵押。

或然負債

於二零一三年十二月三十一日,本集團並 無重大或然負債。

於二零一三年十二月三十一日,流動資產總值對流動負債總額為2.57倍(二零一二年:2.26倍)。所有債項對資產總值的比率為0(二零一二年:0)。由於大部分銷售額均以人民幣計價,故並無作出對沖安排以抵銷匯率波動風險。

管理層討論及分析

FOREIGN EXCHANGE EXPOSURE

Since the Group's operations are mainly located in the PRC and its transactions, monetary assets and liabilities are primarily denominated in Renminbi, there is minimal exposure to foreign currency risks. The Group monitors its foreign currency risks and will consider hedging significant currency exposures should the need arises.

INTELLECTUAL PROPERTY

As at 31 December 2013, the Group had 12 trademarks registered in China and Hong Kong, of which all trademarks have been approved.

At the same time, the Group had 50 software copyrights in China.

MAJOR EVENTS

On 28 June 2012 Beijing Gaohuitong Commercial Management, an indirect wholly owned subsidiary of the Company obtained the Certificate for Approval for Payment Business from PBOC pursuant to the Administrative Measures of Payment Services for Non-Financial Institutions《非金融機構支付服務管理辦法》 and the Detailed Rules for the Implementation of the Administrative Measures of Payment Services for Non-Financial Institutions《非金融機構支付服務管理辦法實施細則》.

In July 2013, the PBOC further approved to Beijing Gaohuitong Commercial Management to operate the business of "Online Payment (National)" and "Issuance and Acceptance of Prepaid Cards", covering Beijing, Shanghai, Zhejiang, Guangdong and Liaoning Provinces.

EMPLOYEES

As at 31 December 2013, the Group has approximately 257 employees (2012: 251). Employees are remunerated according to their performance and work experience. In addition to basic salaries and retirement scheme, staff benefits include performance bonus and employee share options. The Directors believe that good quality of its employees is a company asset which affects growth and improves profitability. The Group recognizes the importance of staff training and thus regularly provides internal and external training for its staff to enhance their skills and knowledge.

外匯風險

由於本集團之業務主要位於中國,其交易、貨幣資產及負債均主要按人民幣計值,故外匯風險輕微。本集團監察其外匯風險,並於有需要時考慮對沖重大貨幣風險。

知識產權

於二零一三年十二月三十一日,本集團已 於中國及香港註冊十二項商標,全部商標 已獲批准。

同時,本集團於中國擁有五十項軟件著作權。

重大事項

於二零一二年六月二十八日本公司間接全資附屬公司北京高滙通商業管理,根據《非金融機構支付服務管理辦法》及《非金融機構支付服務管理辦法實施細則》,向中國人民銀行營業管理部提出申請的支付業務許可證,獲得中國人民銀行頒發。

於二零一三年七月,北京高滙通商業管理 再次獲得中國人民銀行批准增加「互聯網 支付(全國)」業務以及「預付卡發行與受 理」業務,範圍覆蓋北京市、上海市、浙 江省、廣東省和遼寧省。

僱員

管理層討論及分析

LITIGATION

As at 31 December 2013, the Group has no material outstanding litigation.

FUTURE PLANS AND PROSPECTS

The Company completed the acquisition of CPE and its subsidiaries on 28 February 2011. Beijing Gaohuitong Commercial Management Co. Limited, an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, obtained the Certificates for Approval for Payment Business issued by the People's Bank of China on 28 June 2012 and was further approved to add new geographical areas for the business of online payment and the issuance and acceptance of prepaid cards in July 2013. A payment system has been established by the Company on the basis of prepaid cards business, which incorporates online and offline payment scenarios with various payment methods including magnetic stripe cards, QR code.

Under the macro environment that the online financial and payment industry is undergoing robust development, the Company strives to deliver more comprehensive online and offline payment services, marketing services and customer management services to the merchants based on the prepaid card business and with unremitted innovations. The Company will focus on the promotion of "高匯通•微樂付卡", which provides consumers with fast, convenient and favourable online and offline payment services. Meanwhile, payment services, customer management services, internet and mobile phone-based marketing services will be delivered to the merchants through the integrated POS terminals deployed by the merchants.

Building on its effort to promote "高匯通•微樂付卡", the Company will continue to create new derivative products in order to offer more professional, diversified marketing and payment services. The Company will also optimize its overall payment system to provide more convenient and favourable payment services to the customers. The rapid development of the industry and the continuous business expansion and consolidation of the Company will bring positive catalyst to the future development and profitability of the Company.

訴訟

本集團於二零一三年十二月三十一日並無 任何重大未決訴訟。

未來計劃及前景

公司將在大力推廣「高匯通 ● 微樂付」的基礎上,不斷創新衍生產品,為商戶提供更為專業、多樣的營銷和支付服務,完善空司的整個支付體系,同時也為客戶提供更為方便、更為優惠的支付服務。隨著行業的快速發展及公司業務的不斷延展和鞏固,將為公司未來發展及盈利帶來積極正面效應。

管理層討論及分析

EVENT AFTER YEAR END DATE

After the trading hours of the Stock Exchange on 12 February 2014, the Company and the Placing Agent entered into the Placing Agreement that the Company has conditionally agreed to place through the Placing Agent, on a best endeavours basis, up to 200,000,000 Placing Shares, to not less than six Placees who and whose ultimate beneficial owners are Independent Third Parties at a price of HK\$0.64 per Placing Share. The completion of the Placing took place on 20 February 2014 in accordance with the terms and conditions of the Placing Agreement.

年結後事件

二零一四年二月十二日聯交所交易時段, 後,本公司與配售代理訂立配售協議。 本公司有條件同意盡最大努力通過配售 代理向不少於六名承配人(其與其最終 實益擁有人均為獨立第三方)配售最終 200,000,000股配售股份,每股配售股份 之價格為0.64港元。配售事項已於二零 一四年二月二十日根據配售協議之條款及 條件完成。

企業管治報告

Pursuant to the Rule 18.44 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Growth Enterprise Market of the Stock Exchange (the "GEM Listing Rules"), the Board is pleased to present the corporate governance report for the year ended 31 December 2013. This report highlights the key corporate governance practices of the Company.

根據聯交所創業板證券上市規則(「創業板上市規則」)第18.44條,董事會欣然呈列截至二零一三年十二月三十一日止年度之企業管治報告。本報告強調本公司的主要企業管治常規。

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company is committed to maintaining high standards of corporate governance to protect the interests of the shareholders of the Company. The Company's corporate governance practices are based on principles and code provisions as set out in the Corporate Governance Code ("Code") in Appendix 15 to the GEM Listing Rules. The Company complied with the Code for the year ended 31 December 2013.

DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Group adopted the required standard of dealings set out in rules 5.48 to 5.67 of the GEM Listing Rules as the code of conduct regarding directors' securities transactions in securities of the Company. Upon the Company's specific enquiry, each director had confirmed that during the year ended 31 December 2013, they had fully complied with the required standard of dealings and there was no event of non-compliance.

企業管治常規

本公司致力保持高水平的企業管治,以保障本公司股東的利益。本公司的企業管治常規乃基於創業板上市規則附錄十五的企業管治守則(「守則」)所載的原則及守則條文。於截至二零一三年十二月三十一日止年度本公司已遵守守則之條文。

董事進行證券交易

本集團已就董事進行證券交易採納一套操守準則,其條款遵守創業板上市規則第5.48至5.67條所載之規定交易準則。本公司作出特定查詢後,確定每一位董事於截至二零一三年十二月三十一日止年度,一直全面遵守規定交易準則,且並無不遵守情況。

企業管治報告

BOARD OF DIRECTORS

Responsibilities and Delegation

The Board is responsible for overall management and control of the Company. Its main roles are to provide leadership and to approve strategic policies and plans with a view to enhancing shareholder value. All directors carry out their duties in good faith and in compliance with applicable laws and regulations, taking decisions objectively, and acting in the interests of the Company and its shareholders at all times.

All directors have full and timely access to all relevant information as well as the advice and services of the Company Secretary and senior management, with a view to ensuring that Board procedures and all applicable laws and regulations are followed. Any director may request independent professional advice in appropriate circumstances at the Company's expense, upon making reasonable request to the Board.

The Board reserves for its decision on all major matters of the Company, including approval and monitoring of all policy matters, overall strategies and budgets, internal control and risk management systems, material transactions (in particular those that may involve conflict of interests), financial information, appointment of directors and other significant financial and operational matters.

Biographical Details of Directors and Senior Management

As at 31 December 2013, the Board comprised three Executive Directors and three Independent Non-executive Directors. Details of biographical details of directors and senior management are set out on page 22 to 27 of this annual report.

The Board complies with the minimum requirements of the GEM Listing Rules relating to the appointment of at least three independent non-executive Directors and one of them has the appropriate professional qualifications required under Rule 5.05 of the GEM Listing Rules.

董事會

職責與委任

本公司的整體管理及控制由董事會負責。 其主要職責為批准策略政策與計劃,並領 導本公司提升股東價值。全體董事忠實地 執行職務,並須遵守適用法例及規例,客 觀地作出決定以及無時無刻為本公司及其 股東的利益行事。

所有董事均可全面及時地取得所有相關資料,以及獲得公司秘書與高級管理層的意見及服務,以確保符合董事會程序及所有適用法例及規例。任何董事均可於適當情況下,向董事會作出合理要求以尋求獨立專業意見,費用由本公司支付。

董事會有權就本公司所有重大事項作出決定,包括批准及監察所有政策事宜、整體策略及預算、內部監控及風險管理系統、主要交易(特別是涉及利益衝突者)、財務資料、委任董事及其他重大財務及營運事宜。

董事及高級管理人員之履歷詳情

於二零一三年十二月三十一日,董事會成員包括三名執行董事及三名獨立非執行董事。董事及高級管理人員之履歷詳情載於本年報第22至27頁。

董事會符合創業板上市規則有關委任最少三名獨立非執行董事之最低規定,其中一人具備創業板上市規則第5.05條規定之合適專業資格。

企業管治報告

Board Meetings

The Board has adopted good corporate governance practices and procedures, formal notice of at least 14 days will be given in respect of a regular meeting. For special board meeting, reasonable notice will be given. Directors participated, either in person or through other electronic means of communication in the Board meetings. The Board meets regularly at least four times every year. The directors participated in person or through electronic means of communication. All notices of board meetings were given to all directors, who were given an opportunity to include matters in the agenda for discussion. The finalised agenda and accompanying board papers were sent to all directors at least 3 days prior to the meeting.

During regular meetings of the Board, the directors discuss the overall strategy as well as the operation and financial performance of the Group. The Board has reserved for its decision or consideration matters covering overall Group strategy, major acquisitions and disposals, annual budgets, annual and interim results, approval of major capital transactions and other significant operational and financial matters.

All directors are kept informed on a timely basis of major changes that may affect the Group's businesses, including relevant rules and regulations. Directors can also seek independent professional advice in performing their duties at the Company's expense, if necessary. The Company Secretary records the proceedings of each board meeting in detail by keeping detailed minutes, including all decisions by the Board together with concerns raised and dissenting views expressed (if any). All minutes are open for inspection at any reasonable time on request by any director.

董事會會議

於董事會定期會議中,董事討論本集團的 整體策略、營運及財務表現。需經董事會 決定或考慮的事宜包括整體集團策略、重 大收購及出售、年度預算、年度及中期業 績、批准重大資本交易及其他重大營運及 財務事宜。

所有董事亦會適時獲知可能影響本集團業務的重大變動,包括有關規則及規例的修訂。董事亦可於需要時尋求獨立專業意見,以履行其董事職責,費用由本公司秘書就每次董事會議的議程作出詳細的會議記錄,包括所有董事由在任何合理的時間查閱所有會議紀錄。

企業管治報告

The Board held four board meetings in 2013. Attendance of the directors were as follows:

董事會於二零一三年共舉行四次會議。全 體董事出席會議記錄如下:

Name of Directors	Attendance
董事姓名	出席次數
Everytive Directors	
Executive Directors	
執行董事	4/4
Mr. Guan Guisen	4/4
關貴森先生	
Dr. Lei Chunxiong	4/4
雷純雄博士	
Mr. Cao Chunmeng	4/4
曹春萌先生	
Independent non-executive Directors	
獨立非執行董事	
Dr. Fong Chi Wah	4/4
方志華博士	
Mr. Wang Zhongmin	4/4
王忠民先生	
Mr. Gu Jiawang	4/4
谷嘉旺先生	

Chairman and Chief Executive Officer

The roles of Chairman and Chief Executive Officer are separate and not performed by the same individual to avoid power being concentrated in any one individual. The Chairman of the Company is primarily responsible for the leadership and effective running of the Board, and ensuring that all key and appropriate issues are discussed by the Board in a timely and constructive manner, whereas the Chief Executive Officer is primarily responsible for the running of the Group's business and implementation of the Group's strategies in achieving the overall commercial objectives.

The Chairman also encourages all directors, including the independent non-executive directors, to actively participate in all board and committee meetings.

Appointment and Re-Election of Directors

All directors are appointed for a specific term. All the executive directors and independent non-executive directors of the Company are engaged on a service contract of appointment with the Company for a term of three years.

主席與行政總裁

主席與行政總裁之角色有區分,並非由一 人同時兼任,以避免權力僅集中於任何一 位人士。本公司之主席主要負責領導董事 會及促使其有效運作,並確保董事會及時 且有建設性地商討所有重要及適用事宜, 而行政總裁則主要負責本集團之業務運 作,以及實行本集團之策略,以達致整體 營商日標。

主席亦鼓勵全體董事(包括獨立非執行董 事)積極參與所有董事會及委員會會議。

董事的委任及重撰

全體董事任期固定。本公司全體執行董事 及獨立非執行董事均與本公司訂有服務合 約,任期三年。

企業管治報告

Besides, the procedures and process of appointment, re-election and removal of directors are laid down in the Company's Bye-laws. According to Bye-laws, all directors of the Company are subject to retirement by rotation at least once every three years and are eligible for re-election at annual general meetings of the Company. Any new director appointed by the Board to fill a casual vacancy shall submit himself for re-election by shareholders at the first general meeting and any new director appointed by the Board as an addition to the Board shall submit himself/herself for re-election by shareholders at the next following annual general meeting.

委任、重選及罷免董事的程序及過程載於本公司的公司細則。根據公司細則,本立司是體董事須最少每三年輪值退任一次並符合資格於本公司股東周年大會上重選連任。此外,由董事會委任以填補臨上由時期重選連任,而由董事會委任作為董事的新董事,須於下屆股東重選連任。

In accordance with Bye-laws, Mr. Guan Guisen and Dr. Lei Chunxiong shall retire and, being eligible, offer themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting of the Company. The Board recommends their re-appointment. The Company's circular, sent together with this annual report, contains detail information of the above two directors as required by the GEM Listing Rules.

根據公司細則,關貴森先生和雷純雄博士須於本公司即將召開的股東週年大會上退任,惟彼等符合資格,並願意於該大會上重選連任。董事會建議彼等重獲委任。連同本年報一併寄發的本公司通函,載有創業板上市規則規定的上述二位退任董事詳情。

Confirmation of Independence

The Company has received from each of the independent non-executive directors an annual confirmation of independence pursuant to Rule 5.09 of the GEM Listing Rules and considers that all the independent nonexecutive directors to be independent.

確認獨立性

本公司已根據創業板上市規則第5.09條向本公司各獨立非執行董事收取年度獨立地位確認書,並認為全體獨立非執行董事均屬獨立。

企業管治報告

Directors' Training

All directors should keep abreast of the responsibilities as a director, and of the conduct and business activities of the Company. The Company is responsible for arranging and funding suitable training for its directors. Accordingly, the Company has put in place a training and development programme for the directors including: an on-going training and professional development programme for directors.

All the directors of the Company were provided with monthly commentary on the Group's business, operations, and financial matters. The Company had also organised a seminar on the topic of "Corporate Governance Code And Corporate Governance Report" under the Listing Rules for the directors. All the executive Directors of the Company namely Mr. Guan Guisen, Dr. Lei Chunxiong and Mr. Cao Chunmeng; independent non-executive Directors of the Company namely Dr. Fong Chi Wah, Mr. Wang Zhongmin and Mr. Gu Jiawang participated in the said seminar. In addition, individual Directors also participated in other courses relating to the roles, functions and duties of a listed company director or further enhancement of their professional development by way of online aids or reading relevant materials.

All executive and independent non-executive Directors had provided the Company Secretary with their training records for the year under review.

Directors' Code of Ethics

The directors observe a code of ethics (the "Code of Ethics") which is formulated and adopted to enhance the standard of corporate governance and corporate behaviour. The principles on which the Code of Ethics relies are those that concern transparency, integrity, accountability and corporate social responsibility taking into account the relevant provisions and requirements by the governing authorities.

Continuing Connected Transactions

The Company did not have material transactions which fell under the definition of "connected transaction" or "continuing connected transaction" which required disclosure under the GEM Listing Rule Chapter 20.

董事培訓

全體董事應緊守作為董事的責任及操守, 並緊貼本公司的業務活動。本公司負責為 其董事安排及資助合適培訓。因此,本公司已為董事設立培訓及發展計劃,包括: 為董事提供在職培訓及專業發展計劃。

本公司全體董事獲提供有關本集團業務、 營運及財務事宜的每月評論以及適用法 及監管規定的定期更新。本公司亦企業管治守則」及「企業管治守則」及「企業管治守則」及「企業管治守則」及「企業董 治報告」的研討會。本公司全體執行是 獨立非執行董事方志華博士及曹春忠民 及谷嘉旺先生均已出席上述研討市 下出席其他有關上或透過 外,個別董事亦出席其的課程或透過 事的角色、職能及職責的課程或透過其 事的與其 類別讀相關資料進一步鞏固其 業發展。

全體董事已向公司秘書提供彼等於回顧年 內的培訓記錄。

董事的道德守則

各董事均遵守道德守則,制定及採納道德 守則旨在加強企業管治及企業行為的準 則。道德守則所依賴的原則乃關乎透明 度、正直品格、問責性及企業社會責任, 並顧及監管機構的相關規定和要求。

持續關連交易

根據創業板上市規則第20章之披露規定, 本公司沒有重大之交易屬於「關連交易」或 「持續關連交易」之定義範圍內。

企業管治報告

REMUNERATION COMMITTEE

The Remuneration Committee was established on 30 June 2005. The Remuneration Committee is with the responsibility of approving the remuneration policy for all Directors and senior executives. The Remuneration Committee members include a majority of independent non-executive Directors as follows:

Executive Directors

Mr. Guan Guisen Dr. Lei Chunxiong

Independent non-executive Directors

Dr. Fong Chi Wah

Mr. Wang Zhongmin - Chairman of Remuneration

Committee Mr. Gu Jiawang

All Remuneration Committee members met at the end of the year for the determination of the remuneration packages of Directors and senior management of the Group. In addition, the Remuneration Committee members also meet as and when required to consider remuneration related matters. The works carried out by the Remuneration Committee are set out below:

- (a) to make recommendations to the Board on the Company's policy and structure of remuneration of Directors and the senior management and on the establishment of a formal and transparent procedure for developing policy on such remuneration;
- (b) to determine the specific remuneration packages of all executive Directors and the senior management, including benefits in kind, provident/retirement benefits and compensation payments, including any compensation payable for loss or termination of their office or appointment, and make recommendations to the Board of the remuneration of independent non-executive Directors;
- (c) to review and approve performance-based remuneration by reference to corporate goals and objectives resolved by the Board from time to time;

薪酬委員會

薪酬委員會於二零零五年六月三十日成立。薪酬委員會負責批准全體董事及高級行政人員之薪酬政策。薪酬委員會成員包括大部分獨立非執行董事,如下:

執行董事 關貴森先生 雷純雄博士

獨立非執行董事

方志華博士 王忠民先生-*薪酬委員會主席* 谷嘉旺先生

所有薪酬委員會成員已於年底舉行會議, 以確定董事及本集團高級管理人員之薪酬 組合。此外,薪酬委員會成員亦定期及於 需要考慮薪酬相關事宜時舉行會議。薪酬 委員會進行之工作載列如下:

- (a) 就本公司有關董事及高級管理人員 之薪酬政策及結構以及制定有關該 等薪酬政策成立正式具透明度之程 序向董事會提供意見;
- (b) 釐定所有執行董事及高級管理人員 之具體薪酬組合,包括實物利益、 強積金/退休福利及補償付款,包 括就失去或終止職務或委任時應付 之任何補償,並就獨立非執行董事 之薪酬向董事會提供意見;
- (c) 審閱及批准參考公司目標及目的 後,董事會不時議決按表現發放之 酬金;

企業管治報告

- (d) to review and approve the compensation payable to executive Directors, senior management in connection with any loss or termination of their office or appointment to ensure that such compensation is determined in accordance with relevant contractual terms and that such compensation is otherwise fair and not excessive for the Company; and
- (d) 審閱及批准就失去或終止職務或委任時付予執行董事及高級管理人員之補償,以確保有關補償乃按相關合約條款釐定,且有關補償對本公司而言屬公平及不會過多;及
- (e) to review and approve compensation arrangements relating to dismissal or removal of Directors for misconduct to ensure that such arrangements are determined in accordance with relevant contractual terms and that any compensation payment is otherwise reasonable and appropriate.
- (e) 審閱及批准有關因行為不當而撤換或罷免董事之補償安排,以確保有關安排乃按相關合約條款釐定,且任何補償款項均屬合理及恰當。

NOMINATION COMMITTEE

The Nomination Committee was established on 30 June 2005. The Nomination Committee made recommendations to the Board on the appointment of Directors and the senior management personnel with reference to certain guidelines as endorsed by the Nomination Committee members. The Nomination Committee members include all directors as follows:

提名委員會

提名委員會已於二零零五年六月三十日成立,於參考經提名委員會成員認可之若干指引後,就委任董事及高級管理人員向董 事會提供意見。提名委員會成員包括之所有董事如下:

Executive Directors

Mr. Guan Guisen Dr. Lei Chunxiong

執行董事

關貴森先生 雷純雄博士

Independent non-executive Directors

Dr. Fong Chi Wah Mr. Wang Zhongmin

Mr. Gu Jiawang - Chairman of Nomination Committee

獨立非執行董事

見;

方志華博士王忠民先生

谷嘉旺先生 - 提名委員會主席

All Nomination Committee members met at the end of the year.

The works carried out by the Nomination Committee members are set out below:

議。

提名委員會成員進行之工作如下:

全體提名委員會成員於年終時曾舉行會

- (a) to review the structure, size and composition (including the skills, knowledge and experience) and to make recommendations to the Board after such review;
- (a) 審閱董事會結構、規模及成員組成 (包括專長、專業知識及經驗),並 於有關審閱後向董事會提供推薦意
- (b) to assess the independence of independent non-executive Directors, having regard to the requirements under the GEM Listing Rules; and
- (b) 考慮到創業板上市規則之規定評估 獨立非執行董事之獨立程度;及
- (c) to make recommendations to the Board on relevant matters relating to the appointment of Directors and succession planning for Directors.
- (c) 就委任董事及董事繼任安排相關事 宜向董事會提供推薦意見。

企業管治報告

AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee comprises three independent non-executive Directors who possess the appropriate business and financial experience and skills to understand financial statements. The current Committee is chaired by Dr. Fong Chi Wah, and the other Audit Committee members are Mr. Wang Zhongmin and Mr. Gu Jiawang. Under its terms of reference for audit committee passed under a directors' resolution dated 30 June 2005, is required, amongst other things, to oversee the relationship with the external auditors, to review the Group's preliminary results, interim results and annual financial statements and to monitor compliance with statutory and listing requirements, to engage independent legal or other advisers as it determines is necessary and to perform any investigations. The Audit Committee members held four meetings in 2013.

審計委員會

	Name of Directors 成員姓名	Attendance 出席次數
Independent non-executive	Dr. Fong Chi Wah – Chairman of Audit Committee	4/4
Directors	方志華博士 <i>-審計委員會主席</i>	
獨立非執行董事	Mr. Wang Zhongmin	4/4
	王忠民先生	
	Mr. Gu Jiawang	4/4
	谷嘉旺先生	

Financial Statements

The Audit Committee held meetings to discuss the Group's quarterly results, interim results, preliminary results announcement and Annual Report. The Audit Committee reviews and discusses the management's reports and representations with a view to ensuring that the Group's consolidated financial statements are prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standards and Hong Kong Financial Reporting Standards and compliance with the GEM Listing Rules and other legal requirements.

The Audit Committee has reviewed the Company's financial statements for the year ended 31 December 2013 and has provided advice and comments thereon.

The Audit Committee also makes recommendations to the Board on the appointment and retention of the external auditors.

財務報表

審計委員會舉行會議商討有關季度業績、中期業績、初步業績公告以及年報。審計委員會審閱及討論管理層報告及陳述,以確保本集團綜合財務報表乃按香港會計準則及香港財務報告準則編製,且符合創業板上市規則及其他法定規定。

審計委員會已連同本公司之外聘核數師審 閱本公司於截至二零一三年十二月三十一日止年度之財務報表,並就此提供意見及提議。

審計委員會亦就委任及留任外聘核數師向 董事會提出推薦意見。

企業管治報告

EXTERNAL AUDITOR

The Group engaged RSM Nelson Wheeler to provide services in connection with the audit of the Company's consolidated financial statements and other professional services.

Auditors' Remuneration

During the year under review, the remuneration paid/ payable to the Company's auditors, RSM Nelson Wheeler, is set out as follows:

外聘核數師

本集團委聘中瑞岳華(香港)會計師事務所 就審核綜合財務報表及其他專業服務提供 服務。

核數師酬金

回顧年內,已付/應付本公司核數師中瑞 岳華(香港)會計師事務的酬金如下:

Services rendered	已付/應付費用	Fees paid/payable 提供的服務 HK\$'000 港幣千元
Audit services Non-audit services*	核數服務 非核數服務*	1,080.0 11.5
Total:	總額:	1,091.5

^{*} The non-audit service fees paid/payable to the external auditors were for advice on taxation matters and for preparation, review and submission of tax returns.

· 已付/應付外聘核數師的非核數服務費,屬 提供税務事宜的意見,以及編製、審閱及提 交報税表的費用。

DIRECTORS' AND INDEPENDENT AUDITORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The Directors are responsible for the preparation of the financial statements which give a true and fair view of the state of affairs of the Company and its subsidiaries, in accordance with accounting principle generally accepted in Hong Kong. The Directors' responsibilities in the preparation of the financial statements and the auditors' responsibilities are set out in the Independent Auditor's Report in this annual report.

董事及獨立核數師就財務報表須承 擔之責任

董事須負責按照香港普遍採納之會計原則編製真實而公平地反映本公司及其附屬公司之財務狀況之財務報表。董事編製財務報表之責任及核數師責任均載於本年度報告之核數師報告。

企業管治報告

INTERNAL CONTROL

An internal control system, being an integral part of the Company's operations, is a process effected by the Board and management team to provide reasonable assurance regarding the effectiveness and efficiency of operations in achieving the established corporate objectives, safeguarding Company assets, providing reliable financial reporting, and complying with applicable laws and regulations.

The Board is responsible for making appropriate assertions on the adequacy of internal controls over financial reporting and the effectiveness of disclosure controls and procedures. Through the Audit Committee, it regularly reviews the effectiveness of the system.

COMPANY SECRETARY

The company secretary of the Company assists the Board by ensuring good information flow within the Board and that Board policy and procedures are followed. The company secretary is also responsible for advising the Board on governance matters. As an employee of the Company, Mr. Fung Kwok Leung, the company secretary of the Company, has undertaken not less than 15 hours of relevant professional training to update his skills and knowledge in 2013.

INVESTOR RELATIONS AND SHAREHOLDERS' RIGHTS

The Board is committed to providing clear and full information about the Company's performance to shareholders through the publication of quarterly reports and annual report. In addition to dispatching circulars, notices and financial reports to shareholders, additional information is also available to shareholders on the websites of the Stock Exchange and the Company, which is updated regularly. The annual general meeting provides a useful forum for shareholders to raise comments and exchange views with the Board. Shareholders are encouraged to attend annual general meetings for which the Company gives at least 21 days' notice. The Chairman. Directors and external auditors are available to answer questions on the Company's businesses at the meeting. The Company values feedback from shareholders on its effort to promote transparencies and foster investor relationships.

內部監控

內部監控是本公司營運的必要一環,由董事會及管理隊伍執行,以合理確保營運的成效及效率可達成既定的企業目標、保障公司資產、提供可靠的財政報告及遵守適用的法律法規。

董事會負責確保對財政報告及披露監控與 程序之成效進行充份的內部監控,透過審 計委員會經常檢討有關系統的成效。

公司秘書

本公司之公司秘書確保董事會成員間有效 交流資訊及遵照董事會政策及程序,以協 助董事會。公司秘書亦負責就管治事宜向 董事會提出建議。作為本公司僱員,本公 司之公司秘書馮國良先生已於二零一三年 接受不少於15小時之相關專業培訓,以更 新其技能及知識。

投資者關係及股東權利

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Guan Guisen, aged 50, joined the Company on 28 February 2011. Mr. Guan acts as an executive Director, Chairman of the Company. Mr. Guan obtained his bachelor degree from China Central University of Finance and Economics (中央財經大學) in 1984 and a master degree from Graduate School of the People's Bank of China (中國人民銀行研究生部) in 1987. Mr. Guan has over twenty years of senior management experience in finance, property development and investment in the PRC. Mr. Guan was a deputy president of Hainan Technology and Industry Group (海南科工集團) from 1990 to 1994, a deputy president of Taihe Holdings Co., Ltd. (太合控股有限公司) from 2001 to 2003 and a director of China Union Pay Data Services Co., Ltd. (銀 聯數據有限公司) from 2002 to 2005. From August 2008, Mr. Guan became the chairman of Beijing Dongsen Jinbi Investment Consultancy Co., Ltd. (北京東森金碧投資諮 詢有限公司) and a director of China Union Loyalty Co., Ltd. (上海銀商資訊有限公司). From April 2010 to March 2011, Mr. Guan became the chairman of Beijing Shangyin Investment Consultancy Co., Ltd. (商銀融通(北京)投資 諮詢有限公司). Mr. Guan owns the entire equity interest in Beijing Dongsen Jinbi Investment Consultancy Co., Ltd. (北京東森金碧投資諮詢有限公司), an investment company, which in turns owned 10.18% equity interest in China Union Loyalty Co., Ltd. (上海銀商資訊有限公司).

執行董事

關貴森先生,50歲,於二零一一年二月 二十八日加盟本公司,任執行董事及本公 司主席。彼於一九八四年取得中央財經大 學之學士學位,後於一九八七年取得中國 人民銀行研究生部之碩士學位。關先生 於中國金融、物業發展及投資擁有超過 二十年之高級管理經驗。自一九九零年至 一九九四年,關先生為海南科工集團副總 裁。其後自二零零一年至二零零三年為太 合控股有限公司副總裁。彼自二零零二年 至二零零五年為銀聯數據有限公司董事。 自二零零八年八月起,關先生為北京東森 金碧投資諮詢有限公司的董事長及上海銀 商資訊有限公司之董事。二零一零年四月 至二零一一年三月關先生為商銀融通(北 京)投資諮詢有限公司董事長。關先生擁 有北京東森金碧投資諮詢有限公司之全部 股本權益,而北京東森金碧投資諮詢有 限公司為一擁有上海銀商資訊有限公司 10.18%股本權益之投資公司。

EXECUTIVE DIRECTORS (Cont'd)

Dr. Lei Chunxiong, aged 48, joined the Company on 28 February 2011. Dr. Lei acts as an executive Director of the Company. He graduated from Hunan Chenzhou Normal Institute (湖南郴州師專) in 1983 and obtained a master degree from Tianjin Normal University (天津師範大 學) in 1991 and a doctoral degree from Graduate School of People's Bank of China (中國人民銀行研究生部) in 1996. Dr. Lei has over 20 years of experience in banking and electronic payment sectors. He worked as a deputy section head, section head and deputy department head of Bank of China, Hunan branch from 1991 to 1997. From February 1997 to July 2001, Dr. Lei worked for the head office of China Merchants Bank as an assistant general manager of treasury planning department, research department and an deputy general manager of individual banking department. He joined China Unionpay Co., Ltd. (中國銀聯股份有限公司) in August 2001 until March 2010 initially as its general manager of the strategic development department and later as its assistant president. In between his tenure with China Unionpay Co., Ltd. (中國銀聯股份有限公司), Dr. Lei was also an executive director of Unionpay Merchant Services Co., Ltd. (銀聯商務有限公司), a director of China Unionpay Data Services Co., Ltd. (銀聯數據有限公司), China Pay Co., Ltd. (上海銀聯電子支付有限公司), China Union Loyalty Co., Ltd. (上海銀商資訊有限公司), Guangzhou Unionpay Network Payment Co., Ltd. (廣州銀聯網絡支付 有限公司) as well as a director and president of Shanghai Kayou Information Services Co., Ltd. (上海卡友資訊服務有 限公司). In March 2011, Dr. Lei is the chairman of Beijing Gaohuitong Commercial Management Co. Ltd (北京高匯 通商業管理有限公司). He is also a committee member of Shanghai Financial Arbitration Advising Committee (上海 金融仲裁院諮詢委員會).

執行董事(續)

雷純雄博士,48歲,於二零一一年二月 二十八日加盟本公司,任本公司執行董 事。彼於一九八三年畢業於湖南郴州師 專,於一九九一年於天津師範大學取得碩 士學位,並於一九九六年在中國人民銀行 研究生部取得博士學位。雷博士於銀行及 電子支付業務方面擁有超過二十年經驗。 其自一九九一年至一九九七年先後出任中 國銀行湖南分行之副科長、科長及副處 長。自一九九七年二月至二零零一年七 月,雷博士任職於招商銀行總部,出任計 劃資金部助理總經理、個人銀行部及研究 部副總經理。彼自二零零一年八月起至二 零一零年三月加入中國銀聯股份有限公司 擔任戰略發展部總經理,其後則擔任其助 理總裁。於中國銀聯股份有限公司任職期 間,雷博士亦為銀聯商務有限公司常務董 事、銀聯數據有限公司、上海銀聯電子支 付有限公司、上海銀商資訊有限公司及廣 州銀聯網絡支付有限公司之董事以及上海 卡友資訊服務有限公司之董事兼總裁。雷 博士於二零一一年三月擔任北京高匯通商 業管理有限公司之董事長。彼亦為上海金 融仲裁院諮詢委員會之委員。

EXECUTIVE DIRECTORS (Cont'd)

Mr. Cao Chunmeng, aged 42, joined the Company in March 2011 and acted as Vice President of the Company. Mr. Cao was appointed as executive Director and Chief Executive Officer of the Company on 11 July 2012. Mr. Cao held a bachelor's degree in Computer Science from Shandong University in 1994. And he obtained a master's degree in business administration from Peking University in 2006. He worked at Shandong Branch of Industrial and Commercial Bank of China Limited, acted as General Manager in 濟南先得科技有限公司 (Jinan Xiande Technology Limited), Senior Deputy President in 豐元信(中國)有限公司 (Fengyuanxin (China) Limited), General Manager in 縱橫天地(北京)資訊技術有限公 司 (Zongheng Tiandi (Beijing) Information Technology Limited) and as Vice President in 北控易碼通(北京) 電子商務有限公司 (Beikong Easycode (Beijing) Electric Commerce Ltd). And from April of 2010, Mr. Cao acts as Vice President of Beijing Shangyin Investment Consultancy Co., Limited (商銀融通(北京)投資諮詢有限 公司). From July 2012, Mr. Cao acts as executive director of Kopu (Beijing) Technology Co., Ltd. (靠譜輝程(北京) 科技有限公司). Mr. Cao has over 17 years of financial information technology Internet industry management experience.

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Dr. Fong Chi Wah, aged 51, joined the Group in December 19, 2003. Dr. Fong is a Chartered Financial Analyst, a member of Hong Kong Institute of CPAs and the Institute of Certified Management Accountants, Australia, and the Hong Kong Institute of Directors. Dr. Fong has over 23 years of experience in various sectors of the financial industry, including direct investment, project and structured finance and capital markets, with a focus on the PRC and Hong Kong. Dr. Fong was a director of Baring Capital (China) Management Limited and held various management positions in ING Bank. He was appointed as an executive director of National Investments Fund Limited on November 1, 2005 and an independent non-executive director of Real Nutriceutical Group Limited on March 28, 2008, and both companies are listed on the Stock Exchange. He is appointed as a court member of Lingnan University for the period from January 1, 2014 to December 31, 2016. Dr. Fong obtained a bachelor's degree in management science (economics) from Lancaster University, United Kingdom, in 1984, a master's degree in business administration from Warwick University, United Kingdom, in 1986, a master's degree in investment management from the Hong Kong University of Science and Technology in 1999, a master's degree in practising accounting from Monash University, Australia, in 2001, a doctorate in business administration from the Hong Kong Polytechnic University in 2007 and a juris doctor's degree from the Chinese University of Hong Kong in 2013.

執行董事(續)

曹春萌先生,42歳,於二零一一年三月-日加盟本公司,任常務副總裁,並於二零 二年七月十一日獲委任為本公司執行董 事及行政總裁。彼於一九九四年在山東大 學取得電腦科學系學士學位,並於二零零 六年在北京大學取得工商管理碩士學位。 曹先生先後任職工商銀行山東省分行、濟 南先得科技有限公司總經理、豐元信(中 國)有限公司高級副總裁、縱橫天地(北 京)資訊技術有限公司總經理、北控易碼 通(北京)電子商務有限公司常務副總裁, 彼於二零一零年四月加入商銀融通(北京) 投資諮詢有限公司,任職副總經理。彼於 二零一二年七月任靠譜輝程(北京)科技有 限公司執行董事。曹先生具有超過17年金 融信息技術互聯網行業管理經驗。

獨立非執行董事

方志華博士,51歲,於二零零三年十二月 十九日加入本集團。方博士為特許金融分 析師,並為香港會計師公會、澳洲註冊管 理會計師協會及香港董事學會會員。方博 士於以中國及香港為主的直接投資、項目 及結構性融資以及資本市場等金融業不同 領域積累逾23年經驗。方博士曾任Baring Capital (China) Management Limited董 事及荷蘭商業銀行的多個管理職位。彼於 零零五年十一月一日及二零零八年三月 二十八日分別獲委任為國盛投資基金有限 公司執行董事及瑞年國際有限公司獨立非 執行董事,而該兩家公司均為聯交所上 市公司。方博士被委任為嶺南大學諮議 會成員,任期由二零一四年一月一日至 二零一六年十二月三十一日。方博士於 -九八四年獲英國蘭卡斯特大學管理科學 (經濟)學士學位,一九八六年獲英國華威 大學工商管理碩士學位,一九九九年獲香 港科技大學投資管理碩士學位,二零零一 年獲澳洲蒙納士大學執業會計碩士學位, **二零零七年獲香港理工大學工商管理學博** 士學位,並於二零一三年獲得香港中文大 學法律博士學位。

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

(Cont'd)

Mr. Wang Zhongmin, aged 64, has a diploma in industrial economic management from 中國人民大學承授 學院 (The Correspondence School of Renmin University of China*). Mr. Wang has over 40 years of experience in the coal industry. Mr. Wang worked as the deputy section head of 煤炭工業部財務司 (the Finance Department of the Ministry of Coal Industry*) from 1981 to 1988, the section head of 中國統配煤礦總公司財務部 (the Finance Department in China National Coal Corporation*) from 1988 to 1993, the section head and the deputy head of 煤 炭工業部財務勞資司 (the Finance and Labor Department of Ministry of Coal Industry*) from 1993 to 1995, the chairman and the general manager of 中煤信託投資有 限責任公司 (China Coal Trust Co., Ltd.*) from 1995 to 2002,the chairman of 中誠信託有限責任公司 (China Credit Trust Co., Ltd.*) from 2002 to 2010 and the chairman of 嘉實基金管理有限公司 (Harvest Fund Management Co., Ltd.*) from 2003 to 2011. He was the first chairman of 中 國信託業協會 (China Trustee Association*). He was also appointed as the independent director of 上海大屯能源 股份有限公司 (Shanghai Datun Energy Resources Co., Limited*) (stock code: 600508) and deputy chairman of 中 國煤炭工業協會 (China National Coal Association*). Mr. Wang joined the Company in April 2011.

Mr. Gu Jiawang, aged 63, has accumulated profound knowledge and valuable experience in the mass media industry. Mr. Gu worked as a senior editor, commentator, person in charge of the editing section and the head of the business development department of 人民日報 (People's Daily*). He was also appointed as the chief executive officer of 中國華聞投資控股有限公司 (China Huawen Investment Holding Company Limited*) which is held by 人民日報 (People's Daily*), the chairman of 中 泰信託投資有限責任公司 (Zhongtai Trust and Investment Co., Ltd.*), the chairman of 上海新黃浦(集團)有限責任 公司 (Shanghai New Huang Pu (Group) Co., Ltd.*) and the chairman of 深圳證券時報社有限公司 (Shenzhen Stock Times Newspaper Limited*). Mr. Gu graduated from the Philosophy Department of Nanjing University. He also obtained a postgraduate diploma after studying two years at the Party School of the Central Committee of C.P.C. Mr. Gu joined the Company in April 2011.

* For identification purpose only

獨立非執行董事(續)

王忠民先生,64歲,持有中國人民大學 函授學院工業經濟管理文憑。王先生於 煤炭業積逾40年經驗,於一九八一年至 -九八八年期間出任煤炭工業部財務司副 處長、於一九八八年至一九九三年期間 出任中國統配煤礦總公司財務部部長、 於一九九三年至一九九五年期間出任煤 炭工業部財務勞資司處長及副司長、於 一九九五年至二零零二年期間出任中煤信 託投資有限責任公司董事長兼總經理、於 二零零二年至二零一零年期間出任中誠信 託投資有限責任公司董事長,以及於二零 零三年至二零一一年期間出任嘉實基金管 理有限公司董事長。彼曾出任中國信託業 協會第一屆理事會會長,亦曾獲委任為 上海大屯能源股份有限公司(股份代號: 600508) 之獨立董事及中國煤炭工業協會 副會長。王先生於二零一一年四月加盟本 公司。

HONORABLE CHAIRMAN

Mr. Liu Tinghuan, a famous banker, was appointed as Honorable Chairman of the Company on 23 October 2011. Mr. Liu was the former chairman of China Unionpay Co., Ltd. Mr. Liu began his profession in the banking sector of China from 1960s. Since 1985, Mr. Liu had served as deputy president, deputy Secretary of the Party, and then became the president and the Party Secretary of Industrial and Commercial Bank of China. In 2000, Mr. Liu was appointed to the deputy president and deputy Secretary of the Party Committee of The People's Bank of China. Mr. Liu was a committee member of the Standing Committee of the 10th National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference in 2003. He was deputy director of the Economic Commission, an alternate committee member of the 15th Central Committee of Communist Party of China and a representative of the 16th National Congress of Communist Party of China. Mr. Liu served as chairman of China Unionpay Co., Ltd from 2004 to 2010. Mr. Liu served as independent non-executive director of Bank of Communications since August 2013. Mr. Liu achieved extraordinary contribution to the development of China Unionpay and China's payment industry.

CHIEF ECONOMIC CONSULTANT

Mr. Xia Bin, a famous economist and financial expert in China, was acted as the Chief Economic Consultant of the Company on 8 June 2011. Mr. Xia Bin currently serves as an honorable director of Research Institute of Finance under Development Research Centre of the State Council, and Chief Consultant of China International Futures Co., Ltd. He also acts as an independent director of China Fortune Land Co., Limited and Haitong Securities Co., Limited, Mr. Xia was ever a director of Research Institute of Finance under Development Research Centre of the State Council, a number of the Monetary Policy Committee of the People's Bank of China, served as a vice director of the Institute of Finance of the People's Bank of China, a manager of trading department of the CSRC, a general manager of Shenzhen Stock Exchange, a person-in-charge of Department of Policy Research of the People's Bank of China and a director of Regulatory of Non-Banking Financial Organization of the People's Bank of China. Mr. Xia Bin's research primarily covers macro-economic condition; currency policy; financial regulatory and the development of the capital market in China. Mr. Xia wrote or edited a lot of books which are very influential to the capital markets.

名譽主席

首席經濟顧問

夏斌先生,中國著名經濟學家、金融專 家,自二零一一年六月八日起為本公司首 席經濟顧問。夏先生任國務院發展研究中 心金融研究所名譽所長、中國國際期貨公 司首席顧問同時兼任華夏幸福基業股份有 限公司獨立董事、海通證券股份有限公司 獨立董事。夏先生曾任國務院研究發展中 心金融研究所所長、中國人民銀行貨幣政 策委員會委員、中國人民銀行金融研究所 副所長、中國證監會交易部主任、深圳證 券交易所總經理、中國人民銀行政策研究 室負責人、中國人民銀行非銀行金融機構 監管司司長。夏斌先生主要研究方向為宏 觀經濟政策、貨幣政策、金融監管和中國 資本市場發展。夏先生撰寫或者參與編寫 了大量對資本市場極具影響力著作。

SENIOR MANAGEMENT

Mr. Xue Wei, aged 51, joined the Company on 2 May 2012 and acted as Vice President of the Company and President of Kopu (Beijing) Technology Co. Ltd. (靠譜 輝程(北京)科技有限公司). After graduated from the Foreign Language School of the China International Politic Institute (中國國際政治學院) with major in French in 1985, he was awarded master degree in business administration by the China Economic Research Centre of the Peking University and the FORHDAM University in the United States. Mr. Xue had worked as manager of China Air Service Ltd, standing vice general manager of Kingyou Air Transportation Service Co. (金源航空運輸服務 公司), general manager of 北京招商國際運輸公司, general manager of Beijing Bao Sheng Air Service Company, general manager of 港中旅國際商務旅行管理公司, general manager of air ticketing department of Mangocity (www. mangocity.com) and vice president of eLong (www.elong. com). He has 26 years of extensive experience in the air freight and travel agency industry in China, involving the research and management of business travel and e-commerce. Mr. Xue is currently a standing member of the agency committee under the China Air Transportation Association (中國航空運輸協會代理人委員會), and a member of the professional team under the GLG Councils of the United States.

Mr. Fung Kwok Leung, aged 48, is the qualified accountant and company secretary of the Company. Mr. Fung holds an Honours Degree in Accountancy from the Hong Kong Polytechnic University and is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants and the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

高級管理人員

薛蔚先生,51歲,於二零一二年五月二日 被委任為本公司副總裁兼任靠譜輝程(北 京)科技有限公司總裁。彼於一九八五年 在中國國際政治學院外語系法語專業畢 業,並於二零零二年獲北京大學中國經 濟研究中心和美國FORHDAM大學頒授工 商管理碩士學位。彼歷任中國航空服務 公司經理、金源航空運輸服務公司常務 副總經理、北京招商國際運輸公司總經 理、北京保盛航空服務公司總經理、港中 旅國際商務旅行管理公司總經理、芒果 網(www.mangocity.com)機票業務本部總 經理和藝龍旅行網(www.elong.com)副總 裁。彼在中國航空代理及旅遊行業中,具 有26年航空機票、商務旅行管理及電子 商務等旅遊事業的研究和管理經驗。薛先 生同時擔任中國航空運輸協會代理人委員 會常務理事,同時還被聘用為美國GLG councils(美國格理集團專家團)公司的專 家團成員。

馮國良先生,48歲,為本公司合資格會計師及公司秘書。馮先生持有香港理工大學頒授之會計學榮譽學士學位,為英國特許公認會計師公會及香港會計師公會資深會員。

董事會報告書

The Directors present their report together with the audited financial statements of China Innovationpay Group Limited ("the Company") and its subsidiaries (together "the Group") for the year ended 31 December 2013.

董事會欣然提呈其報告書及中國創新支付 集團有限公司及其附屬公司(統稱「本集 團」)截至二零一三年十二月三十一日止年 度的經審核財務報表。

THE COMPANY

The Company was incorporated in Bermuda on 17 August 1999 as an exempted company with limited liability under the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended). Its shares have been listed on The Growth Enterprise Market of The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("GEM") since 14 April 2000.

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company is an investment holding company. Its subsidiaries are principally engaged in four segments. Namely (i) General trading: trading of electronic products, network hardware equipment, financial equipment and communication products; (ii) Prepaid card business: the operations of prepaid card business, including the issuance of various prepaid cards, part of which have multiple functions, in the PRC and recently in Hong Kong and distribution of prepaid phone cards; (iii) Travellers related services: provision of air-ticketing services and related customers services; and (iv) Others.

An analysis of the Group's turnover, segment result and segment assets for the year ended 31 December 2013 are set out in Note 7 and 9 respectively to the accompanying financial statements.

CUSTOMERS AND SUPPLIERS

For the year ended 31 December 2013, the five largest customers accounted for approximately 47% of the Group's total turnover, while the five largest suppliers of the Group accounted for approximately 41% of the Group's total purchases. The largest customer accounted for approximately 20% of the Group's total turnover while the largest supplier accounted for approximately 20% of the Group's total purchases.

As far as the Directors are aware, none of the Directors, their associates, or any shareholders (which, to the knowledge of the Directors, owned more than 5% of the Company's share capital) had a beneficial interest in the five largest customers and suppliers of the Group.

本公司

本公司根據百慕達一九八一年公司法(經修訂)於一九九九年八月十七日在百慕達註冊成立為受豁免有限公司。本公司股份於二零零零年四月十四日起在香港聯合交易所有限公司創業板(「創業板」)上市。

主要業務

本公司為投資控股公司,而其附屬公司主要從事四個分類,即(i)一般貿易:買賣電子產品、網絡硬件設備、金融設備及通訊產品;(ii)預付卡業務(包括發行不同類型之預付卡,當中部分為多功能)以及分銷手機充值卡;(iii)旅客相關業務:提供機票服務及相關客戶服務;及(iv)其他。

截至二零一三年十二月三十一日止年度,本集團按產品類別分析的營業額及分類業績以及按地區分析的營業額及分類資產之詳情分別載於隨附的財務報表附註7及9。

客戶及供應商

截至二零一三年十二月三十一日止年度, 五大客戶佔本集團總營業額約47%,而 本集團五大供應商則佔本集團總採購額 約41%。最大客戶佔本集團總營業額約 20%,而最大供應商則佔本集團總採購額 約20%。

就董事所察覺,概無董事、彼等的聯繫人士或任何據董事所知擁有本公司股本超過5%的股東於本集團五大客戶及供應商中擁有實益權益。

董事會報告書

RESULTS AND APPROPRIATIONS

Details of the Group's results for the year ended 31 December 2013 are set out on page 42 to 45 of this annual report.

DIVIDEND

The Directors did not recommend the payment of any dividend (2012: Nil).

SHARE CAPITAL

Details of movements share capital of the Company are set out in Note 33 to the accompanying financial statements.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

As at the date of this report, based on information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the directors, the directors confirm that the Company maintained a sufficient of public float as required under the GEM Listing rules.

CONVERTIBLE BONDS

As at 31 December 2013, there were outstanding zero coupon convertible bonds with principal amount of HK\$120,000,000 convertible to 375,000,000 ordinary shares of par value HK\$0.01 each.

WARRANTS

On 16 July 2012 (after trading hours), the Company and Senrigan Master Fund (the "Subscriber") entered into the Subscription Agreement, pursuant to which the Company agreed to issue and the Subscriber agreed to subscribe for the Warrants, at the Issue Price of HK\$0.002 per Warrant. The Warrants entitle the Subscriber to subscribe for 300,000,000 Warrant Shares with an aggregate face value of HK\$120 million at the initial Subscription Price of HK\$0.40 per Warrant Share for a period of five (5) years commencing from the date of issue of the Warrants.

On 27 July 2012, all conditions set out in the Subscription Agreement had been fulfilled and completed. No listing of the Warrants will be sought on the GEM or any other stock exchanges.

As at this report date, no Warrants had been exercised

RESERVES AND RETAINED PROFITS

Movements in reserves of the Company during the year are set out in Note 34 to the accompanying financial statements.

Movements in retained profits and other reserves of the Group during the year are set out in the consolidated statement of changes in equity on page 47 of this annual report.

業績及撥款

本集團截至二零一三年十二月三十一日止 年度的業績詳情載於本年報第42至45頁。

股息

董事不建議派付任何股息(二零一二年:無)。

股本

本公司股本變動詳情載於隨附財務報表附 註33。

充足公眾持股量

於本報告日期,根據本公司所掌握之公開 資料以及就董事所知,董事確認本公司保 持創業板上市規則所規定之充足公眾持股 量。

可換股債券

於二零一三年十二月三十一日,尚有金額120,000,000港元之可換股債券可承兑本公司375,000,000股,每股面值0.01港元之普通股股份。

認股權證

於二零一二年七月十六日(交易時段後),本公司與Senrigan Master Fund(「認購人」)訂立認購協議,據此,本公司同意發行而認購人同意以每份認股權證0.002港元之發行價認購認股權證。認股權證賦予認購人自認股權證發行日期起計五(5)年期間以每股認股權證股份0.40港元之初步認購價認購面值120,000,000股港元之300,000,000股認股權證股份。

於二零一二年七月二十七日,認購協議所 載之所有條件已達成和完成。本公司概無 尋求認股權證於創業板或任何其他交易所 上市。

於本報告日期,概無認股權證獲行使。

儲備及保留溢利

年內,本公司的儲備變動載於隨附財務報表附計34。

本集團保留溢利及其他儲備於年內的變動 載於本年報第47頁的綜合權益變動表。

董事會報告書

As at 31 December 2013 the Company had no reserves available for distribution to its shareholders. However, the Company's share premium account, in the amount of approximately HK\$640,060,000, may be distributed in the form of fully paid bonus shares.

於二零一三年十二月三十一日,本公司並無可分發予股東的儲備。然而,本公司金額約640,060,000港元之股份溢價賬可以繳足紅股之形式分派。

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF SHARES

Neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased, sold or redeemed any of the Company's listed shares during the year.

購買、出售或贖回股份

年內,本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市股份。

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There is no provision for pre-emptive rights under the Company's Byelaws and the laws in Bermuda in relation to the issue of new shares by the Company.

優先購買權

本公司的公司細則及百慕達法例並無有關 本公司發行新股的優先購買權的任何條 文。

SUBSIDIARIES AND ASSOCIATES

Particulars of the Company's subsidiaries and associates are set out in Notes 19 and 22 respectively to the accompanying financial statements.

附屬公司及聯營公司

本公司的附屬公司及聯營公司詳情分別載 於隨附財務報表附註19及22。

EMPLOYEE BENEFITS

Details of the Group's share option schemes are set out in Note 35 to the accompanying financial statements.

僱員福利

本集團的購股權計劃詳情載於隨附財務報 表附註35。

RELATED PARTY TRANSACTIONS

Details of related party transactions are set out in Note 40 to the accompanying financial statements.

關連人士交易

關連人士交易的詳情載於隨附財務報表附 註40。

DIRECTORS

The Directors who held office during the year and up to the date of this report were:

董事

一。 於年內及截至本報告日期的在任董事如 下:

Executive Directors

Mr. Guan Guisen (Chairman)

Dr. Lei Chunxiong

Mr. Cao Chunmeng (Chief Executive Officer)

執行董事

關貴森先生(主席)

獨立非執行董事

雷純雄博士

曹春萌先生(行政總裁)

Independent non-executive Directors

Dr. Fong Chi Wah Mr. Wang Zhongmin Mr. Gu Jiawang 方志華博士 王忠民先生 谷嘉旺先生

In accordance with items 99 and 102A of the Bye-Laws of the Company, Mr. Guan Guisen and Dr. Lei Chunxiong will retire from office by rotation and being eligible, offer themselves for re-election at the forthcoming AGM.

按照本公司的公司細則第99及第102A條,關貴森先生及雷純雄博士將於應屆股東周年大會輸席告退,彼等符合資格並願意於應屆股東週年大會膺選連任。

董事會報告書

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

Mr. Guan Guisen, the executive director, has entered into a service agreement with the Company for a term of three years commencing from 28 February 2014.

Dr. Lei Chunxiong, the executive director, has entered into a service agreement with the Company for a term of three years commencing from 28 February 2014.

Mr. Cao Chunmeng, the executive director, has entered into a service agreement with the Company for a term of three years commencing from 11 July 2012.

Dr. Fong Chi Wah, the independent non-executive directors, has entered the service agreement with the Company for a term of three years commencing from 19 December 2012.

Dr. Fong Chi Wah has served on the Board for more than 9 years but he has never held any executive or management position in the Group nor has he throughout such period been under the employment of any member of the Group. Dr. Fong has demonstrated his ability to provide an independent view to the Company's matters. The Directors noted the positive contributions Dr. Fong made to the development of the Company. Dr. Fong Chi Wah has given the confirmation of his independence pursuant to Rule 5.09 of GEM Listing Rules to the Company. The nomination committee of the Company has assessed and is satisfied of the independence of Dr. Fong. The Board considers that the long services of Dr. Fong would not affect his exercises of independent judgments, notwithstanding his years of service as an independent Non-executive Director of the Company, the Board is of the view that Dr. Fong is able to continue to fulfill his roles as required.

Mr. Wang Zhongmin, the independent non-executive director, has entered into a service agreement with the Company for a term of three years commencing from 28 April 2011.

Mr. Gu Jiawang, the independent non-executive director, has entered into a service agreement with the Company for a term of three years commencing from 28 April 2011.

Save as disclosed above, none of the Directors being proposed for reelection at the forthcoming AGM has an unexpired service contract with the Company which is not determinable by the Group within one year without payment of compensation (other than statutory compensation).

董事的服務合約

執行董事關貴森先生與本公司訂立服務協議,自二零一四年二月二十八日開始為期 三年。

執行董事雷純雄博士與本公司訂立服務協 議,自二零一四年二月二十八日開始為期 三年。

執行董事曹春萌先生與本公司訂立服務協 議,自二零一二年七月十一日開始為期三 年。

獨立非執行董事方志華博士已與本公司簽 定為期三年的服務協議,自二零一二年 十二月十九日開始。

獨立非執行董事王忠民先生與本公司訂立 服務協議,自二零一一年四月二十八日開始為期三年。

獨立非執行董事谷嘉旺先生與本公司訂立服務協議,自二零一一年四月二十八日開始為期三年。

除以上所披露者外,於應屆股東週年大會上建議重選連任的各董事並無與本公司訂立本集團不可於一年內免付賠償(法定賠償除外)而予以終止之尚未逾期服務合約。

董事會報告書

Directors' Interests in Contracts

No director had a material interest, whether directly or indirectly, in any contract of significance to the business of the Company to which the Company, its holding company or any of its subsidiaries or fellow subsidiaries was a party at the end of the year or at any time during the year.

DIRECTORS' INTEREST IN SHARES

As at 31 December 2013, the interests or short positions of the Directors in the Shares, underlying shares and debentures of the Company or any associated corporation (within the meaning of Part XV of the SFO) which (i) were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO); or (ii) were required, pursuant to Section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein; or (iii) were required, pursuant to Rules 5.46 to 5.67 of the GEM Listing Rules relating to securities transactions by Directors to be notified to the Company and the Stock Exchange, were as follows:

董事的合約權益

於年度完結時或年內任何時間,本公司、 其控股公司或其任何附屬公司或同系附屬 公司概無簽訂任何與本公司的業務有關而 董事(不論直接或間接)擁有重大權益的重 要合約。

董事於股份的權益

於二零一三年十二月三十一日,董事於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份及債權證中,擁有(i)根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部須知會本公司及聯交所之權益或淡倉(包括根據證券及期貨條例有關條文被列作或視為持有之權益或淡倉)領域(ii)根據證券及期貨條例第352條規定領記根據創業板上市規則第5.46至5.67條有關董事進行證券交易之規定須知會本公司及聯交所之權益或淡倉如下:

Long position in Shares

於股份之好倉

Name of Directors	Interest in shares	Interest in underlying shares 於相關股份	Total interest in shares 於股份	% Shareholding
董事名稱	於股份之權益	之權益	之總權益	股權百分比
Mr. Guan Guisen <i>(Note 1)</i> 關貴森先生 <i>(附註1)</i>	1,158,950,000	375,000,000	1,533,950,000	32.59%
Dr. Lei Chunxiong 雷純雄博士	47,180,000	_	47,180,000	1%
Mr. Cao Chunmeng 曹春萌先生	47,620,000	19,800,000 <i>(Note 2)</i> <i>(附註2)</i>	67,420,000	1.43%
Dr. Fong Chi Wah 方志華博士	_	1,000,000 <i>(Note 2)</i> <i>(附註2)</i>	1,000,000	0.02%
Mr. Wang Zhongmin 王忠民先生	_	1,000,000 <i>(Note 2)</i> <i>(附註2)</i>	1,000,000	0.02%
Mr. Gu Jiawang 谷嘉旺先生	_	1,000,000 <i>(Note 2)</i> <i>(附註2)</i>	1,000,000	0.02%

董事會報告書

Note 1: These shares are held by Mighty Advantage Enterprises Limited ("Mighty Advantage"). Mighty Advantage is incorporated in the British Virgin Islands and is beneficially owned by Mr. Guan Guisen. Mighty Advantage is deemed to be interest in 375,000,000 shares through its interest in the Convertible Bonds in the principal amount of HK\$120,000,000. Adding the 1,158,950,000 shares held by Mighty Advantage, Mighty Advantage is deemed to be interested in 1,533,950,000 shares of the Company. As at the date of this report, 1,158,950,000 shares held by Mighty Advantage are 23.38% of the issued share capital of the Company.

Note 2: The Company granted the share options under New Share Option Scheme on 6 July 2012.

Save as disclosed above, as at the Latest Practicable Date, none of the Directors of the Company had any interests or short positions in any Shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO), which (i) were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO); or (ii) were required, pursuant to Section 352 of the SFO, to be entered into the register referred to therein; or (iii) were required, pursuant to Rules 5.46 to 5.67 of the GEM Listing Rules relating to securities transactions by Directors to be notified to the Company and the Stock Exchange.

附註1: 該等股份由Mighty Advantage Enterprises Limited (「Mighty Advantage」) 持有,Mighty Advantage 為於英屬處女群島註冊成立並由關貴森先生實益擁有之公司。Mighty Advantage透過擁有本金額120,000,000港元之可換股債券之權益,被視為擁有375,000,000股股份之權益。加上由Mighty Advantage持有1,158,950,000股股份,Mighty Advantage被視為擁有1,533,950,000股本公司股份之權益。於本報告日期,Mighty Advantage持有1,158,950,000股股份,佔本公司已發行股本23.38%。

附註2: 本公司於二零一二年七月六日根據新購股權計劃頒發該等購股權。

除上文披露者外,於最後可行日期,董事 無於本公司或其任何相聯法團(定義見見 券及期貨條例第XV部)之任何股份、相關 股份或債權證中,擁有(i)根據證券公司 條例第XV部第7及8分部須知會本公司 聯交所之權益或淡倉(包括根據證券公 貨條例有關條文被列作或視為持有之權益 及淡倉);或(ii)根據證券及期貨條例第352 條規定須記入該條所述登記冊之權益或淡 倉;或(iii)根據創業板上市規則第5.46至 5.67條有關董事進行證券交易之規定知 會本公司及聯交所之權益或淡倉。

REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告書

INTERESTS DISCLOSEABLE UNDER THE SFO AND SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

Save as disclosed below, as at 31 December 2013, there was no other person (other than a director or chief executive officer of the Company) who had any interests and short positions in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept under Section 336 of the SFO.

Long position in Shares

根據《證券及期貨條例》須予披露的權益及主要股東

除下文所披露者外,於二零一三年十二月三十一日,按本公司根據《證券及期貨條例》第336條備存的登記冊所記錄,概無其他人士(本公司董事或主要行政人員除外)於本公司的股份及相關股份中擁有任何權益及淡倉。

於股份之好倉

Name of Directors	Interest in shares	Interest in underlying shares 於相關股份	Total interest in shares 於股份	% Shareholding
董事名稱	於股份之權益	之權益	之總權益	股權百分比
Mr. Guan Guisen (Note) 關貴森先生(附註)	1,158,950,000	375,000,000	1,533,950,000	32.59%

Note:

These shares are held by Mighty Advantage Enterprises Limited ("Mighty Advantage"). Mighty Advantage is incorporated in the British Virgin Islands and is beneficially owned by Mr. Guan Guisen. Mighty Advantage is deemed to be interest in 375,000,000 shares through its interest in the Convertible Bonds in the principal amount of HK\$120,000,000. Adding the 1,158,950,000 shares held by Mighty Advantage, Mighty Advantage is deemed to be interested in 1,533,950,000 shares of the Company. As at the date of this report, 1,158,950,000 shares held by Mighty Advantage are 23.38% of the issued share capital of the Company.

附註:

該等股份由Mighty Advantage Enterprises Limited (「Mighty Advantage」) 持有,Mighty Advantage 為於英屬處女群島註冊成立並由關貴森先生實益擁有之公司。Mighty Advantage透過擁有本金額120,000,000港元之可換股債券之權益。加上由Mighty Advantage持有1,158,950,000股股份,Mighty Advantage被視為擁有1,533,950,000股 公本公司股份之權益。於本報告日期,Mighty Advantage持有1,158,950,000股股份,佔本公司已發行股本23,38%。

董事會報告書

EMPLOYEE SHARE OPTIONS

New Share Option Scheme ("Share Option Scheme") was adopted at the annual general meeting held 3 May 2012 and is valid for 5 years. After which period no further options will be granted but the provisions of this scheme shall remain in full force and effect in all other respects.

Share Option Scheme is set out below:

The purpose of Share Option Scheme is to provide incentives or rewards to participants hereunder for their contribution to the Group and/or to enable the Group to recruit and retain high-calibre employees and attract human resources that are valuable to the Group and any entity in which the Group holds any equity interest.

Pursuant to Share Option Scheme, the Company may grant options to the participants of Share Option Scheme to subscribe for ordinary shares of \$0.01 each, subject to. when aggregated under this scheme and any other share option schemes of the Company must not exceed 30% of the total number of shares in issue from time to time. The subscription price will be determined by the Company's Board of Directors, and will not be less than the higher of (i) the nominal value of the ordinary shares, (ii) the average of the closing price of the ordinary shares guoted on the GEM on the five business days immediately preceding the date of grant, and (iii) the closing price of ordinary shares quoted on the GEM on the date of grant, which must be a business day. An offer of an option shall be deemed to have been granted and accepted when a duplicate letter comprising acceptance of the option duly signed by the participant, together with a remittance of HK\$1 by way of consideration for the grant thereof, is received by the Company within a period of 28 days from the date of offer.

The Directors may, at their absolute discretion, invite any person who has contributed to, or can contribute to the Group's business value and/or technology from product development, sales and marketing, manufacturing to enhancing efficiency of operation to take up options to subscribe for ordinary shares of the Company.

僱員購股權計劃

新購股權計劃(「購股權計劃」)於二零一二年五月三日舉行的股東週年大會上通過採納,有效期為五年。其後,概不會進一步授出購股權,惟本計劃在所有其他方面的條文仍全面生效及有效。

購股權計劃載述如下:

購股權計劃旨在向為本集團作出貢獻的參 與者提供獎勵或獎賞及/或讓本集團招攬 及延聘僱員人才,並吸引對本集團及其擁 有任何股權的任何公司內有價值的人力資 源。

董事可全權酌情邀請任何對本集團的業務價值及/或產品開發技術、銷售及市場推廣與製造有貢獻或可作出貢獻以加強營運效率的人士接納購股權,以認購本公司的普通股。

董事會報告書

No participant shall be granted an option which would result in the total number of shares issued and to be issued upon exercise of all the options granted and to be granted to such person (including exercised, cancelled and outstanding options) in any 12-month period up to and including the date of such grant representing in aggregate over 1 per cent. of the total number of shares in issue.

倘參與者根據行使其已獲授及將予獲授的所有購股權(包括已行使、已註銷及尚未行使的購股權)而已發行及可予發行的股份數目,自授出該等購股權之日(包括授出之日)起計任何12個月期間合共超逾已發行股份總數1%,則不得向該名人士授出購股權。

Details of the options under New Share Option Scheme during the year ended 31 December 2013 were as follows:

於截至二零一三年十二月三十一日止年度 根據新購股權計劃授出的購股權詳情載述 如下:

Date of grant	Exercise period	Exercise price	At 1 January 2013 於二零一三年	Granted during the year	Cancelled/ lapsed during the year 年內註銷/	Exercised during the year	At 31 December 2013 於二零一三年
授出日期	行使期	行使價	一月一日	年內授出	失效	年內行使	十二月三十一日
New Share Option Scheme 新購股權計劃							
Directors and Chief Executives							
董事及高級行政人員 6 July 2012 二零一二年七月六日	6 July 2013 to 5 July 2017 二零一三年七月六日至 二零一七年七月五日	HK\$0.25 0.25港元	6,840,000	-	-	-	6,840,000
	6 July 2014 to 5 July 2017 二零一四年七月六日至 二零一七年七月五日	HK\$0.25 0.25港元	6,840,000	-	-	-	6,840,000
	6 July 2015 to 5 July 2017 二 零一五年七月六日至 二零一七年七月五日	HK\$0.25 0.25港元	9,120,000	-	-	-	9,120,000
Other employees							
其他僱員 6 July 2012 二零一二年七月六日	6 July 2013 to 5 July 2017 二零一三年七月六日至 二零一七年七月五日	HK\$0.25 0.25港元	54,477,000	-	(2,253,000)	-	52,224,000
	6 July 2014 to 5 July 2017 二零一四年七月六日至 二零一七年七月五日	HK\$0.25 0.25港元	54,477,000	-	(3,036,000)	-	51,441,000
	6 July 2015 to 5 July 2017 二零一五年七月六日至 二零一七年七月五日	HK\$0.25 0.25港元	72,636,000	-	(4,048,000)	-	68,588,000
Total share options							
購股權總數			204,390,000	-	(9,337,000)	-	195,053,000

董事會報告書

Details of the options under New Share Option Scheme as at the report date were as follows:

於本報告日期根據新購股權計劃授出的購 股權詳情載述如下:

Date of grant	Exercise period	Exercise price	At 1 January 2014 於二零一四年	Granted during the year	Cancelled/ lapsed during the year 年內註銷/	Exercised during the year	At report date
授出日期	行使期	行使價	一月一日	年內授出	失效	年內行使	於本報告日期
New Share Option Scheme 新購股權計劃							
Directors and Chief Executives							
董事及高級行政人員 6 July 2012 二零一二年七月六日	6 July 2013 to 5 July 2017 二零一三年七月六日至 二零一七年七月五日	HK\$0.25 0.25港元	6,840,000	-	-	-	6,840,000
	6 July 2014 to 5 July 2017 二零一四年七月六日至 二零一七年七月五日	HK\$0.25 0.25港元	6,840,000	-	-	-	6,840,000
	6 July 2015 to 5 July 2017 二 零一五年七月六日至 二零一七年七月五日	HK\$0.25 0.25港元	9,120,000	-	-	-	9,120,000
Other employees							
其他僱員 6 July 2012 二零一二年七月六日	6 July 2013 to 5 July 2017 二零一三年七月六日至 二零一七年七月五日	HK\$0.25 0.25港元	52,224,000	-	-	(49,522,000)	2,702,000
	6 July 2014 to 5 July 2017 二零一四年七月六日至 二零一七年七月五日	HK\$0.25 0.25港元	51,441,000	-	-	-	51,441,000
	6 July 2015 to 5 July 2017 二零一五年七月六日至 二零一七年七月五日	HK\$0.25 0.25港元	68,588,000	-	-	-	68,588,000
Total share options 購股權總數			195,053,000	_	_	(49,522,000)	145,531,000

董事會報告書

MANAGEMENT CONTRACTS

No contract concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company was entered into or existed during the year.

CODE OF BEST PRACTICE

In the opinion of the Directors, the Company has complied with the standards of good practice concerning the general management responsibilities of the Board of Directors as set out in Chapter 5 of the GEM Listing Rules throughout year ended 31 December 2013.

FIVE YEAR FINANCIAL SUMMARY

A summary of the consolidated statement of comprehensive income and consolidated statement of financial position of the Group is set out on pages 135 and 136 of this annual report.

AUDITORS

On 30 December 2010, RSM Nelson Wheeler ("RSM") was appointed.

RSM will retire at the forthcoming annual general meeting of the Company. A resolution will be submitted to the forthcoming annual general meeting to re-appoint RSM as the auditor of the Company.

The financial statements of the Group for the year ended 31 December 2013 have been audited by RSM.

By Order of the Board **Mr. Guan Guisen** *Chairman* Hong Kong, 28 March 2014

管理合約

年內,概無訂立或存有與本公司全部或任 何主要業務管理及行政有關的合約。

最佳應用守則

董事認為,本公司於截至二零一三年十二月三十一日止整個年度一直遵守《創業板上市規則》第五章條所載有關董事會一般管理職責的良好應用標準。

五年財務概要

本集團的綜合全面收益表及綜合財務狀況 表概要分別載於本年報第135及第136頁。

核數師

中瑞岳華(香港)會計師事務所(「中瑞岳華」)於二零一零年十二月三十日獲委任核數師。

中瑞岳華任期將於本公司應屆股東周年大會結束為止。本公司將於股東週年大會上提呈決議案續聘中瑞岳華為本公司核數師。

本集團截至二零一三年十二月三十一日止 年度之財務報表已由中瑞岳華所審核。

承董事會命 *主席*

關貴森先生

香港,二零一四年三月二十八日

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告書



TO THE SHAREHOLDERS OF CHINA INNOVATIONPAY GROUP LIMITED

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of China Innovationpay Group Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 42 to 134, which comprise the consolidated and Company statements of financial position as at 31 December 2013, and the consolidated statement of profit or loss, consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

致:中國創新支付集團有限公司 全體股東

(於百慕達註冊成立之有限公司)

我們已審核中國創新支付集團有限公司 (「貴公司」,連同其附屬公司統稱「貴 團」)載於第42至第134頁之綜合財務 表,當中包括於二零一三年十二月三十日 已之綜合及公司財務狀況表、截至日 年度之綜合損益表、綜合損益及其他全 收入表、綜合權益變動表及綜合現金流 報表,以及重大會計政策概要及其他闡釋 附註。

董事對綜合財務報表之責任

貴公司董事須遵照香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則及香港公司條例之披露規定,以及董事認為就編製綜合財務報表而言屬必須之內部監控,負責編製反映真實公平狀況之綜合財務報表。以確保綜合財務報表不存在重大錯誤陳述(不論其由欺詐或錯誤引起)。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告書

AUDITOR'S RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, in accordance with section 90 of the Bermuda Companies Act 1981 and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

核數師之責任

我們之責任是根據百慕達一九八一年公司 法第90條之規定,基於我們之審核結 該等綜合財務報表表達意見,並僅向 股東作出報告,本報告不作其他用途 們不會就本報告內容向任何其他人會計 或承擔任何責任。我們根據香港工計劃 會頒佈之香港核數準則進行審核工計劃 等準則要求我們遵守操守規定 等準則要報 進行審核,以合理地確定該等綜。 表是否不存在任何重大錯誤陳述。

我們相信,我們所獲得之審核憑證乃充足 及適當地為我們的審核意見提供基礎。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告書

OPINION

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31 December 2013, and of the Group's results and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

意見

我們認為,綜合財務報表已根據香港財務報告準則真實公平地反映 貴公司及 貴集團於二零一三年十二月三十一日之財務狀況及 貴集團截至該日止年度之業績及現金流量,並已按照香港公司條例之披露規定妥善編製。

EMPHASIS OF MATTER

Without qualifying our opinion, we draw attention to note 4(d) and note 21 to the consolidated financial statements relating to the key assumptions that management made when determining the amount of impairment of goodwill at end of reporting period.

強調事項

在沒有保留意見之情況下,我們務請 閣下垂注綜合財務報表附註4(d)及附註21有關管理層於釐定報告期末之商譽減值金額時作出之主要假設。

RSM Nelson WheelerCertified Public Accountants
Hong Kong

28 March 2014

中瑞岳華(香港)會計師事務所 *執業會計師* 香港

二零一四年三月二十八日

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS 綜合損益表

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

			2013	2012
		Note 附註	二零一三年 HK\$'000 千港元	二零一二年 HK\$'000 千港元
Turnover Cost of sales	營業額 銷售成本	7	142,896 (93,173)	212,805 (131,374)
Gross profit	毛利		49,723	81,431
Other income Selling expenses Administrative expenses Other operating expenses Equity-settled share-based	其他收入 銷售開支 行政開支 其他經營開支 股權結算股份支付款項	8 17	3,943 (19,911) (52,025)	7,031 (5,353) (45,681) (6,000)
payments	以作响升放闪义门外名	_	(9,173)	(6,022)
(Loss)/profit from operations	經營(虧損)/溢利		(27,443)	25,406
Finance costs Impairment of intangible assets Impairment of goodwill	融資成本 無形資產減值 商譽減值	10 20 21	(13,187) (933) (228,787)	(12,371) - (160,499)
Impairment of investment in an associate Impairment of amount due from an	於一間聯營公司之投資 減值 應收一間聯營公司款項	22	-	(822)
associate Gain on fair value change of	減值 應付或然代價公平值變		(4,733)	_
contingent consideration payable Gain on fair value change of investment in an associate	動收益 於一間聯營公司之投資 公平值變動收益	30 36	1,273	252,640
(Loss)/profit before tax Income tax expense	除税前(虧損)/溢利 所得税開支	11	(273,810) (4,927)	104,354 (12,757)
(Loss)/profit for the year	本年度(虧損)/溢利	12	(278,737)	91,597
Attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	以下人士應佔: 本公司擁有人 非控股權益	15	(279,352) 615	91,362 235
		_	(278,737)	91,597
			HK cents 港仙	HK cents 港仙
(Loss)/earnings per share	每股(虧損)/盈利	16		
Basic	基本	-	(5.93)	2.07
Diluted	攤薄		N/A 不適用	2.07

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME

綜合損益及其他全面收入表

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

		2013 二零一三年	2012 二零一二年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
(Loss)/profit for the year	本年度(虧損)/溢利	(278,737)	91,597
Other comprehensive income: Items that may be reclassified to profit or loss:	其他全面收入: 可能重新分類至損益之項目:		
Exchange differences on translating foreign operations	換算海外業務之匯兑差額	31,795	10,637
Other comprehensive income for the year, net of tax	年內其他全面收入,扣除税項	31,795	10,637
Total comprehensive income for the year	年內全面收入總額	(246,942)	102,234
Attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	以下人士應佔: 本公司擁有人 非控股權益	(247,557) 615	101,999 235
		(246,942)	102,234

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 綜合財務狀況表

At 31 December 2013

於二零一三年十二月三十一日

		Note 附註	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Non-current assets Property, plant and equipment Long term deposits Intangible assets Goodwill Investment in an associate Amount due from an associate Deferred tax assets	非流動資產 物業、廠房及設備 長期接金 無形資產 商譽 於一間聯營公司之投資 應收一間聯營公司款項 遞延税項資產	18 25 20 21 22 22 32	6,546 28,216 10,210 743,092 - - 1,918	5,660 27,421 8,639 940,671 - 4,106 1,866
Current assets Inventories Trade receivables Prepayments, deposits and other receivables Bank and cash balances Tax recoverable	流動資產 存貨 應收賬款 預付款項、按金及其他應 收款 銀行及現金結餘 可收回税項	23 24 25 26	1,921 48,570 37,170 109,639 296	2,109 60,879 55,205 143,425 1,869
Current liabilities Trade payables Accruals and other payables Amounts due to directors Current tax liabilities	流動負債 應付賬款 預提費用及其他應付款項 應付董事款項 即期税項負債	27 28 29	4,961 60,555 9,253 2,228 76,997	10,749 95,885 5,000 5,057
Net current assets Total assets less current liabilities	流動資產淨值總資產減流動負債	-	120,599 910,581	146,796 1,135,159
Non-current liabilities Contingent consideration payable Convertible bonds Deferred tax liabilities	非流動負債 應付或然代價 可換股債券 遞延税項負債	30 31 32	86,596	73,409
		-	86,596	73,409
NET ASSETS	資產凈值	_	823,985	1,061,750

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 綜合財務狀況表

At 31 December 2013

於二零一三年十二月三十一日

			2013 二零一三年	2012 二零一二年
		Note 附註	一令一二十 HK\$'000 千港元	一令一二十 HK\$'000 千港元
Capital and reserves	資本及儲備			
Share capital Reserves	股本 儲備	33 34	47,071 776,207	47,071 1,014,591
		_		
Equity attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔權益		823,278	1,061,662
Non-controlling interests	非控股權益	_	707	88
TOTAL EQUITY	權益總額	_	823,985	1,061,750

Approved by the Board of Directors on 28 March 2014

於二零一四年三月二十八日經董事會批准

Director 董事 MR. GUAN GUISEN 關貴森先生 Director 董事 DR. LEI CHUN XIONG 雷純雄博士

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 財務狀況表

At 31 December 2013

於二零一三年十二月三十一日

			2013	_ 2012
		Note 附註	二零一三年 HK\$'000 千港元	二零一二年 HK\$'000 千港元
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment Investments in subsidiaries	物業、廠房及設備 於附屬公司之投資	19	172 787,088	244 1,000,088
		_	787,260	1,000,332
Current assets	流動資產			
Prepayments, deposits and other receivables Amounts due from subsidiaries Bank and cash balances	預付款項、按金及其他 應收款項 應收附屬公司款項 銀行及現金結餘	19	786 130,267 1,616	3,823 135,305 535
			132,669	139,663
Current liabilities	流動負債			
Accruals and other payables Amounts due to subsidiaries Amounts due to directors	預提費用及其他應付款項 應付附屬公司款項 應付董事款項	19 29	1,616 825 9,250	1,218 795 5,000
		_	11,691	7,013
Net current assets	流動資產淨值	_	120,978	132,650
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		908,238	1,132,982
Non-current liabilities	非流動負債			
Contingent consideration payable Convertible bonds	應付或然代價 可換股債券	30 31	86,596	73,409
		_	86,596	73,409
NET ASSETS	資產凈值	_	821,642	1,059,573
Capital and reserves	資本及儲備			
Share capital Reserves	股本 儲備	33 34	47,071 774,571	47,071 1,012,502
TOTAL EQUITY	權益總額	_	821,642	1,059,573

Approved by the Board of Directors on 28 March 2014

於二零一四年三月二十八日經董事會批准

Director 董事 MR. GUAN GUISEN 關貴森先生 Director 董事 DR. LEI CHUN XIONG 雷純雄博士

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

Attributable to owners of the Company

					本	:公司擁有人應佔							
		capital 股本 股	Share premium account	Capital reserve	Statutory reserve	Exchange reserve	Share option reserve		Warrant reserve 認股權證	Retained profits	Total	Non- controlling interests	Total equity
			股份溢價賬 HK\$'000 千港元	資本儲備 HK\$'000 千港元	法定儲備 HK\$'000 千港元	匯兑儲備 HK\$'000 千港元	購股權儲備 HK\$'000 千港元	權益儲備 HK\$'000 千港元	儲備 HK\$'000 千港元	保留溢利 HK\$'000 千港元	合計 HK\$'000 千港元	非控股權益 HK\$'000 千港元	權益總額 HK\$'000 千港元
At 1 January 2012 Total comprehensive income	於二零一二年一月一日 年內全面收入總額	39,646	493,744	(2,850)	4,240	47,730	3,158	-	-	204,777	790,445	(147)	790,298
for the year Transfer to statutory reserve Release upon lapse of share	轉撥至法定儲備 於購股權失效時解除	-	-	-	3,882	10,637	-	-	-	91,362 (3,882)	101,999	235	102,234
options Share-based payments	股份支付款項	-	-	-	-	-	(379) 6,022	-	-	379 -	6,022	-	6,022
Issuance of convertible bonds Conversion of convertible bonds	發行可換股債券 兑換可換股債券	7,075	140,296	_	-	_	-	33,804 (22,093)	_	-	33,804 125,278	-	33,804 125,278
Exercise of share options Issuance of unlisted warrants (note 34(viii))	行使購股權 發行非上市認股權證 (附註34(viii))	350	6,020	-	-	-	(2,779)		523	-	3,591 523	-	3,591 523
At 31 December 2012	(M) 正 34(VIII) / . 於二零一二年		<u> </u>						J23 		J23		
	十二月三十一日	47,071	640,060	(2,850)	8,122	58,367	6,022	11,711	523	292,636	1,061,662	88	1,061,750
At 1 January 2013 Total comprehensive income	於二零一三年一月一日 年內全面收入總額	47,071	640,060	(2,850)	8,122	58,367	6,022	11,711	523	292,636	1,061,662	88	1,061,750
for the year Transfer to statutory reserve Arising from acquisition of	轉撥至法定儲備 收購一間附屬公司	-	-	-	- 555	31,795 -	-	-	-	(279,352) (555)	(247,557) -	615 -	(246,942)
a subsidiary (note 36(a)) Share-based payments	所產生(附註36(a)) 股份支付款項	-	-	-	-	-	- 9,173	-	-	-	- 9,173	4 -	4 9,173
Release upon lapse of share options	於購股權失效時解除	-	-	-	-	-	(100)	-	-	100	-	-	
At 31 December 2013	於二零一三年 十二月三十一日	47,071	640,060	(2,850)	8,677	90,162	15,095	11,711	523	12,829	823,278	707	823,985

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量報表

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

			2013	2012
		Note 附註	二零一三年 HK\$'000 千港元	二零一二年 HK\$'000 千港元
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES	經營活動現金流量			
(Loss)/profit before tax	除税前(虧損)/溢利		(273,810)	104,354
Adjustments for: Interest income Finance costs Depreciation Amortisation of intangible assets Loss on disposals of property,	就以下各項調整: 利息收入 融資成本 折舊 攤銷無形資產 出售物業、廠房及設備	8 10 18 20	(3,213) 13,187 2,656 1,460	(3,889) 12,371 2,562 569
plant and equipment Property, plant and equipment written off	虧損 撇銷物業、廠房及設備	18	82	198
Trade receivables written off Other receivables written off Gain on fair value change of	撇銷應收賬款 撇銷其他應收款項 於一間聯營公司之投資		659	774 -
investment in an associate Gain on fair value change of	公平值變動收益 應付或然代價公平值		(1,273)	_
contingent consideration payable Equity-settled share-based	變動收益 股權結算股份支付款項		-	(252,640)
payments Impairment of intangible assets Impairment of goodwill	無形資產減值商譽減值	20 21	9,173 933 228,787	6,022 - 160,499
Impairment of investment in an associate Impairment of amount due from	於一間聯營公司之投資 減值 應收一間聯營公司款項	22	-	822
an associate Impairment of trade receivables	減值 應收賬款減值	24 _	4,733 1,080	
Operating (loss)/profit before working capital changes Decrease in inventories Decrease in trade receivables Decrease/(increase) in	營運資金變動前之經營 (虧損)/溢利 存貨減少 應收賬款減少 預付款項、按金及 其他應收款項		(15,541) 188 11,235	31,642 49 9,151
prepayments, deposits and other receivables Decrease in trade payables Decrease in accruals and other payables	減少/(増加) 應付賬款減少 預提費用及其他應付 款項減少		26,864 (5,808) (38,532)	(18,664) (7,397) (20,331)
Cash used in operations Interest received Income tax paid Interest paid	經營所用現金 已收利息 已付税項 已付利息	_	(21,594) 2,963 (6,903)	(5,550) 3,889 (20,065) (88)
Net cash used in operating activities	經營活動所用現金淨額	_	(25,534)	(21,814)

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量報表

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

			2013	_ 2012
		Note 附註	二零一三年 HK\$'000 千港元	二零一二年 HK\$'000 千港元
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES	投資活動現金流量			
Purchases of property, plant and equipment	購入物業、廠房及設備	18	(3,171)	(2,241)
Proceeds from disposals of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備 所得款項	10	(3,171)	(2,241)
Additions to intangible assets Acquisition of a subsidiary (Increase)/decrease in long term	所得款項 添置無形資產 收購一間附屬公司 長期按金(增加)/減少	20 36(a)	(3,446) (2,267)	(4,739) –
deposits Advance to an associate	給予一間聯營公司墊款		(795)	12,340 (1,192)
Loans to third-parties	給予第三方貸款	_	(7,674)	(7,482)
Net cash used in investing activities	投資活動所用現金淨額	_	(17,352)	(3,314)
CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES	融資活動現金流量			
Issuance of unlisted warrant Proceeds from exercise of share	發行非上市認股權證 行使購股權所得款項		-	523
options New bank loans raised	新增銀行貸款			3,591 4,750
Advance from directors Repayment of bank loans and other loan	董事墊款 銀行貸款及其他貸款 還款	_	4,212	5,000 (4,750)
Net cash generated from financing activities	融資活動所得現金淨額	_	4,212	9,114
NET DECREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等值物減少 淨額		(38,674)	(16,014)
Effect of foreign exchange rate changes, net	匯率變動影響淨額		4,888	1,695
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT 1 JANUARY	於一月一日之現金及 現金等值物	_	143,425	157,744
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT 31 DECEMBER	於十二月三十一日之 現金及現金等值物	_	109,639	143,425
ANALYSIS OF THE CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等值物分析			
Bank and cash balances	銀行及現金結餘	_	109,639	143,425

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

GENERAL INFORMATION

The Company was incorporated in Bermuda with limited liability. The address of its registered office is Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM 12, Bermuda and its principal place of business is Unit 2708, 27/F, The Center, 99 Queen's Road Central, Hong Kong. The Company's shares are listed on the Growth Enterprise Market of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

The Company is an investment holding company. The principal activities of its subsidiaries are set out in note 19 to the financial statements.

2. ADOPTION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS

In the current year, the Group has adopted all the new and revised Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA") that are relevant to its operations and effective for its accounting year beginning on 1 January 2013. HKFRSs comprise Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS"); Hong Kong Accounting Standards ("HKAS"); and Interpretations. The adoption of these new and revised HKFRSs did not result in significant changes to the Group's accounting policies, presentation of the Group's financial statements and amounts reported for the current year and prior years except as stated below.

(a) Amendments to HKAS 1 "Presentation of Financial Statements"

Amendments to HKAS 1 titled Presentation of Items of Other Comprehensive Income introduce new optional terminology for statement of comprehensive income and income statement that has been applied by the Group. Under the amendments to HKAS 1, a statement of comprehensive income is renamed as a statement of profit or loss and other comprehensive income and an income statement is renamed as a statement of profit or loss. The amendments to HKAS 1 retain the option to present profit or loss and other comprehensive income in either a single statement or in two separate but consecutive statements.

1.一般資料

本公司為於百慕達註冊成立之有限公司。其註冊辦事處位於Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM 12, Bermuda,而其主要營業地點則位於香港皇后大道中99號中環中心27樓2708室。本公司股份在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板上市。

本公司為投資控股公司,其附屬公司之主要業務載於財務報表附註 19。

採納新訂及經修訂香港財務 報告準則

(a) 香港會計準則第1號之修訂 本「財務報表之呈列」

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

2. ADOPTION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (Cont'd)

(a) Amendments to HKAS 1 "Presentation of Financial Statements" (Cont'd)

The amendments to HKAS 1 require additional disclosures to be made in the other comprehensive income section such that items of other comprehensive income are grouped into two categories: (a) items that will not be reclassified subsequently to profit or loss; and (b) items that may be reclassified subsequently to profit or loss when specific conditions are met. Income tax on items of other comprehensive income is required to be allocated on the same basis.

The amendments have been applied retrospectively, and hence the presentation of items of other comprehensive income has been modified to reflect the change. Other than the above mentioned presentation changes, the application of the amendments to HKAS 1 does not result in any impact on profit or loss, other comprehensive income and total comprehensive income.

(b) HKFRS 10 "Consolidated Financial Statements"

HKFRS 10 "Consolidated Financial Statements" supersedes the requirements relating to consolidated financial statements in HKAS 27 (Revised) "Consolidated and Separate Financial Statements" and Hong Kong (SIC) Interpretation 12 "Consolidation - Special Purpose Entities". HKFRS 10 introduces a single control model to determine whether an investee should be consolidated, by focusing on whether the entity has power over the investee, exposure to variable returns from its involvement with the investee and the ability to use its power to affect the amount of those returns. It requires the consolidation of an investee if the entity controls the investee on the basis of de facto circumstances.

採納新訂及經修訂香港財務 報告準則(續)

(a) 香港會計準則第1號之修訂本「財務報表之呈列」(續) 香港會計準則第1號之修訂本要求於其他全面收入一節作出額外披露,將其他全面收入項目分為兩類:(a)其後將不會重新分類至損益之項目;(b)其後於符合特定條件下可重新分類至損益之項目之所得税須按相同基準分配。

有關修訂本已追溯應用,因此其他全面收入項目之呈列。已作修改以反映有關變動。除上述呈列變動外,應用香港會計準則第1號之修訂本不會對損益、其他全面收入總額構成任何影響。

(b) 香港財務報告準則第10號 「綜合財務報表」

香港財務報告準則第10號「綜 合財務報表 |取代香港會計準 則第27號(經修訂)「綜合及獨 立財務報表」及香港(準則詮 釋委員會) 詮釋第12號「綜合 賬目-特殊目的實體」中與綜 合財務報表有關之規定。香 港財務報告準則第10號引入 一套單一控制模式, 以透過 著重於該實體是否有權控制 被投資方、能否因其參與被 投資方業務而承擔可變回報 之風險,以及是否有能力利 用其權力影響該等回報金額 來釐定被投資方是否應綜合 入賬。香港財務報告準則第 10號規定,倘實體實際上控 制被投資方,則將被投資方 綜合入賬。

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

ADOPTION OF NEW AND REVISED 2. HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (Cont'd)

(c) HKFRS 12 "Disclosure of Interests in Other Entities"

HKFRS 12 "Disclosure of Interests in Other Entities" specifies the disclosure requirements for subsidiaries, joint arrangements and associates, and introduces new disclosure requirements for unconsolidated structure entities.

The adoption of HKFRS 12 only affects the disclosures relating to the Group's associates in the consolidated financial statements. HKFRS 12 has been applied retrospectively.

(d) HKFRS 13 "Fair Value Measurement"

HKFRS 13 "Fair Value Measurement" establishes a single source of guidance for all fair value measurements required or permitted by HKFRSs. It clarifies the definition of fair value as an exit price, which is defined as a price at which an orderly transaction to sell the asset or transfer the liability would take place between market participants at the measurement date under market conditions, and enhances disclosures about fair value measurements.

The adoption of HKFRS 13 only affects disclosures on fair value measurements in the consolidated financial statements. HKFRS 13 has been applied prospectively.

The Group has not applied the new HKFRSs that have been issued but are not yet effective. The Group has already commenced an assessment of the impact of these new HKFRSs but is not yet in a position to state whether these new HKFRSs would have a material impact on its results of operations and financial position.

採納新訂及經修訂香港財務 報告準則(續)

(c) 香港財務報告準則第12號 「披露於其他實體之權益」 香港財務報告準則第12號「披露於其他實體之權益」列明附屬公司、合營安排及聯營公司之披露規定,以及就非綜合入賬之結構性實體引入新坡露規定。

採納香港財務報告準則第12 號僅影響綜合財務報表中有 關本集團聯營公司之披露。 香港財務報告準則第12號已 追溯應用。

(d) 香港財務報告準則第13號 「公平值計量」

香港財務報告準則第13號「公平值計量」就香港財務報告準則規定或准許之所有公平值計量確立單一指引來源。 計量確立單一指引來源。 準則釐清公平值為平倉價(即在市場參與者於計量日期按 在市場參與者於計量日期按 市況進行之有序交易中,出 售資產或轉讓債務之價格)。 並增加公平值計量之披露。

採納香港財務報告準則第13 號僅影響綜合財務報表上關 於公平值計量之披露。香港 財務報告準則第13號已作前 瞻性應用。

本集團並無應用已頒佈但尚未生效 之新香港財務報告準則。本集團已 著手評估該等新香港財務報告準則 之影響,惟現階段未能指出該等新 香港財務報告準則會否對其經營業 績及財務狀況構成重大影響。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

These financial statements have been prepared in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA, accounting principles generally accepted in Hong Kong and the applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Growth Enterprise Market (the "GEM") of the Stock Exchange of Hong Kong Limited and by the Hong Kong Companies Ordinance.

These financial statements have been prepared under the historical cost convention, as modified by the revaluation of contingent consideration payable which is carried at its fair value.

The preparation of financial statements in conformity with HKFRSs requires the use of certain key assumptions and estimates. It also requires the directors to exercise their judgement in the process of applying the accounting policies. The areas involving critical judgement and areas where assumptions and estimates are significant to these financial statements, are disclosed in note 4 to the financial statements.

3. 重大會計政策

該等財務報表乃根據香港會計師公會所頒佈香港財務報告準則、香港公認會計原則以及香港聯合交易所有限公司創業板(「創業板」)證券上市規則及香港公司條例之適用披露規定編製。

該等財務報表根據歷史成本基準編 製,並經重估按其公平值列賬之應 付或然代價作出修訂。

編製符合香港財務報告準則之財務報表須使用若干主要假設及估計,亦需要董事於應用會計政策之過程中作出判斷。涉及關鍵判斷之範疇與對該等財務報表屬重大之假設及估計之範疇,於財務報表附註4披露。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 3. 重大會計政策(續) 3.

The significant accounting policies applied in the preparation of these financial statements are set out below.

Consolidation (a)

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries made up to 31 December. Subsidiaries are entities over which the Group has control. The Group controls an entity when it is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. The Group has power over an entity when the Group has existing rights that give it the current ability to direct the relevant activities, i.e. activities that significantly affect the entity's returns.

When assessing control, the Group considers its potential voting rights as well as potential voting rights held by other parties, to determine whether it has control. A potential voting right is considered only if the holder has the practical ability to exercise that right.

Subsidiaries are consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are de-consolidated from the date the control ceases.

The gain or loss on the disposal of a subsidiary that results in a loss of control represents the difference between (i) the fair value of the consideration of the sale plus the fair value of any investment retained in that subsidiary and (ii) the Company's share of the net assets of that subsidiary plus any remaining goodwill relating to that subsidiary and any related accumulated foreign currency translation reserve.

編製該等財務報表時應用之重大會 計政策載列如下。

綜合賬目 (a)

綜合財務報表包括本公司 及其附屬公司截至十二月 三十一日止之財務報表。附 屬公司指本集團擁有控制權 之實體。倘本集團因參與實 體業務而承擔可變回報之風 險或享有可變回報之權利, 及能夠使用其對實體之權力 影響該等回報,則本集團控 制該實體。當本集團目前有 權力掌控有關業務(即對實體 回報具有重大影響力之業務) 時,則本集團對該實體擁有 權力。

在評估控制權時,本集團會 考慮其潛在投票權以及其他 人士持有之潛在投票權,以 釐定其是否擁有控制權。僅 於持有人能實際行使潛在投 票權之情況下,方會考慮該 權利。

附屬公司在控制權轉移至本 集團之日起綜合入賬,並在 控制權終止之日起停止綜合 入賬。

出售一間附屬公司導致失去 控制權之收益或虧損指(i)出售 代價之公平值加該附屬公司 留有任何投資之公平值與(ii) 本公司應佔該附屬公司資產 凈值加有關該附屬公司之任 何餘下商譽及任何有關累計 匯兑儲備間之差額。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 3. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(a) Consolidation (Cont'd)

Intragroup transactions, balances and unrealised profits are eliminated. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of subsidiaries have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

Non-controlling interests represent the equity in subsidiaries not attributable, directly or indirectly, to the Company. Noncontrolling interests are presented in the consolidated statement of financial position and consolidated statement of changes in equity within equity. Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of profit or loss and consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income as an allocation of profit or loss and total comprehensive income for the year between the non-controlling shareholders and owners of the Company.

Profit or loss and each component of other comprehensive income are attributed to the owners of the Company and to the non-controlling shareholders even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance.

Changes in the Company's ownership interest in a subsidiary that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions (i.e. transactions with owners in their capacity as owners). The carrying amounts of the controlling and non-controlling interests are adjusted to reflect the changes in their relative interests in the subsidiary. Any difference between the amount by which the non-controlling interests are adjusted and the fair value of the consideration paid or received is recognised directly in equity and attributed to the owners of the Company.

(a) 綜合賬目(續)

損益及其他全面收入各部分 應歸屬於本公司擁有人及非 控股股東,即使此舉會導致 非控股權益出現虧絀結餘。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 3. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(a) Consolidation (Cont'd)

In the Company's statement of financial position the investments in subsidiaries are stated at cost less allowance for impairment losses. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable.

(b) Business combination and goodwill

The acquisition method is used to account for the acquisition of a subsidiary in a business combination. The cost of acquisition is measured at the acquisition-date fair value of the assets given, equity instruments issued, liabilities incurred and contingent consideration. Acquisition-related costs are recognised as expenses in the periods in which the costs are incurred and the services are received. Identifiable assets and liabilities of the subsidiary in the acquisition are measured at their acquisition-date fair values.

The excess of the cost of acquisition over the Company's share of the net fair value of the subsidiary's identifiable assets and liabilities is recorded as goodwill. Any excess of the Company's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the cost of acquisition is recognised in consolidated profit or loss as a gain on bargain purchase which is attributed to the Company.

In a business combination achieved in stages, the previously held equity interest in the subsidiary is remeasured at its acquisition-date fair value and the resulting gain or loss is recognised in consolidated profit or loss. The fair value is added to the cost of acquisition to calculate the goodwill.

(a) 綜合賬目(續)

於本公司之財務狀況表內, 於附屬公司之投資按成本扣 除減值虧損撥備列賬。附屬 公司之業績由本公司按已收 及應收股息之基準入賬。

(b) 業務合併及商譽

對於分階段進行之業務合併,先前已持有之附屬公司股權按收購日期之公平值重新計量,而由此產生之收益或虧損於綜合損益內確認。公平值會加入至收購成本以計算商譽。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 3. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(b) Business combination and goodwill (Cont'd)

If the changes in the value of the previously held equity interest in the subsidiary were recognised in other comprehensive income (for example, available-for-sale investment), the amount that was recognised in other comprehensive income is recognised on the same basis as would be required if the previously held equity interest were disposed of.

Goodwill is tested annually for impairment or more frequently if events or changes in circumstances indicate that it might be impaired. Goodwill is measured at cost less accumulated impairment losses. The method of measuring impairment losses of goodwill is the same as that of other assets as stated in the accounting policy (u) below. Impairment losses of goodwill are recognised in consolidated profit or loss and are not subsequently reversed. Goodwill is allocated to cash-generating units that are expected to benefit from the synergies of the acquisition for the purpose of impairment testing.

The non-controlling interests in the subsidiary are initially measured at the non-controlling shareholders' proportionate share of the net fair value of the subsidiary's identifiable assets and liabilities at the acquisition date.

(b) 業務合併及商譽(續)

倘先前已持有之附屬公司股權之價值變動已於其他全面收入內確認(例如可供出售投資),則於其他全面收入確認之金額按出售先前已持有之股權時所規定之相同基準確認。

於附屬公司之非控股權益初 步按非控股股東應佔該附屬 公司於收購當日之可識別資 產及負債之公平淨值比例計 量。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 3. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(c) Associates

Associates are entities over which the Group has significant influence. Significant influence is the power to participate in the financial and operating policy decisions of an entity but is not control or joint control over those policies. The existence and effect of potential voting rights that are currently exercisable or convertible, including potential voting rights held by other entities, are considered when assessing whether the Group has significant influence. In assessing whether a potential voting right contributes to significant influence, the holder's intention and financial ability to exercise or convert that right is not considered.

Investment in an associate is accounted for in the consolidated financial statements by the equity method and is initially recognised at cost. Identifiable assets and liabilities of the associate in an acquisition are measured at their fair values at the acquisition date. The excess of the cost of acquisition over the Group's share of the net fair value of the associate's identifiable assets and liabilities is recorded as goodwill. The goodwill is included in the carrying amount of the investment and is tested for impairment together with the investment at the end of each reporting period when there is objective evidence that the investment is impaired. Any excess of the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the cost of acquisition is recognised in consolidated profit or loss.

(c) 聯營公司

於一間聯營公司之投資以權 益法於綜合財務報表列賬, 且初步按成本確認。於收購 中,聯營公司之可識別資產 及負債於收購日期按公平值 計量。收購成本超出本集團 應佔聯營公司可識別資產及 負債之公平淨值之差額列為 商譽。商譽計入投資之賬面 值,且倘有客觀證據顯示投 資已減值,則於各報告期間 結算日與投資一併進行減值 測試。本集團應佔可識別資 產及負債公平淨值超出收購 成本之任何差額於綜合損益 確認。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 3. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(c) Associates (Cont'd)

The Group's share of an associate's postacquisition profits or losses is recognised in consolidated profit or loss, and its share of the post-acquisition movements in other comprehensive income is recognised in the consolidated other comprehensive income. The cumulative post-acquisition movements are adjusted against the carrying amount of the investment. When the Group's share of losses in an associate equals or exceeds its interest in the associate, including any other unsecured receivables, the Group does not recognise further losses, unless it has incurred obligations or made payments on behalf of the associate. If the associate subsequently reports profits, the Group resumes recognising its share of those profits only after its share of the profits equals the share of losses not recognised.

The gain or loss on the disposal of an associate that results in a loss of significant influence represents the difference between (i) the fair value of the consideration of the sale plus the fair value of any investment retained in that associate and (ii) the carrying amount of the investment at the date of disposal and any related accumulated foreign currency translation reserve.

Unrealised profits on transactions between the Group and its associates are eliminated to the extent of the Group's interests in the associates. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of associates have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

(c) 聯營公司(續)

本集團應佔聯營公司之收購 後溢利或虧損於綜合損益確 認,而其應佔之收購後其他 全面收入變動則於綜合其他 全面收入確認。累計收購後 變動根據投資之賬面值作出 調整。當本集團應佔聯營公 司之虧損相當於或超逾其於 聯營公司之權益(包括任何其 他無抵押應收款)時,本集團 不會確認進一步虧損,惟其 須代表聯營公司承擔責任或 付款除外。倘聯營公司其後 錄得溢利,則本集團僅於其 應佔溢利與未確認之應佔虧 損相等後,方會繼續確認其 應佔溢利。

出售一間聯營公司導致失去 重大影響力之收益或虧損指(i) 出售代價之公平值,加該聯 營公司保留任何投資之公平 值與(ii)於出售日期投資及任 何有關累計匯兑儲備之賬面 值間之差額。

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 3. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(d) Foreign currency translation

- Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the Company's functional and presentation currency.
- (ii) Transactions and balances in each entity's financial statements

 Transactions in foreign currencies are translated into the functional currency on initial recognition using the exchange rates prevailing on the transaction dates. Monetary assets and liabilities in foreign currencies are translated at the exchange rates at the end of each reporting period. Gains and losses resulting from this translation policy are recognised in profit or loss.

Non-monetary items that are measured at fair values in foreign currencies are translated using the exchange rates at the dates when the fair values are determined.

When a gain or loss on a non-monetary item is recognised in other comprehensive income, any exchange component of that gain or loss is recognised in other comprehensive income. When a gain or loss on a non-monetary item is recognised in profit or loss, any exchange component of that gain or loss is recognised in profit or loss.

(d) 外幣換算

以外幣公平值計量之 非貨幣項目按釐定公 平值日期之匯率換算。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 3. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(d) Foreign currency translation (Cont'd)

(iii) Translation on consolidation The results and financial position of all the Group entities that have a functional currency different from the Company's presentation currency are translated into the Company's presentation currency as follows:

- Assets and liabilities for each statement of financial position presented are translated at the closing rate at the date of that statement of financial position;
- Income and expenses for each statement of comprehensive income are translated at average exchange rates for the period (unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the exchange rates on the transaction dates); and
- All resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated in the exchange reserve.

On consolidation, exchange differences arising from the translation of the net investment in foreign entities and of borrowings are recognised in the exchange reserve. When a foreign operation is sold, such exchange differences are reclassified to in consolidated profit or loss as part of the gain or loss on disposal.

(d) 外幣換算(續)

(iii) 綜合賬目換算 本集團所有實體之功 能貨幣倘有別於本公 司之呈列貨幣,則其 業績及財務狀況須按 以下方式換算為本公 司之呈列貨幣:

- 各財務狀況表之 資產及負債均按 照該財務狀況表 日期之收市匯率 換算;
- 各收期算率交來在入房之,
 大支匯平理率影下則率
 大支匯平理率影下則率
 大支匯映帶,收交換
- 因而產生之所有 匯兑差額均於其 他全面收入確 認,並於匯兑儲 備累計。

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 3. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(d) Foreign currency translation (Cont'd)

(iii) Translation on consolidation (Cont'd)
Goodwill and fair value adjustments
arising on the acquisition of a foreign
entity are treated as assets and liabilities
of the foreign entity and translated at
the closing rate.

(e) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other repairs and maintenance are recognised in profit or loss during the period in which they are incurred.

Depreciation of property, plant and equipment is calculated at rates appropriate to write off their cost less their residual values over the estimated useful lives on a straight-line basis. The principal useful lives and annual rates are as follows:

Leasehold improvements

Over the shorter of unexpired term of lease and estimated useful lives, being no more than 20 years after the date of completion

Furniture and office 10% – 33% equipment

Motor vehicles 20% – 25%

(d) 外幣換算(續)

(iii) 綜合賬目換算(續) 收購海外實體產生之 商譽及公平值調整被 視作該海外實體之資 產及負債處理,並按 收市匯率換算。

(e) 物業、廠房及設備 物業、廠房及設備以成本減 累計折舊及減值虧損列賬。

> 僅在與項目相關之日後經濟利益有可能流入本集團,及 能可靠計算項目成本之情 下,其後成本方會計入資產 賬面值或確認為獨立資產(視 情況適用)。所有其他維修及 保養成本於其產生期間在損 益支銷。

> 物業、廠房及設備以直線 法,按撇銷其成本減剩餘價 值之適當比率,於估計可使 用年期計算折舊。主要可使 用年期及年率如下:

> 租賃物業 按未屆滿租賃期 裝修 及其估計可 使用年期(以 較短年期為 準),惟自完 成日期後不 超過20年

傢具及辦公 10%至33% 室設備

汽車 20%至25%

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIFS 3 重大會計政策(續) (Cont'd)

(e) **Property, plant and equipment** (Cont'd) The residual values, useful lives and depreciation methods are reviewed and adjusted, if appropriate, at the end of each reporting period.

> The gain or loss on disposal of property, plant and equipment is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset, and is recognised in profit or loss.

(f) Operating leases

Leases that do not substantially transfer to the Group all the risks and rewards of ownership of assets are accounted for as operating leases. Lease payments (net of any incentives received from the lessor) are recognised as an expense on a straight-line basis over the lease term.

Customer relationship

Customer relationship is stated at cost less accumulated amortisation and impairment losses. Amortisation is calculated on a straight-line basis over their estimated useful lives of 5 years.

Research and development expenditure of computer software

Expenditure on research activities is recognised as an expense in the period in which it is incurred. An internally generated intangible asset is recognised only if all of the following conditions are met:

- An asset is created that can be identified (such as software and new processes);
- It is probable that the asset created will generate future economic benefits; and
- The development cost of the asset can be measured reliably.

(e) 物業、廠房及設備(續) 剩餘價值、可使用年期和折 舊方法於各報告期間結算日 進行檢討和調整(如適用)。

> 出售物業、廠房及設備之收 益或虧損指銷售所得款項淨 額與有關資產賬面值之間之 差額,於損益確認。

(f) 經營租賃

並無實質上將資產擁有權之 一切風險及回報轉讓予本集 團之租約列為經營租賃。租 賃款項(扣除出租人收取之任 何優惠)已按租賃期以直線法 確認為開支。

客戶關係 (g)

客戶關係乃按成本減累計攤 銷及減值虧損列賬。攤銷乃 以直線法按其估計可使用年 期五年計算。

電腦軟件之研究及開發支 (h) #1

研究活動支出確認為於期內 產生之支出。內部產生之無 形資產僅於以下所有條件成 立後確認:

- 所創造的資產可獲辨 認(例如軟件及新程 式);
- 所創造的資產將產生 未來經濟利益; 及
- 資產開發成本能可靠 地計量。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 3. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(h) Research and development expenditure of computer software (Cont'd)

Internally generated intangible assets are stated at cost less accumulated amortisation and impairment losses. Amortisation is calculated on a straight-line basis over their estimated useful lives of 3 to 10 years (2012: 5 to 10 years). Where no internally generated intangible asset can be recognised, development expenditure is recognised in profit or loss in the period in which it is incurred.

(i) Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined using the first-in, first-out basis. The cost of finished goods and work in progress comprises raw materials, direct labour and an appropriate proportion of all production overhead expenditure, and where appropriate, subcontracting charges. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale.

(j) Recognition and derecognition of financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised in the statement of financial position when the Group becomes a party to the contractual provisions of the instruments.

Financial assets are derecognised when the contractual rights to receive cash flows from the assets expire; the Group transfers substantially all the risks and rewards of ownership of the assets; or the Group neither transfers nor retains substantially all the risks and rewards of ownership of the assets but has not retained control on the assets. On derecognition of a financial asset, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and the cumulative gain or loss that had been recognised in other comprehensive income is recognised in profit or loss.

(h) 電腦軟件之研究及開發支 出(續)

內部產生之無形資產按成本 減累計攤銷及減值虧損列 賬。攤銷分別於其估計可使 用年期3至10年(二零一二 年:5至10年)以直線法計 算。倘沒有內部產生之無形 資產確認,期內所產生之開 發成本於損益中確認。

(i) 存貨

(j) 確認及終止確認金融工具

財務資產及財務負債於本集 團成為工具合約條文之訂約 方時,於財務狀況表確認。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 3. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(j) Recognition and derecognition of financial instruments (Cont'd)

Financial liabilities are derecognised when the obligation specified in the relevant contract is discharged, cancelled or expires. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid is recognised in profit or loss.

(k) Trade and other receivables

Trade and other receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market and are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less allowance for impairment. An allowance for impairment of trade and other receivables is established when there is objective evidence that the Group will not be able to collect all amounts due according to the original terms of receivables. The amount of the allowance is the difference between the receivables' carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the effective interest rate computed at initial recognition. The amount of the allowance is recognised in profit or loss.

Impairment losses are reversed in subsequent periods and recognised in profit or loss when an increase in the receivables' recoverable amount can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised, subject to the restriction that the carrying amount of the receivables at the date the impairment is reversed shall not exceed what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised.

(j) 確認及終止確認金融工具 (續)

倘於有關合約之特定責任獲 解除、取消或屆滿,則財務 負債將被終止確認。終止確 認之財務負債賬面值與已付 代價之差額於損益確認。

(k) 應收賬款及其他應收款

當應收款之可收回金額增加能與於確認減值後發生之事性內容觀相關,減值虧損益與份期間撥回,並於損益確認,所須遵守之限制為應收款於撥回減值當日之賬面值不得超過倘並無確認減值而應產生之攤銷成本。

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 3. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(I) Cash and cash equivalents

For the purpose of the statement of cash flows, cash and cash equivalents represent cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term highly liquid investments which are readily convertible into known amounts of cash and subject to an insignificant risk of change in value.

(m) Financial liabilities and equity instruments

Financial liabilities and equity instruments are classified according to the substance of the contractual arrangements entered into and the definitions of a financial liability and an equity instrument under HKFRSs. An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the Group after deducting all of its liabilities. The accounting policies adopted for specific financial liabilities and equity instruments are set out below.

(i) Borrowings

Borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred, and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the reporting period.

(ii) Trade and other payables

Trade and other payables are stated initially at their fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

(I) 現金及現金等值物

就現金流量表而言,現金及 現金等值物指銀行及手頭現 金、於銀行及其他財務機構 之活期存款,及短期流動性 極高之投資項目(該等項目易 於兑換為已知金額的現金, 且價值變動風險不高)。

(m) 財務負債及股本工具

(i) 借款

借款初步按公平值(扣除所產生交易成本)確認,其後採用實際利率法按攤銷成本計量。

借款歸類為流動負債,除非本集團享有無條件權利可將償還 負債之期限推遲至報 告期間後至少十二個 月。

(ii) 應付賬款及其他應付

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 3. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(m) Financial liabilities and equity instruments (Cont'd)

(iii) Convertible bonds

Convertible bonds which entitle the holder to convert the loans into a fixed number of equity instruments at a fixed conversion price are regarded as compound instruments that consist of a liability and an equity component. At the date of issue, the fair value of the liability component is estimated using the prevailing market interest rate for similar non-convertible debt. The difference between the proceeds of issue of the convertible bonds and the fair value assigned to the liability component, representing the embedded option for the holder to convert the loans into equity of the Group, is included in equity as capital reserve. The liability component is carried as a liability at amortised cost using the effective interest method until extinguished on conversion or redemption.

The equity component is not subsequently remeasured.

Transaction costs are apportioned between the liability and equity components of the convertible bonds based on their relative carrying amounts at the date of issue. The portion relating to the equity component is charged directly to equity.

(iv) Equity instruments

Equity instruments issued by the Group are recorded at the proceeds received, net of direct issue costs.

(m) 財務負債及股本工具(續)

(iii) 可換股債券

賦予持有人權利按固 定兑換價將債券轉換 為固定數目之股本工 具之可換股債券,被 視為由負債及權益部 分組成之複合工具。 於發行日期,負債部 分之公平值乃按當時 適用於類似非可換股 債項之市場利率估 計。發行可換股債券 之所得款項與分配予 負債部分之公平值兩 者間之差額為持有人 轉換債券為本集團權 益之嵌入式期權,其 作為資本儲備計入權 益。負債部分使用實 際利率法按攤銷成本 入賬列作負債,直至 獲轉換或贖回時註銷 為止。

權益部分其後不予重 新計量。

(iv) 股本工具 由本集團發

由本集團發行之股本 工具按收訖之所得款 項(扣除直接發行成 本)入賬。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 3. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(n) Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable and is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the amount of revenue can be measured reliably.

- (i) Sales of goods
 - Revenues from the sales of manufactured or trading goods are recognised on the transfer of significant risks and rewards of ownership, which generally coincides with the time when the goods are delivered and the title has passed to the customers.
- (ii) Card transaction levies represent service fee charged by the Group to contracted merchants at specific rates on the monetary value of consumptions made by cardholder settled using the stored value cards in the merchants' stores. Card transaction levies are recognised as these transactions occur.
- (iii) Card handling and service charges consist of monthly maintenance fees on expired unused balances, new card handling charges, net of discount or waivers, and other customer services charges. The monthly maintenance fees are recognised when the fees are deducted from the unused balances at each month end. The new card handling charges are recognised when a card buyer purchases a new card. Other customer services are recognised when the services are rendered.

(n) 收益確認

收益按已收或應收代價之公 平值計量,並於經濟利益有 可能流入本集團且收益金額 能可靠計量時確認。

(i) 銷售貨品

銷售製造或買賣貨品之收益於擁有權轉之收益於擁有權轉移已報轉品 一般與貨品交付及擁有權轉移至客戶之時間一致。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 3. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(n) Revenue recognition (Cont'd)

- when the service is rendered and on the basis of stage of completion of each individual project, provided that the costs involved can be measured reliably. The stage of completion of a transaction is established by reference to the costs incurred to date as compared to the estimated total costs under the transaction.
- (v) Commission income is recognised when the service is rendered.
- (vi) Interest income is recognised on a timeproportion basis using the effective interest method.

(o) Employee benefits

(i) Employee leave entitlements
Employee entitlements to annual leave and long service leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave and long service leave as a result of services rendered by employees up to the end of the reporting period.

Employee entitlements to sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

(ii) Pension obligations

The Group contributes to defined contribution retirement schemes which are available to all employees. Contributions to the schemes by the Group and employees are calculated as a percentage of employees' basic salaries. The retirement benefit scheme cost charged to profit or loss represents contributions payable by the Group to the funds.

(n) 收益確認(續)

- (V) 佣金收入於提供服務 時確認。
- (vi) 利息收入以實際利率 法按時間比例確認。

(o) 僱員福利

(f) 僱員享有之休假 僱員享有之休假 僱員年假及長期服務 假於員工享有休假 確認,並已就僱員截 至報告期間結年假 服務所以 服務假估計須承 之負債作出撥備。

僱員病假及產假於實際休假時始予確認。

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 3. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(o) Employee benefits (Cont'd)

(iii) Termination benefits

Termination benefits are recognised at the earlier of the dates when the Group can no longer withdraw the offer of those benefits and when the Group recognises restructuring costs and involves the payment of termination benefits.

(p) Share-based payments

The Group issues equity-settled share-based payments to certain directors and employees. Equity-settled share-based payments are measured at fair value (excluding the effect of non market-based vesting conditions) of the equity instruments at the date of grant. The fair value determined at the grant date of the equity-settled share-based payments is expensed on a straight-line basis over the vesting period, based on the Group's estimate of shares that will eventually vest and adjusted for the effect of non market-based vesting conditions.

(q) Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are capitalised as part of the cost of those assets, until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

(o) 僱員福利(續)

(iii) 終止福利

終止福利於以下日期 之較早者始予本集 日期為本福利 期之日期及本華利 認重組成本並涉 人 的終止福利之日期。

(p) 股份付款

(q) 借款成本

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 3. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(q) Borrowing costs (Cont'd)

To the extent that funds are borrowed generally and used for the purpose of obtaining a qualifying asset, the amount of borrowing costs eligible for capitalisation is determined by applying a capitalisation rate to the expenditures on that asset. The capitalisation rate is the weighted average of the borrowing costs applicable to the borrowings of the Group that are outstanding during the period, other than borrowings made specifically for the purpose of obtaining a qualifying asset.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

(r) Government grants

A government grant is recognised when there is reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching to it and that the grant will be received.

Government grants relating to income are deferred and recognised in the profit or loss over the period to match them with the costs they are intended to compensate.

(s) Taxation

Income tax represents the sum of the current tax and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit recognised in profit or loss because it excludes items of income or expense that are taxable or deductible in other years and it further excludes items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

(q) 借款成本(續)

所有其他借款成本於產生期 間內於損益內確認。

(r) 政府補貼

如有合理保證本集團將收取 政府補貼,且所有附帶條件 將獲遵守,則確認政府補貼。

與收入有關之政府補貼就其 與擬補償成本配對之期間於 損益遞延並確認。

(s) 税項

所得税指即期税項及遞延税 項之總和。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 3. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(s) Taxation (Cont'd)

Deferred tax is recognised on differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences and deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which deductible temporary differences, unused tax losses or unused tax credits can be utilised. Such assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from the initial recognition (other than in a business combination) of other assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences arising on investments in subsidiaries and associates, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax is calculated at the tax rates that are expected to apply in the period when the liability is settled or the asset is realised, based on tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period. Deferred tax is recognised in profit or loss, except when it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case the deferred tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity.

(s) 税項(續)

遞延税項就財務報表內資產 及負債賬面值與計算應課税 溢利所用相應税基兩者間之 差額確認。遞延税項負債一 般會就所有應課税暫時差額 確認,而遞延税項資產於可 能出現應課税溢利,以致 可扣税暫時差額、未動用税 項虧損或未動用税項抵免可 予動用時確認。倘因商譽或 因初步確認一項既不影響應 課税溢利亦不影響會計溢利 之交易(業務合併除外)中其 他資產及負債引致之暫時差 額,則不會確認該等資產及 負債。

遞延税項負債就於附屬公司 及聯營公司之投資產生之應 課税暫時差額確認,惟倘本 集團能夠控制暫時差額之撥 回且暫時差額可能不會於可 見將來撥回則作別論。

遞延税項資產賬面值於各報 告期間結算日檢討,並於不 再可能有足夠應課税溢利以 供收回全部或部分資產時調 減。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 3. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(s) Taxation (Cont'd)

The measurement of deferred tax assets and liabilities reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied by the same taxation authority and the Group intends to settle its current tax assets and liabilities on a net basis.

(t) Related parties

A related party is a person or entity that is related to the Group.

- (A) A person or a close member of that person's family is related to the Group if that person:
 - (i) has control or joint control over the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group; or
 - (iii) is a member of the key management personnel of the Company or of a parent of the Company.

(s) 税項(續)

遞延税項資產及負債之計量 反映於報告期間結算日按本 集團預計收回其資產或結清 負債賬面值之方式之税務後 果。

遞延税項資產及負債於有資產及負債於有資產及則期稅項負債稅項與期稅項負債資產及期稅的項額。 與即期稅項負債資產及與期稅所 與同一稅務機關價數與 與同一稅務機關團擬以資 稅相關 基準結清其即期稅項 負債時抵銷。

(t) 關連人士

關連人士為與本集團相關連 之個人或實體。

- (A) 某人士或其近親被視 為與本集團有關連, 如:
 - (i) 該人士能控制或 共同控制本集 團;
 - (ii) 該人士能對本集 團施加重大影響;或
 - (iii) 該人士為本公司 或本公司之母公 司之主要管理人 員。

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 3. 重大會計政策(續) (Cont'd)

- (t) Related parties (Cont'd)
 - (B) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:
 - (i) The entity and the Company are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
 - (ii) One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
 - (iii) Both entities are joint ventures of the same third party.
 - (iv) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
 - (v) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group. If the Group is itself such a plan, the sponsoring employers are also related to the Group.
 - (vi) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (A).
 - (vii) A person identified in (A)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).

- (t) 關連人士(續)
 - (B) 某實體被視為與本集 團有關連,如:
 - (i) 該實體與本公司 均為同一集團本公司 成員公司(附屬公 可及同系附屬公 司彼此之間有關 連)。

 - (iii) 兩間實體均為同 一第三方之合資 公司。
 - (iv) 一間實體為第三 方之合資公司 而另一間實體為 第三方之聯營公 司。

 - (vi) 該實體受(A)所 識別人士控制或 共同控制。
 - (vii) 於(A)(i)所識別人 士對該實體能施 加重大影響力該 實體之母公司) 之主要管理人 員。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 3. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(u) Impairment of assets

At the end of each reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its tangible assets and intangible assets except – goodwill, deferred tax assets, inventories and receivables – to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated in order to determine the extent of any impairment loss. Where it is not possible to estimate the recoverable amount of an individual asset, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs.

Recoverable amount is the higher of fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset.

If the recoverable amount of an asset or cashgenerating unit is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset or cash-generating unit is reduced to its recoverable amount. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss, unless the relevant asset is carried at a revalued amount, in which case the impairment loss is treated as a revaluation decrease.

(u) 資產減值

可收回金額乃指公平值減去 出售成本與使用價值兩者中 之較高者。於評估使用價值 時,估計未來現金流量採用 足以反映市場現時對貨幣時 值及資產特定風險評估之稅 前貼現率貼現至現值。

倘資產或現金產生單位之可 收回金額估計將少於其單位 ,則資產或現金產生單位 之 賬面值減至其可收 額。減值虧損即時於損益 確認,惟有關資產按重估金 額列 、 減值虧損按重估減值處理。 減值虧損按重估減值處理。

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 3. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(u) Impairment of assets (Cont'd)

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset or cash-generating unit is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined (net of amortisation or depreciation) had no impairment loss been recognised for the asset or cash-generating unit in prior year. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss, unless the relevant asset is carried at a revalued amount, in which case the reversal of the impairment loss is treated as a revaluation increase.

(v) Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised for liabilities of uncertain timing or amount when the Group has a present legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditures expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow is remote.

(u) 資產減值(續)

(v) 撥備及或然負債

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 3. 重大會計政策(續) (Cont'd)

(w) Events after the reporting period

Events after the reporting period that provide additional information about the Group's position at the end of reporting period or those that indicate the going concern assumption is not appropriate are adjusting events and are reflected in the financial statements. Events after the reporting period that are not adjusting events are disclosed in the notes to the financial statements when material.

4. KEY SOURCES OF ESTIMATION 4. 位 UNCERTAINTY

The key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are discussed below.

(a) Property, plant and equipment and depreciation

The Group determines the estimated useful lives, residual values and related depreciation charges for the Group's property, plant and equipment. This estimate is based on the historical experience of the actual useful lives and residual values of property, plant and equipment of similar nature and functions. The Group will revise the depreciation charge where useful lives and residual values are different to those previously estimated, or it will write-off or write-down technically obsolete or non-strategic assets that have been abandoned.

(w) 報告期間後事項

提供有關本集團於報告期間結算日狀況之額外資料或顯示持續經營假設並不適用之報告期間後事項均屬於調整事項,並於財務報表內反映。並非調整事項之重大報告期間後事項則於財務報表附許中披露。

4. 估計不確定因素之主要來源

下文討論有關未來之主要假設及報告期間結算日估計不確定因素之其他主要來源,而該等假設及來源具有重大風險,足以導致須對下一個財政年度資產及負債之賬面值作出重大調整。

(a) 物業、廠房及設備以及折 舊

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

4. KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Cont'd)

Impairment loss for bad and doubtful debts The Group makes impairment loss for bad and doubtful debts based on assessments of the recoverability of the trade and other receivables, including the current creditworthiness and the past collection history of each debtor. Impairments arise where events or changes in circumstances indicate that the balances may not be collectible. The identification of bad and doubtful debts requires the use of judgement and estimates. Where the actual result is different from the original estimate, such difference will impact the carrying value of the trade and other receivables and doubtful debt expenses in the year in which such estimate has been changed.

(c) Allowance for slow-moving inventories

Allowance for slow-moving inventories is made based on the ageing and estimated net realisable value of inventories. The assessment of the allowance amount involves judgement and estimates. Where the actual outcome in future is different from the original estimate, such difference will impact the carrying value of inventories and allowance charge/write-back in the period in which such estimate has been changed.

(d) Impairment of goodwill

Determining whether goodwill is impaired requires an estimation of the value in use of the cash-generating unit to which goodwill has been allocated. The value in use calculation requires the Group to estimate the future cash flows expected to arise from the cashgenerating unit and a suitable discount rate in order to calculate the present value. The Group currently has three cash-generating units, namely general trading operations ("CGU 1"), prepaid card and related operations ("CGU 2")and travellers related services ("CGU 3"). The total carrying amount of goodwill at the end of the reporting period was HK\$743,092,000 (2012: HK\$940,671,000) and an impairment loss of HK\$228,787,000 (2012: HK\$160,499,000) was recognised during the year. Details of the impairment loss calculation are set out in note 21 to financial statements.

4. 估計不確定因素之主要來源

(b) 呆壞賬減值虧損

(c) 滯銷存貨撥備

滞銷存貨撥備根據存貨賬齡及估計存貨兩變現淨及出。評估撥備金額涉及判別及估計。倘日後實際結果關原來估計有所不同計出現屬差額將影響上述估計出現關對期間存貨之賬面值及撥備開支/撥回。

(d) 商譽減值

釐定商譽有否減值需估計獲 分配商譽之現金產生單位之 使用價值。在計算使用價值 時,本集團需估計該現金產 生單位預期將產生之未來現 金流量,並以適當之貼現率 計算其現值。本集團現有三 個現金產生單位,分別為一 般貿易業務(「現金產生單位 1」)、預付卡及有關業務(「現 金產生單位2」)及旅客相關服 務(「現金產生單位3 |)。於 報告期間結算日,商譽之總 賬面值為743,092,000港元 (二零一二年:940.671.000 港元),且於年內已確認減 值虧損228,787,000港元(二 零一二年: 160,499,000港 元)。計算減值虧損之詳情載 於財務報表附註21。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

4. KEY SOURCES OF ESTIMATION 4. UNCERTAINTY (Cont'd)

(d) Impairment of goodwill (Cont'd)

The key assumptions that the management made when performing impairment test of goodwill at end of reporting period are:

For CGU 1:

 The Group will successfully open new markets by launching certain new products.

For CGU 2:

- (2) The Group will successfully reach the target number of cardholders and contracted merchants of its "高匯通•微樂付卡".
- (3) The Group will successfully get relevant licenses for launching "高匯通●微樂 付卡" in the provinces and cities that are currently not covered by existing licenses.
- (4) The Group will successfully contract with new contracted merchants of its "高 匯通●微樂付卡" which agree to pay at the Group's target minimum rebate rate.
- (5) There will be no major policy change in the PRC which would hinder the Group's development of "高匯通●微樂付卡".

For CGU 3:

(6) The Group will successfully increase the number of sales points for its "tourism VIP cards" products.

4. 估計不確定因素之主要來源 (續)

(d) 商譽減值(續)

管理層於報告期末進行商譽 減值測試時作出之主要假設 為:

就現金產生單位1而言:

(1) 本集團將透過推出若 干新產品,成功進軍 新市場。

就現金產生單位2而言:

- (2) 本集團將成功達到「高 匯通●微樂付卡」之目 標持卡人數及合約商 戶數目。
- (3) 本集團將成功就於現 行許可未能覆蓋之省 市推出「高匯通●微樂 付卡 即得相關許可。
- (4) 本集團將成功就「高匯 通●微樂付卡」與新的 合約商戶簽約,以協 議按本集團的最低目 標退税率付款。
- (5) 中國政策將無重大變動,阻礙本集團發展 「高匯通●微樂付卡」。

就現金產生單位3而言:

(6) 本集團將成功增加「旅 遊貴賓卡」銷售點的數

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

4. KEY SOURCES OF ESTIMATION 4. UNCERTAINTY (Cont'd)

(e) Intangible assets and amortisation

The Group determines the estimated useful lives and related amortisation for the Group's intangible assets. The useful live of intangible assets are assessed to be finite, based on the expected usage and technical obsolescence from the changes in the market demands or services output from the assets. Intangible assets with finite useful lives are amortised over the expected useful economic lives and assessed for impairment whenever there is an indication that the intangible assets may be impaired. The amortisation period and the amortisation method for the intangible assets with a finite useful life are reviewed by the management at least at the end of each reporting period.

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: foreign currency risk, credit risk, liquidity risk and interest rate risk. The Group's overall risk management programme focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance.

(a) Foreign currency risk

The Group has minimal exposure to foreign currency risk as most of its business transactions, assets and liabilities are principally denominated in the functional currencies of the Group entities.

The Group currently does not have a foreign currency hedging policy in respect of foreign currency transactions, assets and liabilities. The Group monitors its foreign currency exposure closely and will consider hedging significant foreign currency exposure should the need arise.

At 31 December 2012 and 2013, the Group entities had no significant assets or liabilities denominated in currency other than respective functional currencies.

4. 估計不確定因素之主要來源

(e) 無形資產及攤銷

5. 財務風險管理

本集團業務活動需承受多項財務風險:外幣風險、信貸風險、流動資金風險及利率風險。本集團之總體風險管理項目專注於金融市場之不可預測性及尋求降低本集團財務表現之潛在不利影響。

(a) 外幣風險

由於本集團大部分業務交易、資產及負債主要以本集 團實體功能貨幣計值,故本 集團外幣風險不高。

本集團現時並無就外幣交易、資產及負債制定外幣對沖政策。本集團將密切留意外幣風險,並將於有需要時考慮對沖重大外幣風險。

於二零一二年及二零一三年 十二月三十一日,本集團實 體並無以各自功能貨幣以外 之貨幣計值之重大資產或負 債。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

(b) Credit risk

The carrying amounts of cash and bank balances, trade and other receivables and amounts due from an associate included in the consolidated statement of financial position represent the Group's maximum exposure to credit risk in relation to the Group's financial assets.

The credit risk on cash and bank balances is limited because the counterparties are banks with high credit-ratings assigned by international credit-rating agencies.

The Group's credit risk is primarily attributable to its trade receivables. The largest trade receivables represent approximately 53% (2012: 35%) of total trade receivables. In order to minimise credit risk, the directors have delegated senior management to be responsible for the determination of credit limits, credit approvals and other monitoring procedures. In addition, the directors review the recoverable amount of each individual trade debt regularly to ensure that adequate impairment losses are recognised for irrecoverable debts. In this regard, the directors consider that the Group's credit risk is significantly reduced.

5. 財務風險管理(續)

(b) 信貸風險

綜合財務狀況表中之現金及 銀行結餘、應收賬款及其他 應收款與應收一間聯營公司 款項之賬面值,指本集團財 務資產相關之最高信貸風險。

現金及銀行結餘之信貸風險 有限,原因為對手方均為獲 國際信貸評級機構認定之高 信貸評級銀行。

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

(c) Liquidity risk

The Group's policy is to regularly monitor current and expected liquidity requirements to ensure that it maintains sufficient reserves of cash to meet its liquidity requirements in the short and longer term.

The maturity analysis of the Group's financial liabilities is as follows:

5. 財務風險管理(續)

(c) 流動資金風險

本集團之政策為定期監控現 有及預期流動資金需求,確 保其擁有充裕現金儲備,以 滿足短期及長期流動資金需 求。

本集團之財務負債按到期日 分析如下:

Between

Less than

		1 year 少於一年 HK\$'000 千港元	HK\$'000
At 31 December 2013	於二零一三年		
Trada navablas	十二月三十一日	4.001	
Trade payables	應付賬款 預提費用及其他應付款項	4,961 52,675	_
Accruals and other payables Amounts due to directors	照旋貫用及其他應刊款項 應付董事款項	9,253	_
Convertible bonds	可換股債券	9,233	120,000
At 31 December 2012	於二零一二年 十二月三十一日		
Trade payables	データニナーロ 應付賬款	10,749	_
Accruals and other payables	預提費用及其他應付款項	81,187	_
Amounts due to directors	應付董事款項	5,000	_
Convertible bonds	可換股債券	_	120,000

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

(d) Interest rate risk

The Group's exposure to interest-rate risk arises from its bank deposits, fixed deposits and loans to third parties. These deposits and loans to third parties bear interests at fixed rate varied with the then prevailing market condition.

At 31 December 2013, if interest rates at that date had been 100 basis points lower with all other variables held constant, consolidated profit after tax for the year would have been HK\$1.068.000 lower (2012: HK\$1.076.000 lower), arising mainly as a result of lower interest income on these deposits and loans to third parties. If interest rates had been 100 basis points higher, with all other variables held constant, consolidated profit after tax for the year would have been HK\$1,068,000 higher (2012: HK\$1,076,000 higher), arising mainly as a result of higher interest income on these deposits and loans to third parties.

Categories of financial instruments at **31 December 2013**

財務風險管理(續) 5.

(d) 利率風險

本集團面對之利率風險來自 其銀行存款、定期存款及授 予第三方貸款。該等存款及 授予第三方貸款按當時市況 變動之固定息率計算。

於二零一三年十二月三十一 日,倘當日之利率降低100 個基點,而所有其他變數均 保持不變,則年度綜合除稅 後溢利應會減少1.068.000 港元(二零一二年:減少 1,076,000港元),主要是由 於該等存款及授予第三方貸 款之較低利息收入所致。倘 利率高出100個基點,而所 有其他變數均保持不變,則 年度綜合除税後溢利應會增 加1,068,000港元(二零一二 年:增加1.076.000港元), 主要是由於該等存款及授予 第三方貸款之較高利息收入 所致。

於二零一三年十二月 (e) 三十一日之金融工具類別

2013 2012 二零一三年 二零一二年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元

Financial assets:

Loans and receivables (including cash and cash equivalents)

Financial liabilities:

Financial liabilities at fair value through profit or loss (contingent 負債(應付或然代價) consideration payable) Financial liabilities measured at

amortised cost

財務資產:

貸款及應收款(包括現金 及現金等值物)

272,852

財務負債:

按公平值計入損益之財務

按攤銷成本計量之財務 負債

153,485

213,730

170,345

153,485

170,345

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

(f) Fair values

The carrying amounts of the Group's financial assets and financial liabilities as reflected in the consolidated statement of financial position approximate their respective fair values.

FAIR VALUE MEASUREMENTS

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date. The following disclosures of fair value measurements use a fair value hierarchy that categorises into three levels the inputs to valuation techniques used to measure fair value:

Level 1 inputs: quoted prices (unadjusted) in

active markets for identical assets or liabilities that the Group can access at the measurement date.

Level 2 inputs: inputs other than quoted prices

included within level 1 that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly.

Level 3 inputs: unobservable inputs for the asset

or liability.

The Group's policy is to recognise transfers into and transfers out of any of the three levels as of the date of the event or change in circumstances that caused the transfer.

Reconciliation of contingent consideration payable measured at fair value based on level 3:

5. 財務風險管理(續)

(f) 公平值

本集團於綜合財務狀況表反 映之財務資產及財務負債賬 面值,與其各自之公平值相 若。

6. 公平值測量法

公平值為市場參與者於測量日期在 一宗有序交易中出售資產所收取或 轉讓負債所支付之價格。下文使用 公平值級別披露公平值測量法,而 公平值級別根據測量公平值所用估 值技術之輸入數據分為三個級別:

級別1 本集團可在測量日期

輸入數據: 取得之相同資產或負

債於活躍市場之報價 (未經調整)。

級別2 除級別1報價之輸入

輸入數據: 數據外,可直接或問

接觀察取得之資產或負債輸入數據。

級別3 資產或負債之不可觀

輸入數據: 察輸入數據。

本集團之政策為於轉撥事件或導致 轉撥情況變動之日,確認轉入及轉 出三個級別任何之一。

於級別3以公平值測量之應付或然代 價之對賬:

> 2012 二零一二年 HK\$'000 千港元

At 1 January
Settlements (Note 30)
Fair value change recognised in profit or loss (Note 30)

於一月一日 償付(附註30) 於損益確認之公平值變動 472,848 (220,208)

(附註30) (252,640)

At 31 December

於十二月三十一日

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

6. FAIR VALUE MEASUREMENTS (Cont'd) The total gains recognised in profit or loss include

The total gains recognised in profit or loss including those for liabilities held at the end of reporting period are presented in the consolidated statement of profit or loss.

6. 公平值測量法(續)

於損益確認之總收益包括於報告期 間結算日持有之該等負債,乃於綜 合損益表呈列。

7. TURNOVER

7. 營業額

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Sale of goods Rendering of services	銷售貨品 提供服務	121,303 21,593	188,526 24,279
		142,896	212,805

8. OTHER INCOME

8. 其他收入

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Interest income Compensation receivable Government grant Others	利息收入 應收補償 政府補貼 其他	3,213 - 569 161	3,889 3,000 - 142
		3,943	7,031

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

9. SEGMENT INFORMATION

The Group has three reportable segments as follows:

General trading

 trading of mobile phones, computer, communication equipments, currency sorters and other goods

Prepaid card business

 provision of prepaid card payment services and consultancy services; and marketing and sale of consumer goods in form of prepaid gift cards in the People's Republic of China ("the PRC")

Travellers related services

 provision of air-ticketing services and related customer services

The Group's reportable segments are strategic business units that offer different products and services. They are managed separately because each business requires different technology and marketing strategies.

The Group's other operating segment includes certain inactive operations. None of the segment meets any of the quantitative thresholds for determining reportable segment. The information of the other operating segment is included in the 'others' column.

The accounting policies of the operating segments are the same as those described in note 3 to the financial statements. Segment profits or losses do not include equity-settled share-based payment, dividend income, goodwill impairment, imputed interest on convertible bonds, gains or losses from investments and changes in fair value of contingent consideration payable. Segment assets do not include deferred tax assets, goodwill, amounts due from related parties, investments and derivative instruments. Segment non-current assets do not include financial instruments, deferred tax assets and goodwill.

The Group accounts for intersegment sales and transfers as if the sales or transfers were to third parties, i.e. at current market prices.

9. 分類資料

本集團有以下三個可呈報分類:

一般貿易 - 買賣手機、電腦、 通訊設備、紙幣清 分機及其他產品

預付卡業務 - 於中華人民共和國 (「中國」)提供預付 卡付款服務及諮詢 服務;及於中國透 過預付禮物卡營銷

旅客相關 – 提供機票服務及相 服務 關客戶服務

活動銷售消費產品

本集團之可呈報分類為提供各種產品及服務之策略性業務單位。該等分類因各業務所需技術及市場推廣 策略不同而獨立管理。

本集團之其他經營分類包括若干不活躍業務。此分類尚未達到決定作 為可呈報分類之量化門檻。其他經營分類之資料載於「其他」一欄。

經營分類之會計政策與財務報表附註3所述者相同。分類溢利或虧損包括股權結算股份支付款項、股債學減值、可換股債券股債等,來自投資工值變動收資產不包括來自遞延稅項資產不包括來自過數數資產不包括來自數工具、遞延稅項資產及商譽。

本集團按向第三方以當時市場價格 進行之假設,將分類間銷售及轉撥 入賬處理。

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

9. SEGMENT INFORMATION (Cont'd) Information about reportable segment profit or loss and assets:

9. 分類資料(續) 有關可呈報分類溢利或虧損及資產 之資料如下:

		General trading 一般貿易 HK\$'000 千港元	Prepaid card business 預付卡業務 HK\$'000 千港元	Travellers related services 旅客相關服務 HK\$'000 千港元	Others 其他 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元
Year ended 31 December 2013	截至二零一三年十二月 三十一日止年度					
Revenue from external customers	來自外部客戶之收益	98,213	39,302	5,381	_	142,896
Segment profit/(loss)	分類溢利/(虧損)	9,069	(4,258)	(14,984)	(746)	(10,919)
Interest income	利息收入	1,466	1,661	86	_	3,213
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	(1,605)	(1,173)	(1,265)	_	(4,043)
Other material items:	其他重大項目:					
Gain on fair value change of investment in an associate	-於一間聯營公司投資 公平值變動收益	_	1,273	_	_	1,273
Impairment of intangible assets	一無形資產減值	(933)	_	_	_	(933)
- Impairment of amount due from an associate	-應收一間聯營公司 款項減值	(2,865)	_	(1,868)	_	(4,733)
- Additions to segment non-current assets	一添置分類非流動資產	2,018	739	4,406	_	7,163
As at 31 December 2013	於二零一三年 十二月三十一日					
Segment assets	分類資產	81,467	145,141	12,931	392	239,931

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

9. SEGMENT INFORMATION (Cont'd)

9. 分類資料(續)

		General trading 一般貿易 HK\$'000 千港元	Prepaid card business 預付卡業務 HK\$'000 千港元	Travellers related services 旅客相關服務 HK\$'000 千港元 (restated) (重列)	Others 其他 HK\$'000 千港元 (restated) (重列)	Total 合計 HK\$'000 千港元
Year ended 31 December 2012	截至二零一二年十二 月三十一日止年度					
Revenue from external customers	來自外部客戶之收益	168,118	44,449	-	238	212,805
Intersegment revenue	分類間收益	_	1,826	-	_	1,826
Segment profit/(loss)	分類溢利/(虧損)	37,833	9,112	(1,727)	1,747	46,965
Interest income	利息收入	707	3,163	19	-	3,889
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	(1,930)	(774)	(17)	(410)	(3,131)
Other material items:	其他重大項目:					
 Impairment of investment in an associate 	-於一間聯營公司 投資減值	_	(822)	_	-	(822)
 Additions to segment non-current assets 	-添置分類非流動 資產	148	4,131	701	2,000	6,980
As at 31 December 2012	於二零一二年十二月 三十一日					
Segment assets	分類資產 -	90,249	194,659	11,391	4,242	300,541

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

9. SEGMENT INFORMATION (Cont'd)

Reconciliations of reportable segment revenue, profit or loss and assets:

9. 分類資料(續) 可呈報分類收益、溢利或虧損以及 資產之對賬:

		2013	2012
		二零一三年 HK\$'000	二零一二年 HK\$'000
		千港元	千港元
Revenue	收益		
Total revenue of reportable segments	收益 可呈報分類之收益總額	142,896	214,631
Elimination of intersegment revenue	分類間收益對銷		(1,826)
Consolidated revenue	綜合收益	142,896	212,805
Profit or loss	溢利或虧損		
Total profit or loss of reportable	可呈報分類之溢利或虧損		
segments	總額	(10,919)	46,965
Unallocated corporate income and expense, net	未分配企業收入及開支, 淨額	(11,744)	(16,447)
Impairment of goodwill	商譽減值	(228,787)	(160,499)
Gain on fair value change of	應付或然代價公平值變動		
contingent consideration payable	收益	(0.470)	252,640
Equity-settled share-based payment Imputed interest on convertible bonds	股權結算股份支付款項 可換股債券推算利息	(9,173) (13,187)	(6,022) (12,283)
impated interest on convertible bonds	可決敗模別作并何心	(10,101)	(12,200)
Consolidated (loss)/profit before	除所得税前綜合(虧損)/		
income tax	溢利	(273,810)	104,354
Assets	資產		
Total assets of reportable segments	可呈報分類之資產總額	239,931	300,541
Deferred tax assets	遞延税項資產	1,918	1,866
Amount due from an associate	應收一間聯營公司款項	740.000	4,106
Goodwill Other corporate assets	商譽 其他企業資產	743,092 2,637	940,671 4,666
Other corporate assets	六心工术具压	2,001	7,000
Consolidated total assets	綜合資產總額	987,578	1,251,850

Geographical information:

No separate analysis of segment information by geographical information is presented as the Group's revenue and non-current assets are principally attributable to a single geographical region, which is the PRC.

地區資料:

由於本集團之收益及非流動資產主要歸屬於單一地理區域(即中國), 因此並無呈列就地理資料劃分之獨立分類資料分析。

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

9.	SEGMENT INFORMATION (Cont'd))
	Revenue from major customers:	

9. 分類資料(續) 來自主要客戶之收益:

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
General trading segment Largest customer Second largest customer Third largest customer	一般貿易分類 最大客戶 第二大客戶 第三大客戶	34,117 24,145 18,042	55,915 42,561 14,739

10. FINANCE COSTS

10. 融資成本

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Interest on bank loans Imputed interest on convertible	銀行貸款利息 可換股債券推算利息	-	88
bonds (Note 31)	(附註31)	13,187	12,283
		13,187	12,371

11. INCOME TAX EXPENSE

11. 所得税開支

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Current tax – the PRC Provision for the year Under-provision in prior years	即期税項-中國 年內撥備 過往年度撥備不足	4,798 129	13,907 99
		4,927	14,006
Deferred tax (Note 32)	遞延税項(附註32)		(1,249)
		4,927	12,757

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

11. INCOME TAX EXPENSE (Cont'd)

No provision for Hong Kong Profits Tax is required since the Group has no assessable profit for the year.

Tax charge on profits assessable elsewhere have been calculated at the rates of tax prevailing in the countries in which the Group operates, based on existing legislation, interpretation and practices in respect thereof.

The new PRC enterprise income tax law passed by the Tenth National People's Congress on 16 March 2007 introduces various changes which include the unification of the enterprise income tax rate for domestic and foreign enterprises at 25%. The new tax law becomes effective from 1 January 2009.

The reconciliation between the income tax expense and the product of (loss)/profit before tax multiplied by the PRC enterprise income tax rate is as follows:

11. 所得税開支(續)

由於本集團年內並無產生應課税溢利,故並無作出香港利得稅撥備。

其他地區應課税溢利之税項支出按本集團業務所在國家之現行税率, 並根據有關現有法律、詮釋及慣例 計算。

第十屆全國人民代表大會於二零零七年三月十六日通過之新中國企業所得稅法引入多項變動,包括將內資及外資企業之企業所得稅稅率劃一為25%。該新稅法將自二零零九年一月一日起生效。

所得税開支與除税前(虧損)/溢利乘以中國企業所得税税率所得結果 之對賬如下:

2013

2012

		2010	2012
		二零一三年	二零一二年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
(Loss)/profit before tax	除税前(虧損)/溢利	(273,810)	104,354
Tax at the PRC enterprise income tax rate of 25% (2012: 25%)	按中國企業所得税税率25% 計算之税項(二零一二年: 25%)	(68,452)	26,089
Tax effect of income that is not taxable	毋須課税收入之税務影響	-	(63,163)
Tax effect of expenses that are not deductible	不可扣税開支之税務影響	65,563	47,777
Tax effect of temporary differences not recognised	未確認暫時差額之税務影響	55	_
Tax effect of unused tax losses not recognised	未動用未確認税項虧損之 税務影響	9,148	3,580
Tax effect of utilisation of tax losses not previously recognised	動用以往未確認税項虧損之 税務影響	(793)	(376)
Reversal of provision of PRC dividend withholding tax	中國股息預扣税撥備撥回	_	(1,249)
Under-provision in prior years Effect of different tax rates of	過往年度撥備不足 附屬公司不同税率之影響	129	99
subsidiaries	_	(723)	
Income tax expense	所得税開支	4,927	12,757

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

12. (LOSS)/PROFIT FOR THE YEAR

The Group's (loss)/profit for the year is stated after charging the following:

12. 本年度(虧損)/溢利 本集團於本年度之(虧損)/溢利乃 扣除以下各項後列出:

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Auditor's remuneration Amortisation of intangible assets Cost of inventories sold Depreciation of property, plant and	核數師薪酬 無形資產攤銷 銷售存貨成本 物業、廠房及設備折舊	1,092 1,460 90,830	950 569 128,804
equipment Directors' emoluments	董事酬金	2,656	2,562
As directorsFor management	一作為董事 一作為管理層	501 5,176	498 4,214
Loss on disposals of property, plant and equipment Operating leases charges Exchange loss	出售物業、廠房及設備虧損 經營租賃支出 匯兑虧損	5,677 5 6,939 381	4,712 198 6,010 115
Property, plant and equipment written off Trade receivables written off	撇銷物業、廠房及設備 撇銷應收賬款	82 -	- 774
Other receivables written off Impairment loss on trade receivables Impairment of intangible assets	撇銷其他應收款項 應收賬款減值虧損 無形資產減值	659 1,080 933	- - - 160 400
Impairment of goodwill Impairment of amount due from an associate Impairment of investment in an	商譽減值 應收一間聯營公司款項減值 於一間聯營公司之投資減值	228,787 4,733	160,499
associate Staff costs including directors' remuneration	員工成本(包括董事薪酬)	-	822
Salaries, bonus and allowances Equity-settled share-based	工資、花紅及津貼 股權結算股份支付款項	29,468	20,804
payments Contribution to retirement benefit schemes	退休福利計劃供款	9,173	6,022
SCHEIHES		7,686	4,669 31,495

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

13. DIRECTORS AND EMPLOYEES' 13. 董事及僱員酬金 EMOLUMENTS

(a) Directors' emoluments

The emoluments of each of the directors were as follows:

(a) 董事酬金

各董事之酬金如下:

Name of director		Fees	Salaries and allowances	Equity- settled share-based payments	Retirement benefit scheme contributions	Total remuneration
realite of director		1 663	allowalices	股權結算股份	退休福利	remuneration
董事姓名		袍金 HK\$'000 千港元	工資及津貼 HK\$'000 千港元	支付款項 HK\$'000 千港元	計劃供款 HK\$'000 千港元	總薪酬 HK\$'000 千港元
Year ended 31 December 2013	截至二零一三年十二月 三十一日止年度					
Executive directors	執行董事					
Guan Guisen	關貴森	-	1,800	-	15	1,815
Lei Chunxiong Cao Chunmeng	雷純雄 曹春萌		1,200 1,200	931	15 15	1,215 2,146
		-	4,200	931	45	5,176
Independent non-executive directors		400		47		407
Wang Zhongmin Gu Jiawang	王忠民 谷嘉旺	120 120		47 47		167 167
Fong Chi Wah	^{台嘉吐} 方志華	120		47		167
		360	4,200	1,072	45	5,677
Year ended 31 December 2012	截至二零一二年十二月 三十一日止年度					
Executive directors	執行董事					
Guan Guisen	開貴森	-	1,800	-	15	1,815
Lei Chunxiong Cao Chunmeng (i)	雷純雄 曹春萌(I)	_	1,200 594	583	15 8	1,215 1,185
		_	3,594	583	38	4,215
Non-executive director Li Yuezhong (ii)	非執行董事 李月中(ii)	50	_	_	_	50
Independent non-executive directors	獨立非執行董事					
Wang Zhongmin	王忠民	120	-	29	-	149
Gu Jiawang	谷嘉旺	120	-	29	-	149
Fong Chi Wah	方志華	120	_	29		149
		410	3,594	670	38	4,712
				ω Δ.		

⁽i) Appointed on 11 July 2012

⁽ii) Resigned on 31 May 2012

⁽i) 於二零一二年七月十一日獲

⁽ii) 於二零一二年五月三十一日 辭任

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

13. DIRECTORS AND EMPLOYEES' 13. 董事及僱員酬金(續) **EMOLUMENTS** (Cont'd)

Five highest paid individuals' emoluments

The five highest paid individuals in the Group during the year included 3 (2012: 3) directors whose emoluments are reflected in the analysis presented above. The emoluments of the remaining 2 (2012: 2) individuals are set out below:

(b) 五名最高薪酬人士之酬金 年內本集團之五名最高薪酬 人士包括三名(二零一二年: 三名)董事,其酬金載於上文 所列之分析內。餘下兩名(二 零一二年:兩名)人士之酬金 載列如下:

		2013 二零一三年	2012 二零一二年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Basic salaries and allowances Retirement benefit scheme	基本工資及津貼退休福利計劃供款	1,154	1,394
contributions		15	37
Equity-settled share-based payments	股權結算股份支付款項	705	235
		1,874	1,666

The remuneration fell within the following band:

介乎下列範圍之薪酬:

Number of individuals

人數	
2013	2012
二零一三年	二零一二年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元

Nil to HK\$1,000,000

零至1,000,000港元

2 2

During the year, no emoluments were paid by the Group to any of the directors or the highest paid individuals as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office.

年內,本集團概無向任何董事或最 高薪酬人士支付酬金,以作為加入 或加盟本集團時之獎勵或離職補償。

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

14. RETIREMENT BENEFIT SCHEMES

The Group operates a mandatory provident fund scheme (the "MPF Scheme") under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for all qualifying employees in Hong Kong. The Group's contributions to the MPF Scheme are calculated at 5% of the salaries and wages subject to a monthly maximum amount of contribution of HK\$1,250 per employee (2012: January – May 2012 of HK\$1,000 per employee and June – December 2012 of HK\$1,250 per employee) and vest fully with employees when contributed into the MPF Scheme.

The employees of the Group's subsidiaries established in the PRC are members of a central pension scheme operated by the local municipal government. These subsidiaries are required to contribute certain percentage of the employees' basic salaries and wages to the central pension scheme to fund the retirement benefits. The local municipal government undertakes to assume the retirement benefits obligations of all existing and future retired employees of these subsidiaries. The only obligation of these subsidiaries with respect to the central pension scheme is to meet the required contributions under the scheme.

15. (LOSS)/PROFIT FOR THE YEAR ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE COMPANY

The (loss)/profit for the year attributable to owners of the Company included a loss of approximately HK\$247,104,000 (2012: profit of HK\$199,978,000) which has been dealt with in the financial statements of the Company.

14. 退休福利計劃

本集團根據香港強制性公積金計劃條例設立強制性公積金計劃(「強積金計劃」),供所有合資格香港僱員參與。本集團向強積金計劃之供款額乃按工資及薪金之5%計算,每名僱員每月供款額最高為1,250港元(二零一二年:於二零一二年一月至五月每名僱員1,000港元及於二零一二年六月至十二月每名僱員1,250港元),並於根據強積金計劃供款時全數歸於僱員。

15. 本公司擁有人應佔年內(虧 損)/溢利

本公司擁有人應佔年內(虧損)/溢利包括已於本公司財務報表處理之虧損約247,104,000港元(二零一二年:溢利199,978,000港元)。

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

16. (LOSS)/EARNINGS PER SHARE

The calculation of the basic and diluted (loss)/ earnings per share attributable to owners of the Company is based on the following:

16. 每股(虧損)/盈利 本公司擁有人應佔每股基本及攤薄 (虧損)/盈利乃根據以下數據計算:

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
(Loss)/earnings	(虧損)/盈利		
(Loss)/earnings for the purpose of calculating basic and diluted (loss)/earnings per share	用作計算每股基本及攤薄 (虧損)/盈利之(虧損)/盈利 _	(279,352)	91,362
Number of shares ('000) Issued ordinary shares at 1 January Effect of exercise of share options Effect of conversion of convertible bonds	股份數目(千股) 於一月一日已發行之普通股 行使購股權之影響 兑換可換股債券之影響	4,707,139 - -	3,964,639 16,926 424,905
Weighted average number of ordinary shares for the purpose of calculating basic earnings per share Effect of dilutive potential ordinary shares arising from share options outstanding	用作計算每股基本盈利之 普通股加權平均數 產生自尚未行使購股權之 潛在攤薄普通股之影響	4,707,139 N/A 不適用	4,406,470 8,568
Weighted average number of ordinary shares for the purpose of calculating diluted earnings per share	────────────────────────────────────	N/A 不適用	4,415,038

For the year ended 31 December 2013, the effects of the Company's potential ordinary share are either anti-dilutive or no dilutive effect as the exercise prices are above the average share price during the reporting period. No diluted loss per share was presented for the year ended 31 December 2013.

截至二零一三年十二月三十一日止年度,本公司之潛在普通股股份因具有反攤薄效應,或因報告期間之行使價高於平均股價而不具攤薄效應,故概無就截至二零一三年十二月三十一日止年度呈列每股攤薄虧損。

17. OTHER OPERATING EXPENSES

17. 其他經營開支

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Payment for settlement of a dispute (Note)	了結一項爭議之付款(附註)	_	6,000

Note: As set out in the Company's announcement dated 4 July 2012, the Company agreed to pay HK\$6 million for final and conclusive settlement of the dispute between the Company and Luck Fame International Investment Holdings Limited.

附註: 據本公司日期為二零一二年七月四日之公告所載,本公司同意支付6,000,000港元作為本公司與瑞興國際投資集團有限公司糾紛之最終及不可推翻之和解。

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

18. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 18. 物業、廠房及設備

		Leasehold improve- ments 租賃物業 裝修 HK\$'000 千港元	Group 本集團 Furniture and office equipment 傢具及 辦公室設備 HK\$'000 千港元	Motor vehicles 汽車 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元
Cost	成本				
At 1 January 2012 Additions Disposals/written off Exchange differences	於二零一二年一月一日 添置 出售/撇銷 匯兑差額	1,769 148 (416) 6	5,701 2,093 (178) 57	502 - - 3	7,972 2,241 (594) 66
At 31 December 2012 and 1 January 2013 Additions Acquisition of a subsidiary Disposals/written off Exchange differences	於二零一二年十二月三十一日 及二零一三年一月一日 添置 收購一間附屬公司 出售/撇銷 匯兑差額	1,507 1,853 25 (310) 72	7,673 1,318 266 (148) 237	505 - - - - 15	9,685 3,171 291 (458) 324
At 31 December 2013	於二零一三年十二月三十一日	3,147	9,346	520	13,013
Accumulated depreciation	累計折舊				
At 1 January 2012 Charge for the year Disposals/written off Exchange differences	於二零一二年一月一日 本年度開支 出售/撇銷 匯兑差額	622 792 (337) 5	1,064 1,606 (59) 17	149 164 - 2	1,835 2,562 (396) 24
At 31 December 2012 and 1 January 2013 Charge for the year Disposals/written off Exchange differences	於二零一二年十二月三十一日 及二零一三年一月一日 本年度開支 出售/撇銷 匯兑差額	1,082 480 (310) 40	2,628 2,061 (60) 104	315 115 - 12	4,025 2,656 (370) 156
At 31 December 2013	於二零一三年十二月三十一日	1,292	4,733	442	6,467
Carrying amount	賬面值				
At 31 December 2013	於二零一三年十二月三十一日	1,855	4,613	78	6,546
At 31 December 2012	於二零一二年十二月三十一日	425	5,045	190	5,660

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

19. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES

19. 於附屬公司之投資

Company

				本公司		_
					2013	2012
				二零一 HK\$	- = 年 8'000	二零一二年 HK\$'000
				Ŧ	港元	千港元
Unlisted investments, at Less: impairment losses		非上市投資,按成本 減:減值虧損	值	1,018 (231	3,088 1,000)	1,018,088 (18,000)
				787	7,088	1,000,088
Amounts due from subs	idiaries	應收附屬公司款項		130),267	135,305
Amounts due to subsidia	aries ,	應付附屬公司款項			825	795
The amounts due fr unsecured, interest-free				/應付附 免息及須]款項乃無抵
Particulars of the subsi 2013 are as follows:	diaries as at 3	1 December		公司於一日之詳		三年十二月
Name 名稱	Place of incorporation/ registration and operation 註冊成立/註冊及營業地點	Issued and paid up capital/ registered capital 已發行及實繳股本/ 註冊資本	ownersh 擁有權	權益百分比 Indirect	t Principa 主要業務	ıl activities
Country Praise Enterprises Limited ("Country Praise")	British Virgin Island 英屬處女群島	769,231 ordinary shares of no par value 769,231股無面值之 普通股	100%	-	Investme 投資控服	ent holding
China Prepay Group Limited	Hong Kong 香港	HK\$10,000 10,000港元	-	100%	Inactive 暫無營業	
Splendid Win Enterprise Limited	Hong Kong 香港	HK\$10,000 10,000港元	-	100%	Investme 投資控股	ent holding
Bright Voyage Limited	British Virgin Island 英屬處女群島	H US\$50,000 50,000美元	-	100%	Investme 投資控股	ent holding
Bright Voyage Global Limited	Hong Kong 香港	HK\$10,000 10,000港元	-	100%	Inactive 暫無營業	

For the year ended 31 December 2013

商貿有限公司)

截至二零一三年十二月三十一日止年度

19. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (Cont'd) 19. 於附屬公司之投資(續)

Name 名稱	Place of incorporation/ Issued and paid up registration and operation 註冊成立/註冊及 已發行及實繳股本/ 註冊資本		擁有權權		est Principal activities 比 主要業務	
			直接	間接		
商銀融通 (北京) 投資咨詢有限公司 (Beijing Shangyin Investment Consultancy Co. Ltd.)	The PRC 中國	RMB123,330,000 人民幣123,330,000元	-	100%	Trading of mobile phones and computer equipments 買賣移動電話及電腦設備	
北京天同賽伯信息科技有限公司 (「北京天同賽伯」) (Beijing Tiantongsaibo Information Technology Co. Ltd.) ("Beijing Tiantongsaibo")	The PRC 中國	RMB101,000,000 人民幣101,000,000元	-	100%	Information system maintenance and development services 信息系統維護及開發服務	
北京高滙通商業管理有限公司 (Beijing Gaohuitong Commercial Management Co. Ltd.)	The PRC 中國	RMB100,000,000 人民幣100,000,000元	-	100%	Provision of prepaid card and related customer services 提供預付卡及相關客戶 服務	
瀋陽商聯滙通商業服務有限公司 (「瀋陽商聯」) (Shenyang Shanglian Huitong Commercial Services Co. Ltd.) ("Shenyang Shanglian")	The PRC 中國	RMB5,000,000 人民幣5,000,000元	-	100%	Provision of prepaid card and related customer services 提供預付卡及相關客戶 服務	
杭州錢報高滙科技有限公司 (「杭州錢報」) (Hangzhou Qianbao Gaohui Technology Co. Ltd.) ("Hangzhou Qianbao")	The PRC 中國	RMB4,000,000 人民幣4,000,000元	-	80%	Provision of prepaid card and related customer services 提供預付卡及相關客戶 服務	
瀋陽通滙科技發展有限公司 (Shengyang Tonghui Technology Development Co. Ltd.)	The PRC 中國	RMB5,000,000 人民幣5,000,000元	-	100%	Inactive 暫無營業	
北京志翔創付商貿有限公司 (前稱北京高滙通商貿有限公司) (Beijing Zhixiang Chuangfu Commercial Co. Ltd.) (Formerly known as 北京高滙通	The PRC 中國	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	-	100%	Prepaid gift card marketing and sales 預付禮物卡推廣及銷售	

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

19. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (Cont'd) 19. 於附屬公司之投資(續)

Name 名稱	Place of incorporation/ registration and operation 註冊成立/註冊及營業地點	Issued and paid up capital/ registered capital 已發行及實繳股本/註冊資本	擁有權權		Principal activities 主要業務
上海京滙商貿有限公司 (Shanghai Jinghui Commercial Co. Ltd.)	The PRC 中國	RMB1,000,000 人民幣1,000,000元	-	100%	Prepaid gift card marketing and sales 預付禮物卡推廣及銷售
濟南高滙通商貿有限公司 (Jinan Gaohuitong Commercial Co. Ltd.)	The PRC 中國	RMB1,000,000 人民幣1,000,000元	-	100%	Inactive 暫無營業
杭州高滙商貿有限公司 (Hangzhou Gaohuitong Commercial Co. Ltd.)	The PRC 中國	RMB2,000,000 人民幣2,000,000元	-	100%	Inactive 暫無營業
深圳市商聯滙通商業管理有限公司 (「深圳商聯」) (Shenzhen Shanglian Huitong Commercial Management Co. Ltd.) ("Shenzhen Shanglian")	The PRC 中國	RMB2,000,000 人民幣2,000,000元	-	100%	Prepaid phone card distribution 預付電話卡分銷
靠譜輝程 (北京) 科技有限公司 (Kopu (Beijing) Technology Co. Ltd.)	The PRC 中國	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	-	100%	Investment holding 投資控股
靠譜輝程票務代理(北京)有限公司 (Kopu Ticket Agency Service (Beijing) Co. Ltd.)	The PRC 中國	RMB1,500,000 人民幣1,500,000元	-	100%	Online air-ticket agency business 網上機票代理業務
康輝商融(北京)電子商務有限責任公司(「康輝」) (Kanghui Financial (Beijing) E-Commerce Co. Ltd.) ("Kanghui")	∖ The PRC 中國	RMB4,000,000 人民幣4,000,000元	-	95%	Travellers related services in the PRC 於中國之旅客相關服務

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

20. INTANGIBLE ASSETS

20. 無形資產

		Customer relationship (Note 36(a)) 客戶關係 (附註36(a)) HK\$'000 千港元	Computer software (internally generated) 電腦軟件 (內部生產) HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元
Cost	成本			
At 1 January 2012 Additions Exchange differences	於二零一二年一月一日 添置 匯兑差額		4,386 4,739 89	4,386 4,739 89
At 31 December 2012 and 1 January 2013 Acquisition of a subsidiary Additions Exchange differences	於二零一二年十二月三十一日 及二零一三年一月一日 收購附屬公司 添置 匯兑差額	255 - 7	9,214 - 3,446 303	9,214 255 3,446 310
At 31 December 2013	於二零一三年十二月三十一日	262	12,963	13,225
Accumulated amortisation and impairment loss	1 累計攤銷及減值虧損			
At 1 January 2012 Charge for the year Exchange differences	於二零一二年一月一日 本年度開支 匯兑差額		- 569 6	569 6
At 31 December 2012 and 1 January 2013 Charge for the year Impairment loss Exchange differences	於二零一二年十二月三十一日 及二零一三年一月一日 本年度開支 減值虧損 匯兑差額	39 - 1	575 1,421 933 46	575 1,460 933 47
At 31 December 2013	於二零一三年十二月三十一日	40	2,975	3,015
Carrying amount	賬面值			
At 31 December 2013	於二零一三年十二月三十一日	222	9,988	10,210
At 31 December 2012	於二零一二年十二月三十一日		8,639	8,639

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

21. GOODWILL

Goodwill acquired in a business combination is allocated, at acquisition, to the cash generating units ("CGUs") that are expected to benefit from that business combination.

21. 商譽

於業務合併時獲得之商譽乃於收購 時分配至預期將從該業務合併中受 惠之現金產生單位(「現金產生單 位」)。

		General trading operations ("CGU 1")	Prepaid card and related operations ("CGU 2") 預付卡及	Travellers related services (Note 36 (a)) ("CGU 3") 旅客相關服務	Total
		一般貿易業務 (「現金產生單位 1」) HK\$'000 千港元	有關業務 (「現金產生單位 2」) HK\$'000 千港元	(附註 36(a)) (「現金產生單位 3 」) HK\$'000 千港元	合計 HK\$'000 千港元
Cost At 1 January 2012 Exchange differences	成本 於二零一二年一月一日 匯兑差額	211,265 2,079	881,107 8,546	- -	1,092,372 10,625
At 31 December 2012 and 1 January 2013 Acquisition of a subsidiary Exchange differences	於二零一二年十二月三十一日及 二零一三年一月一日 收購一間附屬公司 匯兑差額	213,344 - 5,986	889,653 - 24,959	- 4,691 126	1,102,997 4,691 31,071
At 31 December 2013	於二零一三年十二月三十一日	219,330	914,612	4,817	1,138,759
Accumulated impairment losses At 1 January 2012 Impairment loss recognised in the current year	於二零一二年一月一日	-	- 160,499	-	160,499
Exchange differences	匯兑差額		1,827	_	1,827
At 31 December 2012 and 1 January 2013 Impairment loss recognised in the	於二零一二年十二月三十一日及 二零一三年一月一日 於本年度確認之減值虧損	_	162,326	-	162,326
current year Exchange differences	匯兑差額	164,794 -	63,993 4,554	- -	228,787 4,554
At 31 December 2013	於二零一三年十二月三十一日	164,794	230,873	-	395,667
Carrying amount	賬面值				
At 31 December 2013	於二零一三年十二月三十一日	54,536	683,739	4,817	743,092
At 31 December 2012	於二零一二年十二月三十一日	213,344	727,327	_	940,671

財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

21. GOODWILL (Cont'd)

The recoverable amounts of the CGUs are determined on the basis of their value in use using discounted cash flow method. The key assumptions for discounted cash flow method are set out in note 4(d) to the financial statements and those regarding the discount rates, growth rates and budgeted gross margin and turnover during the period. The Group estimates discount rates using pre-tax rates that reflect current market assessments of the time value of money and the risks specific to the CGUs. The growth rates are based on long-term average economic growth rate of the geographical area in which the businesses of the CGUs operate. Budgeted gross margin and turnover are based on past practices and expectations on market development.

The Group prepares cash flow forecasts derived from the most recent financial budgets approved by the directors for the next five years with the residual period using the growth rate of 3% (2012: 3%). This rate does not exceed the average long-term growth rate for the relevant markets.

The pre-tax rates used to discount the forecast cash flows from the Group's CGU 1, CGU 2 and CGU 3 are 31.26% (2012: 21.29%), 30.60% (2012: 19.00%) and 33.04% (2012: N/A) respectively.

Due to changes in market condition and the Group's marketing strategy, the Group has revised its cash flow forecasts for CGU 1 and CGU 2. The goodwill allocated to CGU 1 and CGU 2 has therefore been impaired by HK\$164,794,000 (2012: Nil) and HK\$63,993,000 (2013: HK\$160,499,000) respectively.

21. 商譽(續)

本集團編製之現金流量預測,乃源 自獲董事批准未來五年及剩餘期間 之增長率為3%(二零一二年:3%) 之最近期財政預算。該增長率不超 過有關市場之平均長期增長率。

用以貼現預測本集團現金產生單位 1,現金產生單位2及現金產生單位3項金流量之除税前比率分別為 31.26%(二零一二年:21.29%)、 30.60%(二零一二年:19.00%)及 33.04%(二零一二年:不適用)。

基於市況變動及本集團之營銷策略,本集團已修訂其就現金產生單位1及現金產生單位2作出之現金流量預測。因此,分配至現金產生單位1及現金產生單位2之商譽已分別減值164,794,000港元(二零一二年:無)及63,993,000港元(二零一三年:160,499,000港元)。

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

22. INVESTMENT IN AN ASSOCIATE

22. 於一間聯營公司之投資

					二零一 HK\$ '		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Unlisted investment in the I Goodwill Fair value of 25% equity in Deemed acquisition cost of subsidiary (Note 36(a))	terest	商譽 25% 視作	国之非上市投資: 是 6股本權益之公平值 收購附屬公司成本 附註36(a))		•	_ ,273 ,273)	822 - -
Impairment losses		減值	盾損				822 (822)
Amount due from an assoc – non-current	iate		☑一間聯營公司款項 :非流動			_	4,106
The amount due from an associate is unsecuand interest free.		nsecured	應收 免息		公司款工	項為無抵押及	
Details of the Group's ass 2012 are as follows:	sociate at 3	31 D	ecember		團聯營公司 十一日之記		零一二年十二
Name 名稱	Place of incorporation registration a operation 註冊成立/註冊及營業地點	and	Registered capital 註冊資本	equitattril the 本集	entage of ty interest outable to e Group 團應佔股權 百分比	Princip 主要業績	oal activities 務
康輝商融(北京)電子商務有限責任公司(「康輝」) (Kanghui Financial (Beijing) E-Commerce Co. Ltd.) ("Kanghui")	The PRC 中國		RMB4,000,000 人民幣4,000,000元		25%	servi	ers related ices in the PRC 之旅客相關服

財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

22. INVESTMENT IN AN ASSOCIATE (Cont'd) The following table shows information of an

associate that is material to the Group. The associate is accounted for in the consolidated financial statements using the equity method. The summarised financial information presented is based on the HKFRS financial statements of the associate.

22. 於一間聯營公司之投資(續)

下表列示對本集團屬重大之一間聯營公司資料。聯營公司使用權益法 於綜合財務報表內列賬。所列財務 資料概要以聯營公司之香港財務報 告準則財務報表為基準。

> 2012 二零一二年 HK\$'000 千港元

At 31 December: Non-current assets Current assets Current liabilities	於十二月三十一日: 非流動資產 流動資產 流動負債	895 1,612 (7,178)
Net liabilities	淨負債	(4,671)
Group's share of net liabilities	本集團應佔淨負債	(1,168)
Year ended 31 December: Revenue	截至十二月三十一日止年度: 收益	2,705
Loss for the year	本年度虧損	(3,043)

23. INVENTORIES

23. 存貨

		Group 本集團	
		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Work in progress Finished goods	半製品製成品	1,921	1,229 880
		1,921	2,109

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

24. TRADE RECEIVABLES

The Group's trading terms with customers are mainly on credit. The credit terms generally range from 30 to 60 days. For new customers, payment in advance is normally required. The Group seeks to maintain strict control over its outstanding receivables. Overdue balances are reviewed regularly by the directors.

The ageing analysis of the Group's trade receivables, based on the invoice date, and net of allowance, is as follows:

24. 應收賬款

本集團與客戶之貿易條款主要為信貸。信貸期一般介乎30至60日。對於新客戶而言,一般須預付款項。本集團對未收回之應收款維持嚴格控制。董事定期審視逾期結餘。

本集團之應收賬款(按發票日期計算,並已扣除撥備)之賬齡分析如下:

		Group 本集團	
		2013	2012
		二零一三年 HK\$'000 千港元	二零一二年 HK\$'000 千港元
Up to 30 days 31 to 60 days 61 to 90 days 91 to 180 days Over 181 days	30日之內 31日至60日 61日至90日 91日至180日 181日以上	40,050 1,424 841 2,147 4,108	33,199 10,446 4,137 12,876 221
		48,570	60,879

As at 31 December 2013, an allowance was made for estimated irrecoverable trade receivables for approximately HK\$1,094,000 (2012: Nil).

Reconciliation of allowance for trade receivables:

於二零一三年十二月三十一日就估計不可收回之應收賬款作出撥備約1,094,000港元(二零一二年:無)。

應收賬款撥備之對賬:

		Group 本集團	
		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
At 1 January Allowance for the year Exchange difference	於一月一日 年內撥備 匯兑差額	1,080 14	_ _
At 31 December	於十二月三十一日	1,094	

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

24. TRADE RECEIVABLES (Cont'd)

As of 31 December 2013, trade receivables of HK\$6,394,000 (2012: HK\$20,616,000) were past due but not impaired. These relate to a number of independent customers for whom there is no recent history of default. The ageing analysis of these trade receivables is as follows:

24. 應收賬款(續)

於二零一三年十二月三十一日, 應收賬款6,394,000港元(二零一二 年:20,616,000港元)已逾期但未減 值。該等款項與多名近期無拖欠記 錄之獨立客戶有關。該等應收賬款 之賬齡分析如下:

		Group 本集團	
		2013 二零一三年	2012 二零一二年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Up to 30 days 31 to 60 days 61 to 90 days 91 to 180 days Over 181 days	30日之內 31日至60日 61日至90日 91日至180日 181日以上	140 471 994 1,533 3,256	4,371 6,709 8,661 875
		6,394	20,616

The carrying amounts of the Group's trade receivables are denominated in RMB as at 31 December 2012 and 2013.

於二零一二年及二零一三年十二月 三十一日,本集團應收賬款之賬面 值以人民幣計值。

25. PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER 25. RECEIVABLES

25. 預付款項、按金及其他應收款

		Group 本集團		
		2013 二零一三年	2012	
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	
Prepayments Deposits	預付款項 按金	9,865 31,559	18,184 33,214	
Other receivables (Note)	其他應收款(附註)	23,962	31,228	
Long-term deposits classified as	分類為非流動資產之長期	65,386	82,626	
non-current assets	按金	(28,216)	(27,421)	
		37,170	55,205	

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

25. PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER 25. 預付款項、按金及其他應收 RECEIVABLES (Cont'd)

款(續)

Note:

附註:

The other receivables contain loans to independent thirdparties as follows:

其他應收款包括向以下獨立第三方作出之貸

			oup 集團
Name 姓名	Terms 條款	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Company A 公司A	Guaranteed by a third-party, interest bearing at 4.8% per annum and repayable on 9 January 2014 由第三方擔保,年利率為4.8%,須於二零一四年一月九日償還	3,837	_
	Guaranteed by a third-party, interest bearing at 10% per annum, HK\$2,426,000 and HK\$1,324,000 repayable on 23 May 2013 and 27 June 2013 respectively 由第三方擔保,年利率為10%,須分別於二零一三年五月二十三日及二零一三年六月二十七日償還2,426,000港元及1,324,000港元	_	3,750
Company B 公司B	Unsecured, interest bearing at 15% per annum and repayable on 24 April 2013 無抵押,年利率為15%,須於二零一三年四月二十四日償還	_	3,732
Company C 公司C	Guaranteed by a third-party, interest bearing at 1.25% per month and repayable on 22 July 2014 由第三方擔保,年利率為1.25%,須於二零一四年七月二十二日償還	4,090	-
		7,927	7,482

財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

26. BANK AND CASH BALANCES

As at 31 December 2013, the bank and cash balances of the Group denominated in RMB amounted to HK\$105,778,000 (2012: HK\$140,636,000). Conversion of RMB into foreign currencies is subject to the PRC's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations.

As at 31 December 2013, bank balances of HK\$37,140,000 (2012: HK\$69,481,000) were restricted for the purpose of settlement obligation as set out in note 28.

27. TRADE PAYABLES

The ageing analysis of the Group's trade payables, based on the date of receipt of goods, is as follows:

26. 銀行及現金結餘

於二零一三年十二月三十一日,本集團以人民幣計值之銀行及現金結餘達105,778,000港元(二零一二年:140,636,000港元)。人民幣兑換外幣須遵循《中國外匯管理條例》及《結匯、售匯及付匯管理規定》。

於二零一三年十二月三十一日,銀行結餘37,140,000港元(二零一二年:69,481,000港元)如附註28所述受限制用於結算責任。

27. 應付賬款

本集團之應付賬款(按收到貨品當日 計算)之賬齡分析如下:

		Group 本集團	
		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
0 to 90 days 91 to 180 days 181 to 365 days Over 365 days	0至90日 91日至180日 181日至365日 365日以上	4,394 174 373 20	7,853 2,870 26
		4,961	10,749

The carrying amounts of the Group's trade payables are denominated in RMB as at 31 December 2012 and 2013.

於二零一二年及二零一三年十二月 三十一日,本集團應付賬款之賬面 值以人民幣計值。

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

28. ACCRUALS AND OTHER PAYABLES

28. 預提費用及其他應付款

		Grou 本集[•
		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Settlement obligation (Note) Receipt in advance Accruals and other payables	結算責任(附註) 預收款項 預提費用及其他應付款	37,140 7,880 15,535	69,481 14,698 11,706
		60,555	95,885

Note:

The settlement obligations are recognised upon issuance of prepaid cards and receipt of respective funds. The amount represents unused fund balances of the prepaid cards that the Group obligates to remit funds to the contracted merchants when cardholders make purchase transactions using the prepaid cards, the settlement basis is normally the next business day of the transaction date, except for certain merchants where settlement term is negotiated on an individual basis.

29. AMOUNTS DUE TO DIRECTORS

The amounts were unsecured, interest free and repayable on demand.

附註:

結算責任於發行預付卡及收取有關款項時確認。該金額指預付卡之未使用資金結餘,而本集團有責任於預付卡之卡主以預付卡購物時向合約商戶匯款。結算期一般為交易日期下一個營業日,惟若干商戶按個別基準商定結算條款者除外。

29. 應付董事款項

該款項為無抵押、免息及須應要求 償還。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

30. CONTINGENT CONSIDERATION PAYABLE On 21 January 2011, the Company entered into the convertible bonds subscription agreement with Mighty Advantage Enterprises Limited (the "Vendor", the then ultimate holding company of Country Praise Group) pursuant to which the Company will issue zero coupon redeemable and convertible bonds in a maximum aggregate principal amount of HK\$700 million to the Vendor to satisfy in part of the consideration upon the satisfaction of certain conditions set out below as adjustment to the consideration of the acquisition of the entire interest of Country Praise Group. The convertible bonds will be issued in various tranches and the issue of each tranche is subject to the satisfaction by Country Praise Group of each of the following scenarios. The convertible bonds will mature on 31 December 2015 and can be converted at any time before maturity at an initial conversion price ("Initial Conversion Price") of HK\$0.32 per ordinary share of the Company.

Scenario 1

If during the period between 1 October 2010 and 31 March 2011:

- (a) the monetary amounts of prepaid cards issued by Country Praise Group exceeds RMB200,000,000, the consideration will be adjusted upward by HK\$25,600,000, which will be satisfied by the Company issuing equivalent amount of convertible bonds to the Vendor attaching therewith conversion rights to convert into 80,000,000 ordinary shares of the Company at the Initial Conversion Price;
- (b) the number of prepaid cards issued by Country Praise Group exceeds 185,000, the consideration will be adjusted upward by HK\$25,600,000, which will be satisfied by the Company issuing equivalent amount of convertible bonds to the Vendor attaching therewith conversion rights to convert into 80,000,000 ordinary shares of the Company at the Initial Conversion Price; and

30. 應付或然代價

於二零一一年一月二十一日,本公 司與Mighty Advantage Enterprises Limited(「賣方」, 為Country Praise 集團當時之最終控股公司)訂立可換 股債券認購協議,據此,本公司將 在下文所載若干條件,即調整收購 Country Praise集團全部權益之代價 達成後,向賣方發行本金總額最多 達700,000,000港元之零息可贖回及 可換股債券,藉此支付部分代價。 可換股債券將分批發行,而每批可 換股債券須待Country Praise集團 達成以下各項情況後,方可發行。 可換股債券將於二零一五年十二月 三十一日到期,可在到期前任何時 間按初步兑換價每股本公司普通股 0.32港元(「初步兑換價」)兑換。

情況一

倘於二零一零年十月一日至二零 一年三月三十一日止期間:

- Country Praise 集團之預 (a) 付卡發卡金額超過人民幣 200,000,000 元 , 代價將上 調 25,600,000 港 元 , 有 關 代價將由本公司透過向賣方 發行同等金額的可換股債券 支付,且可換股債券附帶換 股權可按初步兑換價轉換成 80,000,000股本公司普通股;
- (b) Country Praise集團之預付卡 發卡數量超過185,000張,代 價將上調25,600,000港元, 有關代價將由本公司透過向 賣方發行同等金額的可換股 債券支付,且可換股債券附 帶換股權可按初步兑換價轉 換成80,000,000股本公司普 通股;及

財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

30. CONTINGENT CONSIDERATION PAYABLE 30. 應付或然代價(續)

(Cont'd)

Scenario 1 (Cont'd)

the aggregate transaction amounts executed under the prepaid cards issued by Country Praise Group exceeds RMB135,000,000, the consideration will be adjusted upward by HK\$25,600,000, which will be satisfied by the Company issuing equivalent amount of convertible bonds to the Vendor attaching therewith conversion rights to convert into 80,000,000 ordinary shares of the Company at the Initial Conversion Price.

Scenario 2

If during the period between 1 April 2011 and 30 September 2011:

- the monetary amount of prepaid cards (a) issued by Country Praise Group exceeds RMB330,000,000, the consideration will be adjusted upward by HK\$25,600,000, which will be satisfied by the Company issuing equivalent amount of convertible bonds to the Vendor attaching therewith conversion rights to convert into 80,000,000 ordinary shares of the Company at the Initial Conversion Price:
- the number of prepaid cards issued by (b) Country Praise Group exceeds 380,000, the consideration will be adjusted upward by HK\$25,600,000, which will be satisfied by the Company issuing equivalent amount of convertible bonds to the Vendor attaching therewith conversion rights to convert into 80,000,000 ordinary shares of the Company at the Initial Conversion Price; and
- the aggregate transactions amounts executed (c) under the prepaid cards issued by Country Praise Group exceeds RMB250,000,000, the consideration will be adjusted upward by HK\$25,600,000, which will be satisfied by the Company issuing equivalent amount of convertible bonds to the Vendor attaching therewith conversion rights to convert into 80,000,000 ordinary shares of the Company at the Initial Conversion Price.

情況一(續)

Country Praise集團發行之預 付卡之刷卡消費總金額超過 人民幣135,000,000元,代價 將上調25,600,000港元,有 關代價將由本公司透過向賣 方發行同等金額的可換股債 券支付,且可換股債券附帶 換股權可按初步兑換價轉換 成80,000,000股本公司普通 股。

情況二

倘於二零一一年四月一日至二零 一一年九月三十日止期間:

- Country Praise 集團之預 (a) 付卡發卡金額超過人民幣 330,000,000 元 , 代價將上 調 25,600,000 港 元 , 有 關 代價將由本公司透過向賣方 發行同等金額的可換股債券 支付,且可換股債券附帶換 股權可按初步兑換價轉換成 80,000,000股本公司普通股;
- Country Praise集團之預付卡 發卡數量超過380,000張,代 價將上調25,600,000港元, 有關代價將由本公司透過向 賣方發行同等金額的可換股 债券支付,且可換股債券附 帶換股權可按初步兑換價轉 換成80,000,000股本公司普 通股;及
- Country Praise集團發行之預 付卡之刷卡消費總金額超過 人民幣250,000,000元,代價 將上調25,600,000港元,有 關代價將由本公司透過向賣 方發行同等金額的可換股債 券支付,且可換股債券附帶 換股權可按初步兑換價轉換 成80,000,000股本公司普通

財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

30. CONTINGENT CONSIDERATION PAYABLE 30

(Cont'd)

Scenario 2 (Cont'd)

Notwithstanding the satisfaction of the targets in Scenario 2, no consideration adjustment in Scenario 1 will be made if none of the targets in Scenario 1 is met.

Scenario 3

If the audited consolidated financial statements of Country Praise Group, prepared based on HKFRSs, show that the consolidated net profit for the financial year ended 31 December 2011 is not less than RMB35,000,000, the maximum consideration in form of convertible bonds will be adjusted to HK\$500,000,000 (inclusive of the convertible bonds issued under Scenario 1 and Scenario 2 above (where applicable)), the balance of the outstanding adjusted consideration shall be satisfied by the Company issuing appropriate equivalent amount of convertible bonds to the Vendor.

Scenario 4

If the audited consolidated financial statements of Country Praise Group, prepared based on HKFRSs, show that the consolidated net profit for the financial year ended 31 December 2011 is not less than RMB35,000,000 and the consolidated net profit for the financial year ended 31 December 2012 is not less than RMB70,000,000, the maximum consideration in form of convertible bonds will be adjusted to HK\$700,000,000 (inclusive the convertible bonds issued under Scenario 1, Scenario 2 and Scenario 3 above (where applicable)), the balance of the outstanding adjusted consideration shall be satisfied by the Company issuing appropriate equivalent amount of convertible bonds to the Vendor.

30. 應付或然代價(續)

情況二(續)

儘管達成情況二之目標,倘無法達成情況一之目標,將不會作出情況 一之代價調整。

情況三

倘Country Praise集團根據香港財務報告準則編製之經審核綜合財務報表顯示,截至二零一一年十二月三十一日止財政年度之綜合純利可學及債券為形式之最高代價將調整至500,000,000港元(包括按上文)額數值券),尚未支付之經濟對與人人民幣35,000,000港元(包括按上文)發行適當之同等金額的可換股債券支付。

情況四

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

30. CONTINGENT CONSIDERATION PAYABLE 30. 應付或然代價(續)

(Cont'd)

Scenario 5

If the audited consolidated financial statements of Country Praise Group, prepared based on HKFRSs. show that the consolidated net profit for the financial year ended 31 December 2011 is less than RMB35,000,000 but the consolidated net profit for the financial year ended 31 December 2012 is not less than RMB70,000,000, the consideration in form of convertible bonds shall be adjusted based on the average of the consolidated net profit of Country Praise Group for the said two financial years multiplied by a price-earning multiple of 12 times, provided that the maximum consideration adjusted pursuant to this scenario shall not be more than HK\$700,000,000 (inclusive of the convertible bonds issued under Scenario 1 and Scenario 2 above (where applicable)), the balance of the outstanding adjusted consideration shall be satisfied by the Company issuing appropriate equivalent amount of convertible bonds to the Vendor.

情況五

倘Country Praise集團根據香港財 務報告準則編製之經審核綜合財 務報表顯示,截至二零一一年十二 月三十一日止財政年度之綜合純利 少於人民幣35,000,000元,但截 至二零一二年十二月三十一日止財 政年度之綜合純利不少於人民幣 70,000,000元,以可換股債券為形 式之代價將根據上述兩個財政年度 Country Praise集團之平均綜合純 利,乘以市盈率12倍作出調整,惟 按此情況調整之最高代價不得超過 700,000,000港元(包括按上文情況 一及情況二(視適用情況而定)發行 之可換股債券),尚未支付之經調整 代價餘額將由本公司透過向賣方發 行適當之同等金額的可換股債券支

> Group 本集團 HK\$'000 千港元

Fair value of contingent consideration payable 於二零一二年一月一日應付 at 1 January 2012 Issuance of convertible bonds for Scenario 3 Fair value change

或然代價之公平值 就情況三發行可換股債券 公平值變動

472,848 (220,208)(252,640)

Fair value of contingent consideration payable 於二零一二年及二零一三年十二月 at 31 December 2012 and 2013

三十一日應付或然代價之公平值

Since the Group cannot fulfill the conditions in Scenario 4 and Scenario 5, the fair value of contingent consideration payable is nil as at 31 December 2012.

於二零一二年十二月三十一日,由 於本集團未能達成情況四及情況五 之條件,應付或然代價之公平值為 雯。

WIND IN PAINT

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

31. CONVERTIBLE BONDS

During the year ended 31 December 2012, Country Praise Group has fulfilled the conditions in Scenario 3 as set out in note 30 to the financial statements. Accordingly, the Company issued convertible bonds of principal amounts of HK\$346,400,000 on 29 March 2012 to Mighty Advantage Limited, which is wholly owned by Mr. Guan Guisen.

Convertible bonds issued during the year ended 31 December 2012 are convertible into 1,082,500,000 ordinary shares of the Company at any time between the date of issue of the convertible bonds and maturity date of 31 December 2015.

The movement of convertible bonds during the year ended 31 December 2012 is set out below.

31. 可換股債券

於截至二零一二年十二月三十一日止年度,Country Praise集團已達成財務報表附註30所載情況三之條件。因此,本公司於二零一二年三月二十九日發行本金額為346,400,000港元之可換股債券予由關貴森先生全資擁有之Mighty Advantage Limited。

於截至二零一二年十二月三十一日 止年度發行之可換股債券可由可換 股債券發行日期起至到期日二零 一五年十二月三十一日止期間隨時 兑換為1,082,500,000股本公司普通 股。

於截至二零一二年十二月三十一日 止年度可換股債券之變動如下。

Convertible bonds issued upon fulfillment of Scenario 3 in 2012

於二零一二年達成情況三 所發行之可換股債券

	_	Equity component 權益部分 HK\$'000 千港元	Liability component 負債部分 HK\$'000 千港元
At inception, at fair value Interest for the period from inception to conversion or end of the year (Note 10)	初始時,按公平值 初始至兑換期間或年末之 利息(附註10)	33,804	186,404 12,283
Carrying amount just before conversion Conversion during the year ended 31 December 2012	一	33,804 (22,093)	198,687 (125,278)
At 31 December 2012 and 1 January 2013 Imputed interest for the year ended 31 December 2013 (Note 10)	於二零一二年十二月 三十一日及二零一三年 一月一日 截至二零一三年十二月 三十一日止年度推算 利息(附註10)	11,711 -	73,409 13,187
At 31 December 2013	於二零一三年 十二月三十一日	11,711	86,596

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

31. CONVERTIBLE BONDS (Cont'd)

The interest charged for the year is calculated by applying effective interest rates of 17.95% (2012: 17.95%) and zero coupon rate (2012: zero) to the liability components of convertible bonds issued under Scenario 3.

The fair values of all convertible bonds at dates of issuance are based on valuation results of an independent firm of professional valuer. The principal assumptions used in the valuation model are as follows:

31. 可換股債券(續)

年內利息開支乃就於各自初始至各 自兑換期間或根據情況三而發行之 可換股債券負債部分以實際利率 17.95%(二零一二年:17.95%)及 零息利率(二零一二年:零)計算。

所有可換股債券之公平值均於發行 日期根據獨立專業估值公司之估值 結果而得出。用於估值模式之主要 假設如下:

Convertible bonds issued upon fulfillment of Scenario 3 in 2012

於二零一二年達成情況三 所發行之可換股債券

Liability

Fauity

		component 權益部分	component 負債部分
Principal amount of convertible bonds issued	已發行可換股債券之本金	N/A 不適用	HK\$346,400,000 346,400,000港元
Expected life	預期期限	3.75 years 3.75年	3.75 years 3.75年
Share price at the date of issue	發行當日之股份價格	HK\$0.154 0.154港元	N/A 不適用
Conversion price	兑換價格	HK\$0.320 0.320港元	N/A 不適用
Expected volatility	預期波動率	49.2%	N/A 不適用
Risk free rate	無風險報酬率	0.393%	N/A 不適用

The directors estimate the fair value of the liability component of the convertible bonds at 31 December 2013 to be approximately HK\$88,659,000 (2012: HK\$76,215,000). The fair value of the liability component of the convertible bonds is within level 3 of the fair value hierarchy. The fair value has been calculated by discounting the future cash flows at 16.34% (2012: 16.34%).

The principal amount of convertible bonds outstanding at 31 December 2013 was HK\$120,000,000 (2012: HK\$120,000,000).

董事估計,於二零一三年十二月三十一日,可換股債券負債部分之公平值約為88,659,000港元(二零一二年:76,215,000港元)。可換股債券負債部分之公平值屬於公平值級別之級別3。此公平值乃透過按16.34%(二零一二年:16.34%)貼現未來現金流量之方式計算。

於二零一三年十二月三十一日 未行使可換股債券之本金額為 120,000,000港元(二零一二年: 120,000,000港元)。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

32. DEFERRED TAX

The following are the deferred tax assets/(liabilities) recognised by the Group.

32. 遞延税項

以下為本集團確認之主要遞延税項 資產/(負債)。

		PRC dividend withholding tax	Tax losses	Total
		中國股息 預扣税 HK\$'000 千港元	税項虧損 HK\$'000 千港元	合計 HK\$'000 千港元
			一	一一一
At 1 January 2012 Credit to profit or loss for the year (Note 11) - origination and reversal of temporary	(附註11) -暫時差額之產生及	(1,253)	1,851	598
differences	13X I	1,249	_	1,249
Exchange differences	匯兑差額	4	15	19
At 31 December 2012 and 1 January 2013	於二零一二年十二月 三十一日及二零一三年		1 066	1 966
Exchange differences	一月一日 匯兑差額	_	1,866 52	1,866 52
Exchange differences	<u> </u>		52	
At 31 December 2013	於二零一三年十二月			
	三十一日		1,918	1,918

At the end of the reporting period the Group has unused tax losses of HK\$65,969,000 (2012: HK\$23,685,000) available for offset against future profits. A deferred tax asset has been recognised in respect of HK\$7,674,000 (2012: HK\$7,464,000) of such losses. No deferred tax asset has been recognised in respect of the remaining HK\$58,295,000 (2012: HK\$16,221,000) due to the unpredictability of future profit streams. All unused tax losses will expire on or before 2018.

At 31 December 2013, the aggregate amount of temporary differences associated with undistributed earnings of subsidiaries for which deferred tax liabilities have not been recognised is approximately HK\$35,753,000 (2012: HK\$44,068,000). No liability has been recognised in respect of these differences because the Group is in a position to control the timing of reversal of the temporary differences and it is probable that such differences will not be reversed in the foreseeable future.

於報告期間結算日,本集團有未動用稅務虧損65,969,000港元(二零一二年:23,685,000港元),可用以抵銷未來溢利。就此虧損已在認遞延稅項資產7,674,000港元(二零一二年:7,464,000港元)。由於無法預測未來溢利來源,故就餘下58,295,000港元並未確認遞延稅項資產(二零一二年:16,221,000港元)。所有未使用稅項虧損將於二零一八年或之前失效。

於二零一三年十二月三十一日,與並無確認遞延稅項負債之附屬公司未分派盈利相關之暫時差額總額約35,753,000港元(二零一二年:44,068,000港元)。由於本集團可控制撥回暫時差額之時間,且有關差額可能不會於可見未來撥回,故並無就該等差額確認任何負債。

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

33. SHARE CAPITAL

33. 股本

		Note 附註	Number of shares 股份數目 '000 千股	Amount 金額 HK\$'000 千港元
Authorised: Ordinary shares of HK\$0.01 (2012: HK\$0.01) each At 1 January 2012, 31 December 2012 and 2013	法定: 每股面值0.01港元(二零一二年:0.01港元)之普通股於二零一二年一月一日、 二零一二年及二零一三年十二月三十一日		20,000,000	200,000
Issued and fully paid: Ordinary shares of HK\$0.01 (2012: HK\$0.01) each At 1 January 2012 Exercise of share options Convertible bonds converted into shares	已發行及繳足: 每股面值0.01港元(二零一二年:0.01港元)之普通股於二零一二年一月一日行使購股權 兑換為股份之可換股債券	35 31	3,964,639 35,000 707,500	39,646 350 7,075
At 31 December 2012 and 2013	於二零一二年及二零一三年 十二月三十一日	-	4,707,139	47,071

The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern, so that it can continue to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders, and to provide an adequate return to shareholders.

The Group manages the capital structure and makes adjustments to it in the light of changes in economic conditions and the risk characteristics of the underlying assets. In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, if any, return capital to shareholders, issue new shares, or sell assets to reduce debt. No changes were made in the objectives, policies and processes during the year ended 31 December 2013.

The only externally imposed capital requirement is that for the Group to maintain its listing on the Stock Exchange it has to have a public float of at least 25% of the shares. The Group receives a report from the share registrars weekly on substantial share interests showing the non-public float and it demonstrates continuing compliance with the 25% limit throughout the year.

本集團資本管理之目標是維護本集 團之持續經營能力,本集團因而可 繼續為股東帶來回報及為其他股益 持有人帶來利益,並為股東帶來豐 厚回報。

本集團維持其於聯交所上市地位之唯一外部施加之資本要求為眾持至,本集團須保持至少25%股份為公眾持股量。本集團每週接獲股份過戶登記處發出列示非公眾持股量之重大股份權益報告,該報告顯示本集團於整個年度內持續遵守25%之限額。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

34. RESERVES

34. 儲備

Group

本集團

The amounts of the Group's reserves and movements therein are presented in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income and consolidated statement of changes in equity.

本集團儲備金額及其變動於綜合損 益及其他全面收入表以及綜合權益 變動表呈列。

Company

本公司

		Share premium account 股份溢價賬 HK\$'000	Contributed surplus 繳入盈餘 HK\$'000	reserve 購股權 儲備 HK\$'000	Convertible bonds equity reserve 可換股債券 權益儲備 HK\$'000	Warrant reserve 認股權證 儲備 HK\$'000	Retained profits 保留溢利 HK\$'000	Total 合計 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	<u> </u>	千港元	千港元
At 1 January 2012 Total comprehensive income for the year	於二零一二年一月一日 年內全面收入總額	493,744	70,121	3,158	-	-	83,708 199,978	650,731 199,978
Conversion of convertible	兑換可換股債券		_	_	()	_	133,370	
bonds Share-based payments	股份支付款項	140,296 -	-	6,022	(22,093)	-	-	118,203 6,022
Issuance of convertible bonds Exercise of share options	行使購股權	6,020	-	(2,779)	33,804	-	-	33,804 3,241
Release upon lapse of share options	於購股權失效時解除	-	-	(379)	-	_	379	_
Issuance of unlisted warrants	發行非上市認股權證					523		523
At 31 December 2012 and 1 January 2013	於二零一二年十二月 三十一日及二零一三年							
Total comprehensive income	一月一日 年內全面收入總額	640,060	70,121	6,022	11,711	523	284,065	1,012,502
for the year	十八王山収入総領	_	_	_	_	_	(247,104)	(247,104)
Share-based payments	股份支付款項	_	_	9,173	_	_	-	9,173
Release upon lapse of share options	於購股權失效時解除	-	-	(100)	_	_	100	
At 31 December 2013								
ALST December 2013	於二零一三年 十二月三十一日	640,060	70,121	15,095	11,711	523	37,061	774,571

119

財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

34. RESERVES (Cont'd)

Nature and purpose of reserves

(i) Share premium account

Share premium represents premium arising from the issue of shares at a price in excess of their par value per share and is not distributable but may be utilised in paying up unissued shares of the Company to be issued to the shareholders of the Company as fully paid bonus shares or in providing for the premiums payable on repurchase of shares.

(ii) Contributed surplus

The contributed surplus of the Group arose as a result of the Group reorganisation implemented in preparation for the listing of the Company's shares in 2000 and represented the excess of the then consolidated net assets of the subsidiaries acquired, over the nominal value of the share capital of the Company issued in exchange therefore.

(iii) Share-option reserve

The share-option reserve represents the fair value of the actual or estimated number of unexercised share options granted to employees of the Group recognised in accordance with the accounting policy adopted for equity-settled share-based payments in note 3(p) to the financial statements.

(iv) Capital reserve

The capital reserve represents the excess of the fair value of the Group's share of net assets over the purchase price. The amount is retained in the consolidated statement of financial position until the disposal of the subsidiaries.

(v) Statutory reserve

The statutory reserve, which is nondistributable, is appropriated from the profit after taxation of the Group's PRC subsidiaries under the applicable laws and regulations in the PRC.

34. 儲備(續)

儲備性質及目的

(i) 股份溢價賬

股份溢價指因按超過每股面值之價格發行股份所產生之溢價。該溢價不可分派,公司可動用以繳付本公司未發行股份,藉以作為繳足紅股發行予本公司股東,紅股發行予本公司股東,作為就購回股份應付溢價之撥備。

(ii) 繳入盈餘

本集團之繳入盈餘於二零零 零年因籌備本公司股份上零 而進行之集團重組所產生之 指所收購附屬公司當時之 為資產淨值超出本公司就 換該綜合資產淨值所發行股 本面值之差額。

(iii) 購股權儲備

購股權儲備指根據財務報表 附註3(p)就股權結算股份支付 款項所採納會計政策,確認 實際或估計授予本集團僱員 之未行使購股權數目之公平 值。

(iv) 資本儲備

資本儲備指本集團應佔資產 淨值之公平值超出購買價之 差額。金額將保留於綜合財 務狀況表,直至附屬公司售 出為止。

(v) 法定儲備

法定儲備為不可分派,乃產生自本集團中國附屬公司根據中國適用法例及法規計算之除稅後溢利。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

34. RESERVES (Cont'd)

Nature and purpose of reserves (Cont'd)

(vi) Exchange reserve

The exchange reserve comprises all foreign exchange difference arising from the translation of the financial statements of foreign operations. The reserve is dealt with in accordance with accounting policies set out in note 3(d) to the financial statements.

(vii) Convertible bonds equity reserve

Convertible bonds have an option component that enables the holder to convert them into ordinary shares of the Company, and the value of such option at inception is credited to convertible bonds equity reserve. Upon conversion, the balance will be transferred to share capital and share premium account.

(viii) Warrant reserve

Warrant reserve represents the net proceeds received from the issue of warrants of the Company. The reserve will be transferred to share capital and share premium accounts upon the exercise of the warrants.

On 16 July 2012, the Company issued 300,000,000 unlisted warrants at an issue price of HK\$0.001743 per warrant pursuant to a subscription agreement. Each warrant entitles the holder to subscribe for one ordinary share of HK\$0.01 each at an initial subscription price of HK\$0.4 per share at any time within 5 years commencing from the date of issue of the warrants.

34. 儲備(續)

儲備性質及目的(續)

(vi) 匯兑儲備

匯兑儲備包括產生自換算海 外業務財務報表之所有外匯 差額。該儲備根據財務報表 附註3(d)所載會計政策處理。

(vii) 可換股債券權益儲備

可換股債券有選擇權部分, 持有人可將其兑換為本公司 之普通股,而該選擇權之價 值最初計入可換股債券權益 儲備。兑換後,結餘將撥入 股本及股份溢價賬。

(viii) 認股權證儲備

認股權證指自發行本公司認 股權證收取之所得款項淨 額。該儲備將於行使認股權 證後轉撥至股本及股份溢價 賬。

於二零一二年七月十六日, 不公司根據認購權證0.001743 港元,發行300,000,000份 排走元,發行300,000份份 非上賦權證。每份認可 推證大月 推證大月 ,按初步認購價每股0.4港 元認購一股面值0.01港元 普通股。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

34. RESERVES (Cont'd)

Nature and purpose of reserves (Cont'd)

(viii) Warrant reserve (Cont'd)

Movements in number of underlying shares of the warrants:

34. 儲備(續)

儲備性質及目的(續)

(viii) 認股權證儲備(續) 認股權證相關股份數目之變 動:

		2013 二零一三年 '000 千股	2012 二零一二年 '000 千股
At 1 January Issued during the year	於一月一日 年內發行	300,000	300,000
At 31 December	於十二月三十一日	300,000	300,000

Terms of unexpired and unexercised warrants at the end of the reporting period:

於報告期間結算日,未到期及未行 使認股權證之條款如下:

Number of

Date of issue	Exercisable period	underlying shares of the warrants 認股權證
發行日期	行使期	相關股份數目
16 July 2012 二零一二年七月十六日	16 July 2012 to 15 July 2017 二零一二年七月十六日至二零一七年七月十五日	300,000,000

35. SHARE-BASED PAYMENTS

The Company has two employee share option schemes, namely Share Option Scheme C and New Share Option Scheme.

On 26 April 2002, the Company adopted Share Option Scheme C under which share options to subscribe for shares of the Company may be granted under the terms and conditions stipulated in Share Option Scheme C.

At the annual general meeting of the Company held on 3 May 2012, shareholders of the Company approved the adoption of a New Share Option Scheme.

35. 股份支付款項

本公司設有兩項僱員購股權計劃, 分別為購股權計劃C及新購股權計 劃。

於二零零二年四月二十六日,本公司採納購股權計劃C,據此可根據購股權計劃C訂明之條款及條件,授出可認購本公司股份之購股權。

於二零一二年五月三日舉行之本公司股東週年大會上,本公司股東批 准採納新購股權計劃。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

35. SHARE-BASED PAYMENTS (Cont'd)

Concerning Share Option Scheme C, the Company may grant options to employees of the Group (including directors of the Company) or at the absolute discretion of the directors to invite any person who has contributed to the Group's business to take up options to subscribe for ordinary shares of HK\$0.01 each, subject to a maximum of 30% of the nominal value of the issued share capital of the Company from time to time, excluding for this purpose shares issued on the exercise of options. The subscription price will be determined by the Company's Board of Directors, and will not be less than the higher of (i) the nominal value of the ordinary shares, (ii) the average of the closing price of the ordinary shares quoted on the GEM on the five business days immediately preceding the date of grant, and (iii) the closing price of ordinary shares quoted on the GEM on the date of grant, which must be a business day.

Concerning New Share Option Scheme, the Company operates it for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Eligible participants include the full-time and part-time employees, executives, officers, directors, business consultants, agents, legal and financial advisers of the Company and the Company's subsidiaries. The Scheme became effective on 3 May 2012 and, unless otherwise cancelled or amended, will remain in force for 5 years from that date.

Pursuant to the New Share Option Scheme, the Company may grant options to the participants to subscribe for ordinary shares of HK\$0.01 each, subject to when aggregated under this scheme and any other share option schemes of the Company must not exceed 30% of the total number of shares in issue from time to time. The maximum number of shares issuable under share options to each eligible participant in the Scheme within any 12-month period, is limited to 1% of the shares of the Company in issue at any time. Any further grant of shares options in excess of this limit is subject to shareholders' approval in a general meeting.

35. 股份支付款項(續)

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

35. SHARE-BASED PAYMENTS (Cont'd)

Share options granted to a director, chief executive or substantial shareholder of the Company, or to any of their associates, are subject to approval in advance by the independent non-executive directors. In addition, any share options granted to a connected person, in excess of 0.1% of the shares of the Company in issue at any time or with an aggregate value (based on the price of the Company's shares at the date of the grant) in excess of HK\$5,000,000, within any 12-month period, are subject to shareholders' approval in advance in a general meeting.

The offer of a grant of share options may be accepted within 28 days from the date of the offer, upon payment of a nominal consideration of HK\$1 in total by the grantee. The exercise period of the share options granted is determinable by the directors, and commences after a certain vesting period and ends on a date which is not later than five years from the date of the offer of the share options or the expiry date of the New Share Option Scheme, if earlier.

The exercise price of the share options is determinable by the directors, but may not be less than the highest of (i) the Stock Exchange closing price of the Company's shares on the date of the offer of the share options; (ii) the average Stock Exchange closing price of the Company's shares for the five trading days immediately preceding the date of the offer; and (iii) the nominal value of the Company's shares on the date of the offer.

Share options do not confer rights on the holder to dividends or to vote at shareholders' meetings.

35. 股份支付款項(續)

向本公司董事、高級行政人員或主要股東或彼等之任何聯繫人士授出購股權,須事先獲得獨立非執行董事批准。此外,於任何十二個月期間內,向關連人士授出之任何購股權超出本公司於任何時間已發行股份之0.1%,或價值合計(按照本公司於授出日期之股份價格計算)超逾5,000,000港元,須事先於股東大會獲股東批准。

承授人須於獲授予購股權建議日期 起計28日期間內,以象徵式代價 共1港元,接納向其授出之購股權 議。所授出購股權之行使期由 決定,於若干歸屬期後開始始 建議授出購股權之日或新購股權 建議授出購股權之日或新購股權 劃屆滿之日(以較早者為准) 是計五 年內完結。

購股權行使價由董事決定,不得低於下列各項之最高者:(i)本公司股份於建議授出購股權之日在聯交所之收市價;(ii)本公司股份於緊接授出日期前五個營業日在聯交所之平均收市價;及(iii)本公司股份於建議授出購股權之日之面值。

購股權並無賦予持有人收取股息或 於股東大會投票之權利。

財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

35. SHARE-BASED PAYMENTS (Cont'd)

The fair value of share options granted is recognised in profit or loss taking into account the probability that the options will vest over the vesting period. Upon the exercise of the options the resulting shares issued are recorded as additional share capital at the nominal value of the shares, and the excess of the exercise price per share over the nominal value of the shares is recorded in the share premium account. At the time when the share options are exercised, the amount previously recognised in share option reserve is transferred to share premium. When the share options are forfeited or are still not exercised at the expiry date, the amount previously recognised in share option reserve is transferred to retained profits. Lapsed options, prior to their exercise date, are deleted from the outstanding options. All equity-settled share-based compensation expense is settled in equity. The Group has no legal or constructive obligation to repurchase or settle the options in cash.

The grantees may exercise the options in whole or in part by giving exercise notice to the grantor at any time during the option period provided that the grantees shall exercise the options to acquire the option shares in accordance with the following vesting schedule:

Vesting schedule

One year after the grant date	30%
Two years after the grant date	30%
Three years after the grant date	40%

35. 股份支付款項(續)

所授出購股權之公平值於計及購股 權將於歸屬期內歸屬之可能性後, 在損益確認。於購股權獲行使後, 股份因而按股份面值發行並列作額 外股本,而每股行使價超出股份面 值之差額計入股份溢價賬。於購股 權獲行使時,早前於購股權儲備內 確認之金額會轉撥至股份溢價。當 購股權被沒收或於到期日仍有待行 使,則早前於購股權儲備內確認之 金額轉撥至保留溢利。於行使日期 前已失效之購股權自尚未行使購股 權中扣減。所有權益結算以股份支 付之補償於權益結算。本集團並無 購回或以現金結算購股權之法定或 推定責任。

承授人可於購股權期限內任何時間,透過向授出人發出通知,可行使全部或部分購股權,前提為承授人須根據以下歸屬時間表行使購股權以認購購股權股份:

歸屬時間表

自授出日期起計一年後	30%
自授出日期起計兩年後	30%
自授出日期起計三年後	40%

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

35. SHARE-BASED PAYMENTS (Cont'd)

The following table discloses details of the Company's share options under Share Option Scheme C and New Share Option Scheme and the movements during the year ended 31 December 2012:

35. 股份支付款項(續)

下表披露購股權計劃C及新購股權計劃項下本公司購股權之詳情,及 其於截至二零一二年十二月三十一 日止年度之變動:

Num	ber	of	sh	are	opt	ions

					購股權數目		
Date of grant	Exercise period	Exercise price	At 1 January 2012 於二零一二年	Grant during the year	Expired/ lapsed during the year 年內到期/	Exercised during the year	At 31 December 2012 於二零一二年
授出日期	行使期	行使價	一月一日	年內授出	失效	年內行使	十二月三十一日
I. Share Option Scheme C I. 購股權計劃C Other persons 其他人士							
14 May 2002 二零零二年五月十四日	14 May 2003 to 13 May 2012 二零零三年五月十四日至二零一二年五月十三日	HK\$0.1883 0.1883港元	750,000	-	(750,000)	-	-
13 August 2008 二零零八年八月十三日	13 August 2009 to 12 August 2018 二零零九年八月十三日二零一八年八月十二日	HK\$0.06 0.06港元	1,714,583	-	(1,714,583)	-	-
10 November 2009 二零零九年十一月十日	10 November 2011 to 9 November 2019 二零一一年十一月十日至二零一九年十一月九日	HK\$0.1026 0.1026港元	38,750,000	-	(3,750,000)	(35,000,000)	_
Sub-Total	小計		41,214,583	-	(6,214,583)	(35,000,000)	_
II. New Share Option Scheme II. 新購股權計劃 Directors and Chief Executives 董事及高級行政人員							
6 July 2012 二零一二年七月六日	6 July 2013 to 5 July 2017 二零一三年七月六日至二零一七年七月五日	HK\$0.25 0.25港元	-	6,840,000	-	-	6,840,000
	6 July 2014 to 5 July 2017 二零一四年七月六日至二零一七年七月五日	HK\$0.25 0.25港元	-	6,840,000	-	-	6,840,000
Other employees	6 July 2015 to 5 July 2017 二零一五年七月六日至二零一七年七月五日	HK\$0.25 0.25港元	-	9,120,000	-	-	9,120,000
其他僱員							
6 July 2012 二零一二年七月六日	6 July 2013 to 5 July 2017 二零一三年七月六日至二零一七年七月五日	HK\$0.25 0.25港元	-	54,477,000	-	-	54,477,000
	6 July 2014 to 5 July 2017 二零一四年七月六日至二零一七年七月五日	HK\$0.25 0.25港元	-	54,477,000	-	-	54,477,000
	- マーロキ・ビガハロ主ーマー・ビャビガエロ 6 July 2015 to 5 July 2017 二零一五年七月六日至二零一七年七月五日	HK\$0.25 0.25港元	-	72,636,000	-	-	72,636,000
Sub-total	小計		_	204,390,000	-	_	204,390,000
Total share options	購股權總數		41,214,583	204,390,000	(6,214,583)	(35,000,000)	204,390,000

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

35. SHARE-BASED PAYMENTS (Cont'd)

The following table disclosed details of the Company's share options under New Share Option Scheme and the movements during the year ended 31 December 2013:

35. 股份支付款項(續)

下表披露新購股權計劃項下本公司 購股權之詳情,及其於截至二零 一三年十二月三十一日止年度之變 動:

Number of share options 購股權數目

Date of grant	Exercise period	Exercise price	At 1 January 2013 於二零一三年	Grant during the year	Expired/ lapsed during the year 年內到期/	Exercised during the year	At 31 December 2013 於二零一三年
授出日期	行使期	行使價 	一月一日	年內授出	失效	年內行使	十二月三十一日
New Share Option Scheme 新購股權計劃 Directors and Chief Executives 董事及高級行政人員							
6 July 2013	6 July 2013 to 5 July 2017	HK\$0.25	6,840,000	-	-	_	6,840,000
二零一三年七月六日	二零一三年七月六日至二零一七年七月五日	0.25港元					
	6 July 2014 to 5 July 2017	HK\$0.25	6,840,000	-	-	-	6,840,000
Other employees	二零一四年七月六日至二零一七年七月五日 6 July 2015 to 5 July 2017 二零一五年七月六日至二零一七年七月五日	0.25港元 HK\$0.25 0.25港元	9,120,000	-	-	-	9,120,000
其他僱員	6 July 2012 to 5 July 2017	LIIVÊN NE	E4 477 000		(0.050.000)		E0 004 000
6 July 2013 二零一三年七月六日	6 July 2013 to 5 July 2017 二零一三年七月六日至二零一七年七月五日	HK\$0.25 0.25港元	54,477,000	_	(2,253,000)	_	52,224,000
—₹ <u>—</u> ⊤∟ЛЛН	- マ ニャングハロエーマ とキとガエロ 6 July 2014 to 5 July 2017 二零一四年七月六日至二零一七年七月五日	HK\$0.25 0.25港元	54,477,000	-	(3,036,000)	-	51,441,000
	6 July 2015 to 5 July 2017 二零一五年七月六日至二零一七年七月五日	HK\$0.25 0.25港元	72,636,000	-	(4,048,000)	-	68,588,000
Total share options	購股權總數		204,390,000	-	(9,337,000)	-	195,053,000

If the options remain unexercised after a period of 5 years from the date of grant, the options will expire. Options are forfeited if the employee leaves the Group.

倘購股權於授出日期起計五年期間 後仍未行使,購股權將到期。倘僱 員離開本集團,購股權將被沒收。

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

35. SHARE-BASED PAYMENTS (Cont'd) Details of the share options outstanding during the year are as follows:

35. 股份支付款項(續) 年內尚未行使購股權詳情如下:

		2 0 二零-)13 -三年	2012 二零一二年		
		Number of share options 購股權數目	Weighted average exercise price 加權平均行使價 HK\$ 港元	Number of share options 購股權數目	Weighted average exercise price 加權平均行使價 HK\$ 港元	
Outstanding at the	年初尚未行使	004 000 000	0.0500	44 04 4 500	0.4004	
beginning of the year Granted during the year Exercised during	年內授出 年內行使	204,390,000	0.2500	41,214,583 204,390,000	0.1024 0.2500	
the year		_	-	(35,000,000)	0.1026	
Lapsed during the year Expired during the year	年內失效 年內到期	(9,337,000)	0.2500	(5,464,583) (750,000)	0.0892 0.1883	
Outstanding at the end of the year	年末尚未行使	195,053,000	0.2500	204,390,000	0.2500	
Exercisable at the end of the year	年末可予行使	59,064,000	0.2500	_		

The weighted average share price at the date of the share options exercised during the year ended 31 December 2012 was HK\$0.18. The options outstanding at the end of the year have a weighted average remaining contractual life of 3.51 years (2012: 4.51 years) and the exercise prices of HK\$0.25 (2012: HK\$0.25).

截至二零一二年十二月三十一日止年度已獲行使購股權日期之加權平均股價為0.18港元。於年末尚未行使購股權之加權平均剩餘合約年期為3.51年(二零一二年:4.51年),而行使價則為0.25港元(二零一二年:0.25港元)。

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

35. SHARE-BASED PAYMENTS (Cont'd)

Options under New Option Scheme were granted on 6 July 2012. The estimated fair value of the options granted on that date is HK\$22,095,000. The fair value was calculated using the Binomial Option pricing model. The inputs into the model are as follows:

35. 股份支付款項(續)

在新購股權計劃之購股權於二零 一二年七月六日授出。於該日授出 購股權之估計公平值為22,095,000 港元。公平值按二項式期權定價模 式計算。代入模式之數據如下:

> 2012 二零一二年

Share price HK\$0.25 股份價格 0.25港元 HK\$0.25 Exercise price per share 每股行使價 0.25港元 53.43% Expected volatility 預期波幅 5 years Expected life 預計年期 5年 Risk free rate 無風險報酬率 0.34% Expected dividend yield 0% 預期派息率

Expected volatility was determined by calculating the historical volatility of the Company's share price over the previous 5 years. The expected life used in the model was the contractual life of the options.

預期波幅按本公司股份價格於過去 五年之歷史波幅計算。模式內所用 預計年期為購股權之合約年期。

36. NOTES TO THE CONSOLIDATED 36. 綜合現金流量表附註 STATEMENT OF CASH FLOWS

(a) Acquisition of Kanghui

On 5 March 2013, the Group obtained control of Kanghui (note 22) by acquiring further 70% of equity interest of Kanghui for a cash consideration of HK\$3,486,980 (equivalent to RMB2,800,000). Kanghui was principally engaged in travellers related services.

The acquisition is for the purpose of strengthening the Group's travellers related services business in the PRC.

(a) 收購康輝

於二零一三年三月五日,本 集團以現金代價3,486,980港 元(相當於人民幣2,800,000 元)進一步收購康輝70%股本 權益,藉此取得康輝之控制 權(附註22)。康輝主要從事 旅客相關服務。

收購旨在加強本集團於中國 之旅客相關服務業務。

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

36. NOTES TO THE CONSOLIDATED 36. 綜合現金流量表附註(續) STATEMENT OF CASH FLOWS (Cont'd)

Acquisition of Kanghui (Cont'd)

The fair value of the identifiable assets and liabilities of Kanghui acquired as at its date of acquisition is as follows:

(a) 收購康輝(續)

本集團於收購日期所收購康 輝可識別資產及負債之公平 值如下:

		HK\$'000 千港元
Net assets acquired: Property, plant and equipment Intangible assets – customer relationship	所收購資產淨值: 物業、廠房及設備 無形資產-客戶關係(附註20)	291
(Note 20) Trade receivables Prepayments, deposit and other receivables Bank and cash balances	銀行及現金結餘	255 6 1,523 1,220
Trade payables Accruals and other payables	應付賬款 預提費用及其他應付款 _ —	(20)
Non-controlling interests	非控股權益	73 (4)
Goodwill allocated to travellers related	分配至旅客相關服務現金產生	69
services CGU (Note 21)	單位之商譽(附註21) _	4,691
Satisfied by:	以下列方式償付:	
Cash Fair value of 25% equity interests in Kanghui (Note 22)	現金 康輝25%股本權益之公平值 (附註22)	3,487 1,273
	_	4,760
Net cash outflow arising on acquisition:	收購產生之現金流出淨額:	
Cash consideration paid Cash and cash equivalents acquired	已付現金代價 所收購之現金及現金等值物 _	3,487 (1,220)
	_	2,267

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

36. NOTES TO THE CONSOLIDATED 36. 綜合現金流量表附註(續) STATEMENT OF CASH FLOWS (Cont'd)

(a) Acquisition of Kanghui (Cont'd)

The Group recognised a gain of HK\$1,273,000 as a result of measuring fair value its 25% equity interests in Kanghui held before the business combination. No significant acquisition cost incurred.

Kanghui contributed approximately HK\$4,823,000 and HK\$219,000 to the Group's turnover and loss for the year respectively for the period between the date of acquisition and the end of the reporting period.

If acquisition had been completed on 1 January 2013, total Group turnover for the year would have been HK\$143,666,000 and loss for the year would have been HK\$278,982,000. The proforma information is for illustrative purposes only and is not necessarily an indication of the turnover and results of operations of the Group that actually would have been achieved had the acquisition been completed on 1 January 2013, nor is intended to be a projection of future results.

(b) Significant non-cash transactions

During the year ended 31 December 2012, the Group had the following major non-cash transactions:

As detailed in note 31, the Company issued convertible bonds of principal amounts of HK\$346,400,000 on 29 March 2012 to settle the contingent consideration payable after Country Praise Group fulfilling the conditions in Scenario 3 as set out in note 30 to the financial statements. The convertible bonds with principal amounts of HK\$160,000,000 and HK\$66,400,000 were converted to 500,000,000 and 207,500,000 ordinary shares of HK\$0.01 each of the Company on 29 March and 10 October 2012, respectively.

(a) 收購康輝(續)

於業務合併前,本集團因計量其於康輝所持有25%股本權益之公平值,確認收益1,273,000港元。概無產生重大收購成本。

於收購日期至報告期間結算 日止期間,康輝向本集團年 內營業額及虧損分別貢獻約 4,823,000港元及219,000港 元。

(b) 重大非現金交易

於 截 至 二 零 一 二 年 十 二 月 三十一日止年度,本集團曾 進行以下重大非現金交易:

財務報表附註

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

37. CONTINGENT LIABILITIES

As at 31 December 2013, the Group and the Company did not have any significant contingent liabilities (2012: Nil).

38. CAPITAL COMMITMENTS

As at 31 December 2013, the Group and the Company did not have any significant capital commitments (2012: Nil).

39. LEASE COMMITMENTS

At 31 December 2013, the total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases are payable as follows:

37. 或然負債

於二零一三年十二月三十一日,本 集團及本公司並無任何重大或然負 倩(二零一二年:無)。

38. 資本承擔

於二零一三年十二月三十一日,本 集團及本公司並無任何重大資本承 擔(二零一二年:無)。

39. 和約承擔

於二零一三年十二月三十一日,根 據不可撤銷經營租賃應付之未來最 低和賃款項總額如下:

本集團					
2013	2012				
二零一三年	二零一二年				
HK\$'000	HK\$'000				
千港元	千港元				

Group

35.513

		1,2,0	17270
Within one year	一年內	5,858	6,218
In the second to fifth year inclusive	第二年至第五年(包括首尾		
	兩年)	17,519	14,422
Over five years	超過五年	10,911	14,873
	-		

Operating lease payments represent rental payable by the Group for certain of its offices. Leases are negotiated for terms of one to nine years and rentals are fixed over the lease terms and do not include contingent rentals.

經營租賃款項指本集團就其若干辦 公室應付之租金。租賃按一至九年 期商議,租金於租期內固定,且不 計入或然和金。

34.288

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

40. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(a) In addition to those related party transactions and balances disclosed elsewhere in the financial statements, the Group had the following transactions and balances with its related parties during the year.

40. 關連人士交易

(a) 除財務報表其他章節披露之關連人士交易及結餘外,本 集團於年內與關連人士有下 列交易及結餘。

2013

2012

		二零一三年 HK\$'000 千港元	二零一二年 HK\$'000 千港元
Card transaction levies received	代表本集團之一間關連		
by a related company on behalf of the Group	公司收取之卡交易徵費	1,490	863
Service charge paid to a related	支付予一間關連公司之	(554)	(501)
company Purchased property, plant and equipment from a related company	服務費 向一間關連公司購入物 業、廠房及設備	(551)	(501) 1,051
Settlement funds paid to the contracted merchants by a related company on behalf of	代表本集團之一間關連 公司支付予訂約商戶之 結算基金		1,001
the Group		(214,687)	(193,944)
Due from a related company included in prepayments and	應收一間關連公司款項, 計入預付款項及按金	050	0.740
deposits Due (to)/from a related company included in trade (payables)/	應(付)/收一間關連公司款項,計入(應付)/	256	3,743
receivables	應收賬款	(353)	196

A director, Mr. Guan Guisen, has significant influence over the related company.

The Company has granted 22,800,000 share options to the directors during the year ended 31 december 2012 under New Share Option Scheme which are exercisable from 6 July 2013 to 5 July 2017 at an exercise price of HK\$0.25 each.

董事關貴森先生對關連公司有重大 影響力。

截至二零一二年十二月三十一日止年度,本公司已根據新購股權計劃,授出22,800,000份購股權予董事,行使價為每股0.25港元及可由二零一三年七月六日至二零一七年七月五日行使。

For the year ended 31 December 2013

截至二零一三年十二月三十一日止年度

41. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

- (a) In February 2014, 49,522,000 share options have been exercised under the New Share Option Scheme (Note 35).
- (b) On 12 February 2014, the Company entered into a placing agreement with CCB International Capital Limited (the "Placing Agent") pursuant to which the Company has conditionally agreed to place, through the Placing Agent, up to 200,000,000 placing shares at a price of HK\$0.64 per placing share. The placing was completed on 20 February 2014 and the net proceeds from placing was approximately HK\$126,940,000.

42 COMPARATIVE FIGURES

Certain comparative figures have been reclassified to confirm to the current year's presentation. The reclassification involves on operating segment of online air-ticket opening business in others segment being reclassified to travellers related services segment.

43. APPROVAL OF FINANCIAL STATEMENTS
The financial statements were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 28 March 2014.

41. 報告期間後事項

- (a) 於二零一四年二月,新購股權計劃項下有49,522,000份 購股權已獲行使(附註35)。
- (b) 於二零一四年二月十二日, 本公司與建銀國際金融有限 公司(「配售代理」)訂立百條 協議,據此,本公司已有條 件同意通過配售代理按每配 售最多200,000,000股配售股 份。配售於二零一四年二月 二十日完成及配售所得款。 淨額約為126,940,000港元。

42. 比較數字

若干比較數字已重新分類,以與本年度之呈列方式一致。該重新分類 包括於其他分類之網上機票代理業 務之經營分類重新分類至旅客相關 服務分類。

43. 批准財務報表 財務報表已獲董事會於二零一四年 三月二十八日批准及授權刊發。

FIVE YEAR FINANCIAL SUMMARY 五年財務概要

				nded 31 Dec		
		0012		二月三十一日」		2000
		2013 二零一三年	2012 二零一二年	2011 二零一一年	2010 二零一零年	2009 二零零九年
		— ▼ —=+ HK\$'000	— ◆一—+ HK\$'000	_ * − + HK\$'000	—◆ [—] ◆ ⁺ HK\$'000	ー ◆ ◆ルサ HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		1 /6/0	1 /6/0	1 /6 / 0	Restated	1 /6/0
					重列	
RESULT	業績					
CONTINUING OPERATIONS	未顧 持續經營業務					
REVENUE	收益	142,896	212,805	263,095	_	65,155
Cost of sales	銷售成本	(93,173)	(131,374)	(177,992)	_	(54,461)
Gross profit		49,723	81,431	85,103		10,694
·		,	•	·	_	•
Other income	其他收入	3,943	7,031	3,136	434	10,331
Selling expenses	銷售費用	(19,911)	(5,353)	(8,469)		(7,499)
Administrative expenses	行政開支	(52,025)	(45,681)	(42,912)	(12,720)	(36,516)
Research and development	研究及開發開支					
expenses		-	-	_		(10,868)
Other operating expenses	其他經營開支	_	(6,000)	(43)	(6,167)	(762)
Impairment of amount due from	應收一間聯營公司		,	, ,	,	, ,
an associate	款項減值	(4,733)	-	-	-	-
Impairment of investment in	於一間聯營公司的		(0.00)			(10.000)
an associate	投資減值	_	(822)	-	_	(19,960)
Impairment loss on other receivables	其他應收款之減值 虧損	_	_	_	(51,029)	_
Impairment of goodwill	商譽減值	(228,787)	(160,499)	_	(31,023)	_
Impairment of intangible assets	無形資產減值	(933)	-	_	_	_
Facility and land above beared						
Equity-settled share-based payment	股權結算股份 支付款項	(9,173)	(6,022)	_	(512)	(8,364)
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司之收益	(0,110)	(0,022)	2,727	(0:2)	502
Gain on fair value change of	於一間聯營公司投資			,		
investment in an associate	公平值變動收益	1,273	-	_	-	
Gain on deemed disposal	視作出售附屬公司之					
of subsidiaries	收益	_	_	_	_	195
Gain on revaluation of previous	重估先前於共同控制					
held interest in jointly controlled	實體所持有權益之					
entity	收益			8,451		
Gain on fair value change of	應付或然代價公平值					
contingent consideration	變動收益					
payable		-	252,640	230,986	-	-
Gain on bargain purchase on	業務合併議價收購					
business combination	收益 山岳 24 屋 2 目 2 転提	-	-	3,423	-	-
Loss on disposal of subsidiaries	出售附屬公司之虧損	_	_	(315)	-	

FIVE YEAR FINANCIAL SUMMARY 五年財務概要

		Year ended 31 December				
		2013	截至十 2012	二月三十一日止 2011	±年度 2010	2009
		二零一三年 HK\$'000 千港元	二零一二年 HK\$'000 千港元	二零一一年 HK\$'000 千港元	二零一零年 HK\$'000 千港元 Restated 重列	二零零九年 HK\$'000 千港元
Share of losses of:	分佔以下各方之					
Associates Jointly controlled entity Finance costs	虧損: 聯營公司 共同控制實體 融資成本	- (13,187)	- - (12,371)	(100) (1,117) (1,186)	-	(623) - (146)
(LOSS)/PROFIT BEFORE TAX Tax	除税前(虧損)/溢利 税項	(273,810) (4,927)	104,354 (12,757)	279,684 (15,760)	(69,994) -	(63,016)
(LOSS)/PROFIT FOR THE YEAR FROM CONTINUING OPERATIONS	來自持續經營業務之年內(虧損)/溢利	(278,737)	91,597	263,924	(69,994)	(63,016)
DISCONTINUED OPERATION Profit/(loss) for the year from a discontinued operation	已終止經營業務 已終止經營業務之 年內溢利/(虧損)	_	_	14,926	(80,029)	_
PROFIT/(LOSS) FOR THE YEAR	年內溢利/(虧損)	_	_	278,850	(150,023)	(63,016)
Attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	以下人士應佔部分: 本公司擁有人 非控股權益	(279,352) 615	91,362 235	283,071 (4,221)	(148,983) (1,040)	(62,666) (350)
		(278,737)	91,597	278,850	(150,023)	(63,016)
ASSETS, LIABILITIES AND NON-CONTROLLING INTERESTS	資產、負債及 非控股權益					
TOTAL ASSETS	總資產	987,578	1,251,850	1,408,008	296,250	172,917
TOTAL LIABILITIES	總負債	(163,593)	(190,100)	(617,710)	(202,401)	(88,706)
NON-CONTROLLING INTERESTS	非控股權益	(707)	(88)	147	(43,012)	(2,061)
		823,278	1,061,662	790,445	50,837	82,150

